

SL

SK



## Vgrajena pečica

Navodila za uporabo

## Vstavaná rúra

Používateľská príručka



BBIMA17410BMPW

385443542\_5/ SL/ SK/ R.AD/ 05.06.24 16:38  
7739182934



RECYKLOVANÝ A  
RECYKLOVATEĽNÝ PAPIER



RECYKLIRANI PAPIR in  
PAPIR ZA RECYKLIRANJE

## Dobrodošli!

Spoštovani kupec,

Hvala, ker ste izbrali izdelek Beko. Upamo, da vam bo ta aparat, izdelan z visoko kakovostjo in moderno tehnologijo, nudil najboljšo učinkovitost. Zato pred uporabo izdelka pozorno preberite ta priročnik in vso drugo priloženo dokumentacijo.

Upoštevajte vse informacije in opozorila, ki jih vsebuje uporabniški priročnik. Na ta način boste zaščitili sebe in izdelek pred morebitnimi nevarnostmi.

Shranite uporabniški priročnik. Če izdelek izročite nekomu drugemu, priložite tudi navodila. Ta priročnik vsebuje garancijske pogoje, informacije o uporabi in načine odpravljanja težav za vaš izdelek.

### **Simboli in njihovi opisi v uporabniškem priročniku:**



Nevarnost, ki lahko privede do poškodb ali celo smrti.



Pomembne informacije in koristni nasveti za uporabo.



Preberite uporabniški priročnik.



Opozorilo za vročo površino.

**OPOMBA** Nevarnost, ki lahko privede do stvarne škode na izdelku ali okoljske škode.

**Arçelik A.Ş.**

Karaağaç caddesi No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY

## Kazalo vsebine

			33	<b>SL</b>
<b>1 Varnostna navodila .....</b>	<b>4</b>			
1.1 Predvidena uporaba .....	4			
1.2 Varnost otrok, rancivih oseb in domačih živali.....	4			
1.3 Električna varnost.....	5			
1.4 Varnost pri transportu.....	7			
1.5 Varnost pri namestitvi.....	7			
1.6 Varnost pri uporabi.....	8			
1.7 Opozorila glede temperature .....	8			
1.8 Uporaba dodatkov .....	9			
1.9 Varnost pri peki .....	9			
1.10 Varnost pri vzdrževanju in čiščenju.....	10			
1.11 Samodejno čiščenje pri visoki temperaturi (piroliza) .....	11			
<b>2 Navodila v zvezi z varovanjem okolja.....</b>	<b>11</b>			
2.1 Direktiva o odpadkih.....	11			
2.1.1 Skladnost z direktivo OEEO in odlaganje odpadnega izdelka ...	11			
2.2 Informacije o embalaži .....	11			
2.3 Priporočila za varčevanje z energijo .....	12			
<b>3 Vaš izdelek .....</b>	<b>13</b>			
3.1 Predstavitev izdelka .....	13			
3.2 Predstavitev upravljalne plošče in njena uporaba.....	13			
3.2.1 Upravljalna plošča .....	14			
3.2.2 Predstavitev upravljalne plošče pečice .....	14			
3.3 Funkcije delovanja pečice.....	15			
3.4 Dodatki za izdelek .....	16			
3.5 Uporaba dodatkov k napravi.....	17			
3.6 Tehnični podatki .....	19			
<b>4 Prva uporaba .....</b>	<b>20</b>			
4.1 Nastavitev pri prvi uporabi .....	20			
4.2 Prvo čiščenje .....	20			
<b>5 Uporaba pečice .....</b>	<b>21</b>			
5.1 Splošne informacije glede uporabe pečice .....	21			
5.2 Uporaba upravljalne enote pečice .....	21			
5.3 Nastavitev .....	26			
5.4 Uporaba sonde za meso .....	31			
<b>6 Splošne informacije o peki .....</b>	<b>33</b>			
6.1 Splošna opozorila glede peke v pečici .....	33			
6.1.1 Pekovski izdelki in pečene jedi..	34			
6.1.2 Meso, ribe in perutnina .....	36			
6.1.3 Žar .....	37			
6.1.4 Funkcija plitvega cvrtja ali cvrtja brez olja .....	38			
6.1.5 Jedi za preizkus.....	39			
<b>7 Vzdrževanje in čiščenje.....</b>	<b>40</b>			
7.1 Splošne informacije o čiščenju.....	40			
7.2 Čiščenje dodatkov .....	42			
7.3 Čiščenje upravljalne plošče.....	42			
7.4 Čiščenje notranjosti pečice (območja za peko) .....	42			
7.5 Samčiščenje pri visoki temperaturi.....	43			
7.6 Čiščenje vrata pečice.....	44			
7.7 Demontaža notranjega stekla vrata pečice .....	45			
7.8 Čiščenje luči v pečici .....	46			
<b>8 Odpravljanje težav .....</b>	<b>47</b>			



## 1 Varnostna navodila

- V tem razdelku so navedena varnostna navodila, ki jih je treba upoštevati, da se prepreči nevarnost telesnih poškodb ali materialne škode.
- Če izdelek izročite drugi osebi za osebno uporabo ali kot rabljen izdelek, morate priložiti tudi uporabniški priročnik, nalepke izdelka ter druge ustrezne dokumente in dele.
- Naše podjetje ne odgovarja za škodo, ki lahko nastane zaradi neupoštevanja teh navodil.
- Neupoštevanje teh navodil razveljavi morebitno garancijo.
- Namestitev in popravila mora vedno izvesti proizvajalec, pooblaščeni serviser ali oseba, ki jo določi uvoznik.
- Uporablajte samo originalne rezervne dele in dodatke.
- Ne izvajajte popravil ali zamenjave nobenega dela aparata, razen če je to izrecno navedeno v uporabniškem priročniku.
- Ne izvajajte tehničnih sprememb izdelka.



### 1.1 Predvidena uporaba

- Ta izdelek je namenjen za uporabo v gospodinjstvu. Ni primeren za komercialno uporabo.

- Izdelka ne uporabljajte v vrtovih, na balkonih ali drugih okoljih na prostem. Ta izdelek je namenjen uporabi v gospodinjstvu in v kuhinjah za osebje, pisarnah in drugih delovnih okoljih.
- **OPOZORILO:** Ta naprava se sme uporabljati le za kuhanje. Uporaba v druge namene, npr. za ogrevanje prostorov, ni dovoljena.
- Pečica se lahko uporablja za odmrzovanje, peko, cvrtje in pečenje na žaru.
- Tega izdelka ne smete uporabljati za segrevanje plošč, sušenje z obešanjem brisač ali oblačil na ročaj.



### 1.2 Varnost otrok, ranljivih oseb in domaćih živali

- Otroci, stari 8 let ali več, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi zmožnostmi ali s premalo izkušnjami in znanja lahko uporabljajo ta izdelek, če jih kdo nadzira ali seznaní z varno uporabo in nevarnostmi, ki so povezane z uporabo izdelka.
- Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci naprave ne smejo čistiti in vzdrževati, razen če so pod nadzorom odrasle osebe.

- Te naprave naj ne uporabljajo osebe (tudi otroci) z zmanjšanimi telesnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi, razen če so pod nadzorom ali pa so jim bili dani napotki glede varne uporabe.
- Otroci naj bodo pod nadzorom, da se z napravo ne bi igrali.
- Električni aparati so nevarni za otroke in domače živali. Otroci in domače živali se z napravo ne smejo igrati, plezati nanjo ali vstopati vanjo.
- Na aparat ne postavljajte predmetov, ki jih lahko dosežejo otroci.
- **OPOZORILO:** Med uporabo so površine, dosegljive na dotik, lahko vroče. Otroci naj se ne zadržujejo v bližini naprave.
- Embalažo hranite izven dosega otrok. Obstaja nevarnost poškodb in zadušitve.
- Ko so vratca odprta, ne postavljajte težkih predmetov nanje in ne dovolite otrokom, da sedijo na njih. Pečica se lahko prevrne ali pa se poškodujejo tečaji.
- Preden zavrzete obrabljene in neuporabne izdelke:
  1. Odklopite vtič in ga izvlecite iz vtičnice.
  2. Odrežite napajalni kabel in ga z vtičem odklopite od izdelka.
- 3. Previdnostni ukrepi za preprečevanje vstopa otrok v izdelek.
- 4. Otrokom ne dovolite, da bi se igrali z izdelkom, ko je ta v stanju mirovanja.



### 1.3 Električna varnost

- Napravo priključite v ozemljeno vtičnico, zaščiteno z varovalko z vrednostjo, ki je navedena na tipski nalepki. Ozemljitev naj izvede kvalificirani električar. Naprave ne uporabljajte brez ozemljitve v skladu z lokalnimi/nacionalnimi predpisi.
- Vtič ali električni priključek naprave mora biti na lahko dostopnem mestu. Če to ni mogoče, mora biti v električno inštalacijo vgrajen odklopnik (varovalka, stikalo, stikalo na ključ ipd.) za izklop naprave v skladu s predpisi za električno napeljavo. Odklopnik mora prekiniti vse pole od omrežja.
- Pred popravilom, vzdrževanjem in čiščenjem izključite izdelek iz električnega omrežja ali izklopite varovalko.
- Vtič priklopite v vtičnico, ki ima enako napetost in frekvenco, kot je navedeno na tipski ploščici.

- (Če vaš izdelek nima kabla), uporabite samo povezovalni kabel, opisan v razdelku »Tehnični podatki«.
- Električni kabel ne sme biti stisnjen pod aparatom ali med aparatom in steno. Na kabel ne postavljajte težkih predmetov. Kabla ne prepogibajte, stiskajte in naj ne bo v stiku z vročimi površinami.
- Poskrbite, da napajalni kabel ne stisnete, ko postavljate aparat na mesto postavitve po sestavi ali čiščenju.
- Hrbtna površina naprave se med uporabo segreje. Napajalni kabli se ne smejo dotikati zadnje površine izdelka. V nasprotnem primeru se lahko poškoduje.
- Kabel se ne sme zagozditi med vratci pečice in ne sme biti napeljan prek vročih površin. Če tega ne upoštevate, se lahko izolacija kablov stopi, kar lahko povzroči požar zaradi kratkega stika.
- Uporablajte samo originalen kabel. Ne uporablajte prerezanih ali poškodovanih kablov.
- Za delovanje izdelka ne uporablajte podaljševalnega kabla ali vtičnice.
- Za uporabo odobrenega adapterja se obrnite na pooblaščeni servisni center ali uvoznika v primerih, ko je potrebna uporaba pretvornega adapterja (za tip vtiča).
- Če dolžina napajalnega voda ni zadostna, se obrnite na uvoznika ali pooblaščeni servisni center.
- Prenosni viri energije ali več vtičev se lahko pregrejejo in vžgejo. Več vtičev in prenosnih virov napajanja hranite stran od izdelka.
- Če je kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, pooblaščeni servis ali oseba, ki jo določi uvoznik, da se preprečijo morebitne nevarnosti.
- **OPOZORILO:** Pred zamenjavo žarnice v pečic odklopite napravo od električnega napajanja, da preprečite nevarnost električnega udara. Odklopite napravo ali izključite varovalko.  
Če ima izdelek napajalni kabel in vtič:
  - Nikoli ne vstavljamte vtiča izdelka v zlomljen, zrahljan ali iz vtičnice izključen vtič. Prepričajte se, da je vtič popolnoma vstavljen v

- vtičnico. V nasprotnem primeru se lahko priključki pregrejejo in povzročijo požar.
- Naprave ne vstavljamte v vtiče, ki so mastni, nečisti ali potencialno izpostavljeni vodi (na primer v bližini delovnega pulta, iz katerega lahko izteka voda). V nasprotnem primeru obstaja nevarnost kratkega stika in električnega udara.
  - Ne dotikajte se vtiča z mokrimi rokami!
  - Vtič izvlecite iz vtičnice s telesom vtiča in ne s kablom.

## 1.4 Varnost pri transportu

- Pred transportiranjem aparata ga odklopite od električnega omrežja.
- Izdelek je težak, zato naj ga prenašata najmanj dve osebi.
- Za prenašanje ali premikanje aparata ne uporabljajte vrat in/ali ročaja.
- Na napravo ne odlagajte predmetov. Napravo prenašajte navpično.
- Pred prenašanjem aparata ga ovijte s penasto folijo ali debelejšo lepenko ter ga ovijte z lepilnim trakom. Gibljive dele izdelka trdno pritrdite, da se ne poškodujejo.

- Pred namestitvijo izdelka preverite, ali je izdelek po prevozu poškodovan. Če je poškodovan, se obrnite na uvoznika ali pooblaščeni servisni center.

## 1.5 Varnost pri namestitvi

- Pred začetkom namestitve izklopite napajanje v električnem omrežju, na katerega bo izdelek priključen, tako da izklopite varovalko.
- Med prenašanjem in nameščanjem vedno nosite zaščitne rokavice. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodb zaradi ostrih robov!
- Pred namestitvijo aparata preverite, ali je nepoškodovan. Če je izdelek poškodovan, ga ni dovoljeno namestiti.
- Za prekrivanje notranjosti nameščenega pohištva ne uporabljajte toplotnoizolacijskih materialov.
- Na območju, kjer je izdelek nameščen, ne sme biti neposredne sončne svetlobe in virov toplote, kot so električni ali plinski grelniki.
- Okolica vseh rez za prezračevanje naj bo vedno prosta.

- Da bi se izognili pregrevanju, izdelka ne smete namestiti za okrasnimi pokrovi.
- Če se za območjem namestitve izdelka nahaja plinska cev ali plastična vodovodna cev, je treba zagotoviti, da ne pride do stika med izdelkom in temi komunalnimi vodi. V nasprotnem primeru lahko pride do zmečkanja cevi.
- Če je za mestom, kjer bo izdelek nameščen, vtičnica, je treba zagotoviti, da izdelek ne pride v stik z vtičnico in vtičem, ki je vtaknjen v vtičnico.

## 1.6 Varnost pri uporabi

- Poskrbite, da izdelek po vsaki uporabi izključite.
- Če izdelka dalj časa ne boste uporabljali, ga izključite iz električnega omrežja ali izklopite napajanje iz omarice z varovalkami.
- Če se izdelek pokvari ali poškoduje med uporabo, ga ne uporabljajte. Odklopite aparat iz električnega napajanja. Obrnite se na uvoznika ali pooblaščeni servisni center.
- Če so steklena vratca odstranjena ali zlomljena, naprave ne uporabljajte. V

nasprotnem primeru obstaja nevarnost poškodb in okoljske škode.

- Ne stopajte na napravo iz kakršnegakoli razloga.
- Nikoli ne uporabljajte izdelka, če zaradi alkohola ali mamil niste prisebni ali imate oslabljeno koordinacijo gibanja.
- V prostoru za kuhanje in njegovi okolici ne smete imeti vnetljivih predmetov. V nasprotnem primeru lahko pride do požara.
- Ročaj pečice ni sušilnik za brisače. Pri uporabi naprave na ročaj ne obešajte brisač, rokavic in podobnih tekstilnih na ročaj izdelkov.
- Tečaji naprave se med odpiranjem in zapiranjem vratc premikajo in se lahko zataknejo. Pri odpiranju in zapiranju vratc ne segajte v področje tečajev.

## 1.7 Opozorila glede temperature

- **OPOZORILO:** Ko izdelek uporabljate, so izdelek in njegovi dostopni deli vroči. Pazite, da se ne dotikate aparata in grelnikov. Otroci, mlajši od 8 let, naj se ne približujejo izdelku, razen če so pod stalnim nadzorom.

- V bližini izdelka ne postavljajte vnetljivih/eksplozivnih materialov, saj bodo površine med delovanjem vroče.
- Ko med peko ali ob koncu pečenja odpirate vrata pečice, ohranite razdaljo. Para lahko povzroči opekline dlani, obraza in oči.
- Med delovanjem je izdelek vroč. Pazite, da se ne dotikate vročih delov, notranjosti pečice in grelnikov.
- Pri ravnjanju z izdelkom vedno nosite rokavice, odporne na vročino.

## 1.8 Uporaba dodatkov

- Pomembno je, da žično rešetko in pekače pravilno postavite na police. Za podrobne informacije glejte razdelek **Uporaba dodatkov**.
- Vrata pečice zaprite šele, ko pribor popolnoma potisnete v prostor za peko, sicer lahko udarijo ob steklo vrat in ga poškodujejo.
- Uporabite samo sondi za meso, ki je priporočena za to pečico.



## 1.9 Varnost pri peki

- Bodite previdni pri uporabi alkoholnih pijač v judeh. Alkohol pri visoki temperaturi izhlapeva in lahko v stiku z vročimi površinami zagori.
- Ostanki hrane na kuhalnem mestu, na primer olje, se lahko vnamejo. Pred peko očistite te ostanke.
- Nevarnost zastrupitve s hrano Ne hranite jedi v pečici več kot 1 uro pred in po peki. V nasprotnem lahko pride do zastrupitve s hrano ali bolezni.
- V pečici ne grejte zaprtih konzerv ali steklenih kozarcev. Tlak, ki se ustvari v zaprti posodi, lahko povzroči eksplozijo.
- Ne polagajte pekačev, krožnikov ali aluminijaste folije neposredno na dno pečice. Nakopičena toplota lahko poškoduje dno pečice.

Pri uporabi mastnega papirja za peko ali podobnih materialov upoštevajte naslednje previdnostne ukrepe:

- Položite papir za peko v posodo ali v dodatek k pečici (pekač, žična rešetka itd.) z naloženimi jedmi v pečico.
- Da preprečite nevarnost dotika grelnih elementov pečice in oviranja pretoka vročega zraka,

odstranite vse odvečne dele papirja za peko, ki visijo z dodatkov ali posod. Ne uporabljajte papirja za peko pri temperaturah pečice, ki so višje od najvišje temperature uporabe, ki jo je določil proizvajalec. Papirja za peko nikoli ne polagajte na dno pečice.

- Ne polagajte ga na dodatke med predgretjem.
- Vedno pritisnite navzdol s krožnikom ali podobnim predmetom, da preprečite letenje materiala zaradi kroženja zraka v pečici.
- V pekaču pokrijte samo potrebno površino.
- Po vsaki uporabi je treba pekač očistiti in zamenjati morebitni papir za peko ali podobne materiale, uporabljeni v pekaču. V nasprotnem primeru lahko tekočina, ki kaplja na pekač, povzroči kajenje ali celo plamen.
- Ko odprete pokrov izdelka, se ustvari zračni tok. Papir za peko lahko pride v stik z grelnimi elementi in se vname.
- Ko za cvrtje uporabljate rešetko za žar, je treba na spodnjo rešetko postaviti pekač. V nasprotnem primeru lahko jedilno olje in druge

kestovine, ki kaplajo na dno pečice, ustvarijo močan dim in povzročijo plamen.

- Med peko na žaru morajo biti vratca pečice zaprta. Vroče površine lahko povzročijo opeklino!
- Jedi, ki niso primerne za peko na žaru, predstavljajo nevarnost požara. Na žaru pecite le jedi, ki so za visoko temperaturo žara primerne. Hrane ne postavljajte predaleč v zadnji del žara. To je najbolj vroče področje v pečici in maščobe se lahko vnamejo.

## 1.10 Varnost pri vzdrževanju in čiščenju

- Pred čiščenjem počakajte, da se naprava ohladi. Vroče površine lahko povzročijo opeklino!
- Naprave ne čistite z razprševanjem ali polivanjem vode nanj. Obstaja nevarnost električnega udara!
- Za čiščenje ne uporabljajte parnih čistilnikov, saj lahko to privede do električnega udara.
- Za čiščenje stekla sprednjih vrat pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil, kovinskih strgal, žične volne ali

belilnih sredstev. Ti materiali lahko na steklu pustijo praske in razpoke.



## 1.11 Samodejno čiščenje pri visoki temperaturi (piroliza)

- Med samodejnim čiščenjem so površine pečice bolj vroče kot običajno. Otroci naj se ne zadržujejo ob aparatu.
- Vroče površine lahko povzročijo opeklne! Med postopkom samodejnega čiščenja se ne dotikajte aparata in otroci naj se ne zadržujejo ob aparatu. Pred odstranjevanjem ostankov počakajte najmanj 30 minut.

- Med samodejnim čiščenjem nastaja dim zaradi zgorevanja ostankov hrane. Med čiščenjem naj bo kuhinja dobro prezračena.
- Pred pričetkom čiščenja očistite zunanje površine pečice in ostanke hrane v pečici s krpo, namočeno z milnico. Iz pečice odstranite ves pribor in vse dodatke. Če uporabljate pribor in dodatke, odporne na pirolizo (odporne na visoko temperaturo pri samodejnem čiščenju), jih lahko pustite v pečici.
- Če je vaša pečica opremljena s kuhalnikom, med pirolizo kuhalnika ne uporabljajte.

## 2 Navodila v zvezi z varovanjem okolja

### 2.1 Direktiva o odpadkih

#### 2.1.1 Skladnost z direktivo OEEE in odlaganje odpadnega izdelka

Ta izdelek je skladen z direktivo EU OEEE (2012/19/EU). Ta izdelek ima klasifikacijski simbol za odpadno električno in elektronsko opremo (OEEE).



Ta izdelek je izdelan iz visokokakovostnih delov in materialov, ki jih je mogoče ponovno uporabiti in so primerni za recikliranje. Izdelka zato ob koncu njegove

življenske dobe ne odložite med običajne gospodinjske in druge odpadke. Oddajte ga na zbirno mesto za recikliranje električne in elektronske opreme. Za informacije o teh zbirnih mestih se lahko obrnete na lokalno

upravo. S pravilnim odlaganjem aparata pomagate preprečiti negativne posledice za okolje in zdravje ljudi.

#### Skladnost z direktivo RoHS:

Izdelek, ki ste ga kupili, je skladen z direktivo EU RoHS (2011/65/EU). Ne vsebuje škodljivih in prepovedanih snovi, ki so navedene v direktivi.

### 2.2 Informacije o embalaži

Embalažni materiali izdelka so izdelani iz snovi, ki jih je mogoče reciklirati v skladu z našimi nacionalnimi okoljskimi predpisi. Odpadne embalaže ne odložite med gospodinjske ali druge odpadke, ampak jo oddajte na zbirna mesta za embalažne materiale, ki jih določijo lokalne oblasti.

## 2.3 Priporočila za varčevanje z energijo

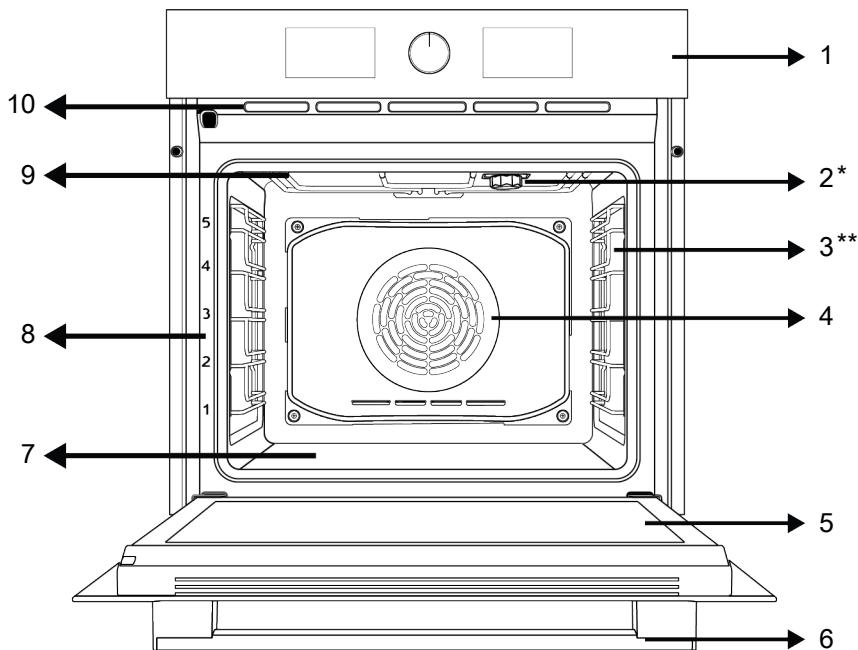
V skladu z uredbo EU 66/2014 lahko najdete informacije o energijski učinkovitosti na priloženem računu za izdelek.

Naslednji predlogi vam bodo v pomoč pri uporabi izdelka na ekološki in energijsko učinkovit način.

- Zamrznjeno hrano pred peko odmrznite.
- V pečici uporabljajte temno ali emajlirano posodo, ki bolje prevaja toploto.
- Če recept ali uporabniški priročnik svetujeta predgrevanje, to vedno upoštevajte. Med peko ne odpirajte vrat pečice pre pogosto.

- 5 do 10 minut pred koncem peke izključite aparat. Lahko prihranite do 20 % električne energije, če uporabite preostalo toploto.
- Poskušajte pripravljati več jedi hkrati v pečici. Lahko pečete tako, da na rešetko postavite dva pekača. Lahko tudi pečete dve jedi drugo za drugo, s tem boste prihranili energijo, ker bo pečica še vroča.
- Pri peki v načinu Grelec ventilatorja Eko ne odpirajte vrat pečice. Če vratc ne odpirate, je temperatura v notranjosti optimizirana za varčevanje z energijo v načinu delovanja Grelec ventilatorja Eko in ta temperatura se lahko razlikuje od temperature, prikazane na zaslonu.

#### 3.1 Predstavitev izdelka



1 Upravljalna plošča

2 Lučka

3 Žične police

4 Motor ventilatorja (za jekleno ploščo)

5 Vratca

6 Ročaj

7 Spodnji grelnik (pod jekleno ploščo)

8 Položaji polic

9 Zgornji grelnik

10 Luknjice ventilatorja

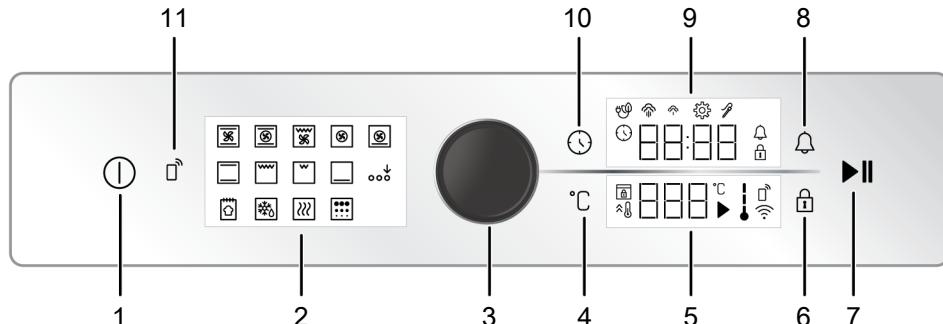
\* Odvisno od modela naprave. Vaš aparat morda nima lučke, ali pa se tip in mesto lučke razlikujeta od slike.

\*\* Odvisno od modela naprave. Vaš izdelek morda ni opremljen z žičnimi policami. Na sliki je za primer prikazan model z žičnimi policami.

#### 3.2 Predstavitev upravljalne plošče in njena uporaba

Ta razdelek vsebuje opis upravljalne plošče in osnovne načine njene uporabe. V odvisnosti od tipa naprave se nekatere slike lahko razlikujejo od dejanskega izdelka.

### 3.2.1 Upravljalna plošča



- 1 Tipka za vklop/izklop
- 2 Gumb za upravljanje pečice
- 3 Področje za prikaz temperature
- 4 Tipka za nastavitev temperature
- 5 Tipka za zaklepanje
- 6 Tipka za alarm
- 7 Tipka za čas in nastavitev
- 8 Prikaz delovanja
- 9 Področje časovnika/kazalnika trajanja
- 10 Tipka za odstranitev upravljalnika
- 11 Tipka za začetek/konec peke

Za upravljanje izdelka se uporabljajo gumbi, ki so lahko tudi skriti in je nanje treba pritisniti, da izskočijo. Pri teh modelih najprej pritisnite na ustrezeni gumb, da boste lahko upravljali pečico. Ko izvedete nastavitev, znova pritisnite na gumb, da se umakne.

### 3.2.2 Predstavitev upravljalne plošče pečice

#### Gumb za upravljanje pečice

Z upravljalnim gumbom pečice lahko preverite nastavitev časovnika/ure in temperature. Med nastavtvami se premikate z vrtenjem upravljalnega gumba v levo ali desno, nastavitev potrdite s pritiskom na gumb.

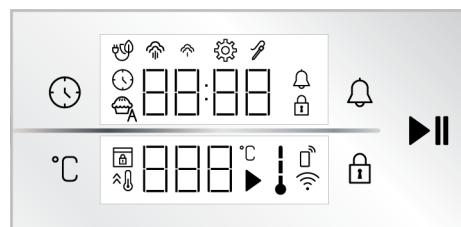
#### Indikator temperature v pečici

Temperaturo v notranosti pečice nakazuje simbol za temperaturo. Ob začetku peke je simbol prikazan na zaslonu in ko pečica doseže nastavljeno temperaturo, ustrezna stopnja zasveti.

#### Prikaz delovanja

Funkcije vaše pečice upravljate na funkcijskem zaslonu. Vsako funkcijo aktivirate tako, da se je dotaknete. Vse funkcije na zaslonu so prikazane shematično in morda niso na voljo na vašem aparatu. Funkcije vašega aparata opisuje razdelek »Funkcije delovanja pečice«.

#### Indikatorska področja:



##### Tipke :

- : Tipka za čas in nastavitev
- : Tipka za nastavitev temperature
- : Tipka za zaklepanje
- : Tipka za alarm
- : Tipka za začetek/konec peke

**Področje časovnika/kazalnika trajanja :**

⌚ : Simbol za čas peke/trenutni čas

🔔 : Simbol za alarm

⚙️ : Simbol za nastavitev

🔒 : Simbol za zaklepanje

🕒 : Simbol za peko z eko ventilatorjem

⟲ : Simbol za nizko raven pare \*

⟳ : Simbol za visoko raven pare \*

撖 : Simbol za sondu za meso \*

\* : Odvisno od modela naprave. Morda ni na voljo pri vašem aparatu.

**Področje za prikaz temperature :**

▶ : Simbol za peko

°C : Simbol za temperaturo

🌡️ : Simbol za temperaturo v pečici

🔥 : Simbol za hitro segrevanje (booster)

🔒 : Simbol za zaklepanje vrat \*

⚠️ : Simbol za odstranitev upravljalnika \*

WiFi : Simbol Wifi \*

\* : Odvisno od modela naprave. Morda ni na voljo pri vašem aparatu.

**3.3 Funkcije delovanja pečice**

V tabeli funkcij pečice najdete načine uporabe, ki jih lahko uporabite pri vaši pečici, ter najvišje in najnižje temperature, ki jih lahko proizvede vaša pečica. Vsi tukaj prikazani načini delovanja morda ne veljajo za vaš aparat.

Simbol funkcije	Opis funkcije	Temperaturno območje (°C)	Opis in uporaba
	Delovanje z ventilatorjem	-	Pečica ni segreta. Deluje samo ventilator (na zadnji steni pečice). Zmrzljena hrana v zrnih se pri sobni temperaturi počasi odtaja, pečena hrana se ohladi. Čas, potreben za odmrzovanje večjega kosa mesa, je daljši od časa odmrzovanja hrane v zrnih.
	Zgornji in spodnji grelec	40-280	Hrana se hkrati segreva od spodaj in od zgoraj. Primerno za torte, peciva ali peciva in obare v pekačih. Peka se izvaja v samo enem pekaču.
	Spodnji grelec	40-220	Vključeno je le nižje ogrevanje. Primeren je za živila, ki potrebujejo zapečeno dno.
	Zgornji in spodnji grelec s podporo ventilatorja	40-280	Vroč zrak, ki ga segrevata zgornji in spodnji grelec, se s pomočjo ventilatorja enakomerno porazdeli po vsej pečici. Peka se izvaja v samo enem pekaču.
	Grelec ventilatorja / Airfry	40-280	Vroč zrak, ki ga segreva grelec ventilatorja, se s pomočjo ventilatorja enakomerno porazdeli po vsej pečici. Primerno za peko z več pekači na policah na različnih višinah. Ta funkcija vam s hitro porazdelitvijo zraka omogoča izvajanje plitvega cvrtja ali cvrtja brez olja. Za podrobne informacije glejte razdelek »Airfry«.
	Grelec ventilatorja Eko	160-220	Da bi prihranili energijo, lahko uporabite to funkcijo, namesto da uporabite Grelec ventilatorja v območju od 160 do 220 °C. Vendar bo čas peke nekoliko daljši. Uporaba te funkcije je opisana v razdelku »Uporaba upravljalne plošče pečice«.
	Funkcija za pico	40-280	Deluje na spodnjem grelec in grelec ventilatorja. Primerno za peko pice.
	Funkcija »3D«	40-280	Deluje na zgornjem grelec, spodnjem grelec in grelec ventilatorja. Hrana se z vseh strani segreva hitro in enakomerno. Peka se izvaja v samo enem pekaču.

	Delni žar	40-280	Deluje manjši žar grelec na zgornji površini pečice. Primerno za peko na žaru manjših količin hrane.
	Poln žar	40-280	Deluje večji žar grelec na zgornji površini pečice. Primerno za peko na žaru večjih količin hrane.
	Poln žar s podporo ventilatorja	40-280	Vroč zrak, ki ga segreva večji žar grelec, se s pomočjo ventilatorja enakovremeno porazdeli po vsej pečici. Primerno za peko na žaru večjih količin hrane.
	Ohranjanje topote	40-100	Uporablja se za ohranjanje temperature hrane, pripravljene za postrežbo.
	Funkcija za peko kruha	-	Uporablja se za peko kruha. Nastavljene temperature in časa ni treba spremenjati.
	Aktivacija dodatne funkcije	-	Uporablja se za aktiviranje funkcij, ki niso prikazane na zaslonu funkcij ob vklopu aparata.
	Piroliza	-	Uporablja se za samodejno čiščenje pečice pri visoki temperaturi. Specifikacije za to funkcijo najdete v razdelku za vzdrževanje in čiščenje.

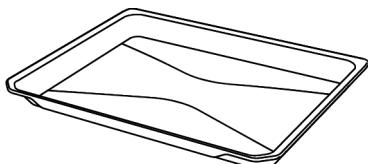
### 3.4 Dodatki za izdelek

Vaša naprava ima lahko različne dodatke. V tem razdelku bodo opisani dodatki in njihova pravilna uporaba. Obseg dodatkov je odvisen od modela naprave. Vsi dodatki, opisani v uporabniškem priročniku, morda za vaš izdelek niso na voljo.

Zaradi topote se pekači znotraj aparata lahko deformirajo. Vendar pa to ne vpliva na njihovo uporabo. Ko se pekač ohladi, se znova vrne v osnovno obliko.

#### Standardni pekač

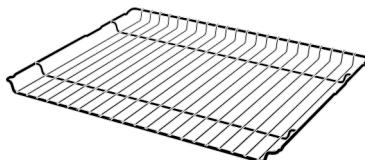
Uporablja se za pecivo, zmrznjeno hrano in cvrtje večjih kosov.



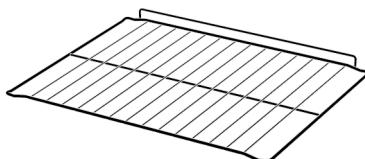
#### Žična rešetka

Uporablja se za peko ali postavljanje posode za peko ali kuhanje na želeno višino rešetke.

#### Na modelih z žičnimi policami :



#### Na modelih brez žičnih polic :



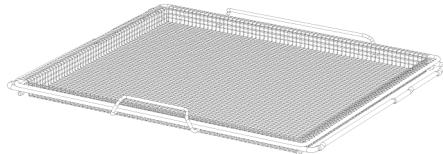
#### Sonda za meso

Pri pripravi mesnih jedi se tanek dolgi konec natakne na meso, drugi konec pa se vtakne v podnožje na stranski steni.



### Žar za cvrtje (Airfry)

Uporablja se za plitvo cvrtje hrane ali cvrtje hrane brez olja.

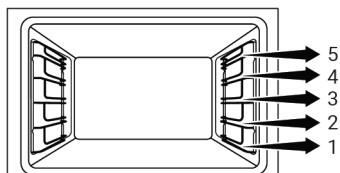


### 3.5 Uporaba dodatkov k napravi

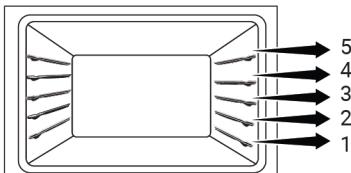
#### Police za pekače

V pečici lahko postavite police na 5 različnih višin. Oznake polic lahko vidite tudi po številkah na sprednjem okviru pečice.

#### Na modelih z žičnimi policami :



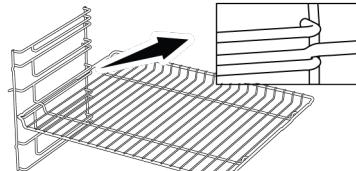
#### Na modelih brez žičnih polic :



#### Postavitev žične rešetke na police

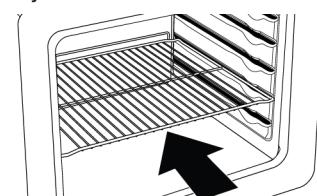
#### Na modelih z žičnimi policami :

Pomembno je, da rešetko pravilno namestite v pečico. Ko postavljate rešetko na želeno polico, mora biti odprt del spredaj. Rešetka mora biti pritrjena na zaustavljalno točko na žični polici. Ne sme se premakniti čez zaustavljalno in priti v stik s hrbitno steno pečice.



#### Na modelih brez žičnih polic :

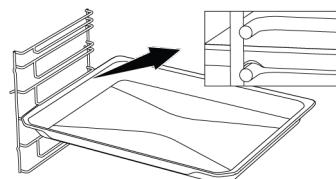
Pomembno je, da rešetko pravilno namestite v pečico. Pri vstavljanju rešetke pazite na njeno orientacijo. Ko postavljate rešetko na želeno polico, mora biti odprt del spredaj.



#### Postavitev pekača na police

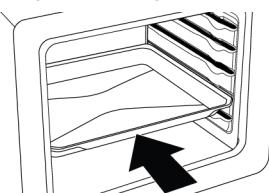
#### Na modelih z žičnimi policami :

Pomembno je, da pekač pravilno položite v pečico. Ko postavljate pekač na želeno polico, mora biti del z ročajem spredaj. Pekač mora biti pritrjen z zaustavljalom na žično polico. Ne sme se premakniti čez zaustavljalno in priti v stik s steno pečice.



#### Na modelih brez žičnih polic :

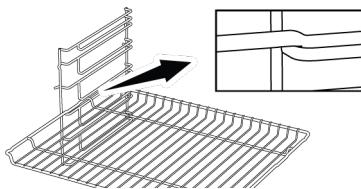
Pomembno je, da pekač pravilno položite na stransko polico. Pri vstavljanju pekača pazite na njegovo orientacijo. Ko postavljate pekač na želeno polico, mora biti del z ročajem spredaj.



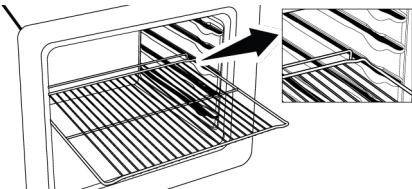
## Delovanje zaustavljal za žične rešetke

Predvidena je funkcija zaustavljal, ki preprečuje, da bi žična rešetka zdrsnila z žične police. S to funkcijo je odvzemanje jedi iz pečice lažje in varnejše. Ko odstranjujete žično rešetko, jo potegnite naprej, dokler ne doseže zaustavljal. Da ga v celoti odstranite, jo povlecite čez zaustavljal.

### Na modelih z žičnimi policami :

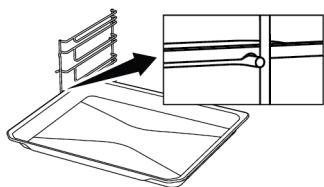


### Na modelih brez žičnih polic :



### Funkcija zaustavitev pekača - Na modelih z žičnimi policami

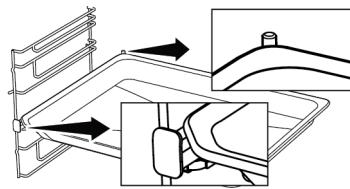
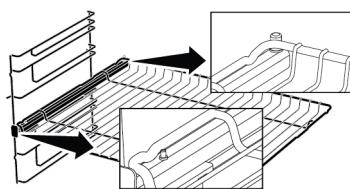
Predvidena je funkcija zaustavljal, ki preprečuje, da bi pekač zdrsnil z žične police. Ko odstranjujete pekač, ga sprostite z zadnjega zaustavljalja in povlecite proti sebi, dokler ne doseže zaustavljalja. Da ga v celoti odstranite, ga povlecite čez zaustavljal.



### Pravilna postavitev žične rešetke in pekača na teleskopska vodila -Na modelih z žičnimi policami in teleskopskimi vodili

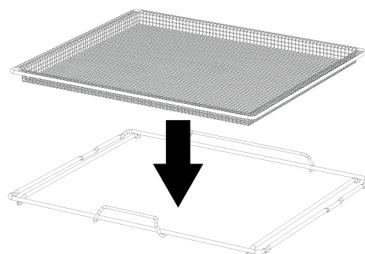
S teleskopskimi vodili lahko preprosto namestite in odstranite pekače ali žične rešetke. Ko uporabljate pekače ali žične rešetke s teleskopskimi vodili, pazite, da

zatiči na sprednjem in zadnjem delu teleskopskih vodil ležijo ob robovih rešetke ali pekača (glejte sliko).

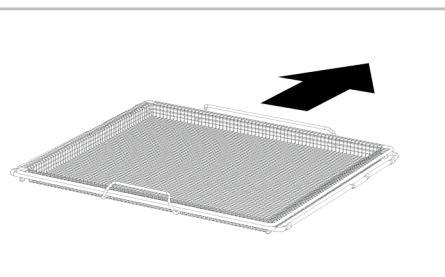


### Uporaba žara za cvrtje (Airfry)

Žar za cvrtje je sestavljen iz dveh delov. To sta žična košara in žični okvir, v katerega se namesti košara. Žična košara je nameščena na žični okvir s prepletanjem. Ko namestite zadnji del, postavite žično košaro v ročaje žičnega okvirja tako, da nekoliko raztegnete sprednji del. Žično košaro odstranite tako, da raztegnete sprednji ročaj žičnega okvirja.



Postavite žar za cvrtje v pečico tako, da je njegov kratki ročaj obrnjen naprej.



### 3.6 Tehnični podatki

SL

Splošni podatki	
Zunanje mere izdelka (višina/širina/globina) (mm)	595 /594 /567
Vgradne mere pećice (višina x širina x globina) (mm)	590-600 /560 /min. 550
Napetost/frekvenca	220-240 V ~; 50 Hz
Vrstte in preseki uporabljenih kablov, primernih za uporabo z aparatom	min. H05VV-FG 3 x 1,5 mm <sup>2</sup>
Skupna poraba energije (kW)	3,3
Vrsta pećice	Večfunkcijska pećica

Osnove: Podatki o energijski nalepki za električne pećice za uporabo v gospodinjstvu so v skladu s standardom EN 60350-1 / IEC 60350- 1. Vrednosti so določene v funkcijah Zgornji in spodnji grelec ali (če obstaja) Zgornji in spodnji grelec s podporo ventilatorja pri običajni obremenitvi.

Energijski razred učinkovitosti je določen glede na to, ali je določena funkcija vgrajena v izdelek ali. 1-Grelec ventilatorja Eko , 2-Grelec ventilatorja , 3-Delni žar s podporo ventilatorja , 4-Zgornji in spodnji grelec.

 Tehnični podatki izdelka se lahko spremenijo brez poprejšnjega obvestila zaradi izboljšanja kakovosti izdelka.

 Slike v tem priročniku so shematske in se morda ne ujemajo popolnoma z izdelkom.

 Vrednosti, navedene na nalepkah na izdelku ali v priloženi dokumentaciji, so pridobljene v laboratorijskih pogojih v skladu z zadevnimi standardi. Glede na pogoje delovanja in okoljske pogoje lahko te vrednosti odstopajo.

## 4 Prva uporaba

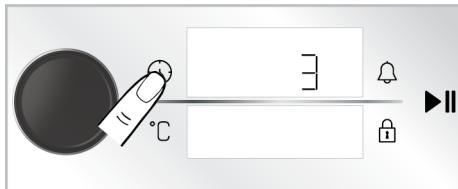
Pred prvo uporabo tega izdelka priporočamo, da izvedete postopke, opisane v naslednjih razdelkih.

### 4.1 Nastavitev pri prvi uporabi

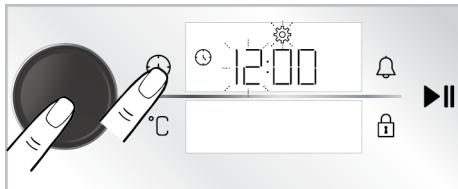


Pred uporabo pečice nastavite čas. Če ga ne nastavite, nekaterih modelov pečic ne bo mogoče uporabljati.

- Ko je pečica izključena (medtem je na zaslolu prikazan čas) se dotaknite tipke   
in jo zadržite približno 3 sekunde.  
 ⇒ Na zaslolu se prikaže odštevanje 3-2-1. Po pretečenem odštevanju se aktivira meni z nastavtvami.

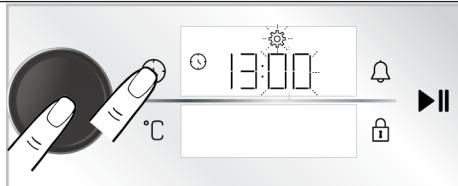


- Aktivirajte polje časovnika, tako da pritisnete gumb za upravljanje pečice ali se enkrat dotaknete tipke   
 ⇒ Na zaslolu časovnika/trajanja utripata simbol ☼ in polje časovnika.



- Nastavite čas, tako da z vrtenjem gumba za upravljanje pečice v levo ali desno izberete in s pritiskom gumba izberete polje za minute ali se enkrat dotaknите tipke .

⇒ Na zaslolu časovnika/trajanja utripata simbol ☼ in polje z minutami.



- Nastavite minute z vrtenjem gumba za upravljanje pečice v desno ali levo. Potrdite nastavitev, tako da pritisnete na gumb za upravljanje pečice ali se enkrat dotaknete tipke .

⇒ Zdaj je čas nastavljen in simbol ☼ na zaslolu sveti neprekinjeno.



Če pri prvem vklopu ne nastavite ure, prične teči čas od časa, nastavljenega pri proizvodnji. Čas lahko nastavite tudi kasneje, kot je opisano v razdelku »Nastavite«.



Če pride do daljšega izpada električne, se nastavljeni čas ponastavi. Nastaviti ga bo treba znova.

### 4.2 Prvo čiščenje

- Odstranite vso embalažo.
- Iz pečice odstranite vse priložene dodatke.
- Aparat naj deluje 30 minut, nato ga izključite. Pri tem vsi ostanki in sloji, ki so v pečici ostali po proizvodnji zgorijo in se pečica očisti.
- Ko vključite aparat, nastavite najvišjo možno temperaturo in način delovanja, pri katerem so vključeni vsi grelci vašega aparata. Glejte razdelek Funkcije delovanja pečice [► 15]. V naslednjem razdelku boste izvedeli, kako lahko upravljate pečico.
- Počakajte, da se pečica ohladi.
- Obrišite površine aparata z vlažno krpo ali gobico in jih nato obrišite s suho krpo.

## Pred uporabo dodatkov:

Očistite dodatke, ki ste jih vzeli iz pečice, z raztopino vode in čistila ter mehko gobico.  
**OPOMBA:** Nekateri detergenti ali čistilna sredstva lahko poškodujejo površino. Med čiščenjem ne uporabljajte abrazivnih detergentov, čistilnih praškov, čistilnih past ali ostrih predmetov.

## 5 Uporaba pečice

### 5.1 Splošne informacije glede uporabe pečice

#### Ventilator za hlajenje ( Odvisno od modela naprave. Morda ni na voljo pri vašem aparatu. )

Vaš aparat je opremljen z ventilatorjem za hlajenje. Ventilator za hlajenje se vključi samodejno in po potrebi ter hladi sprednji del aparata in pohištvo. Po izvedenem hlajenju se ventilator samodejno izključi. Vroč zrak izstopa nad vrati pečice. Teh odprtin za prezračevanje ne prekrivajte. V nasprotnem se pečica lahko pregreje.

### 5.2 Uporaba upravljalne enote pečice

#### Splošna opozorila za upravljalno ploščo pečice

- Najdaljši čas peke je mogoče nastaviti na največ 5:59 ur. Pri funkciji ohranjanje topote na največ 23:59 ur. Če pride do izpada elektrike, se prednastavljena peka in trajanje peke prekličeta.
- Med prilagajanjem nastavitev ustrezni simboli na zaslonu utripajo. Spremenjene nastavitev je treba shraniti, bodisi z dotikom ustrezne tipke v opisu, ali tako, da nekaj časa počakate.

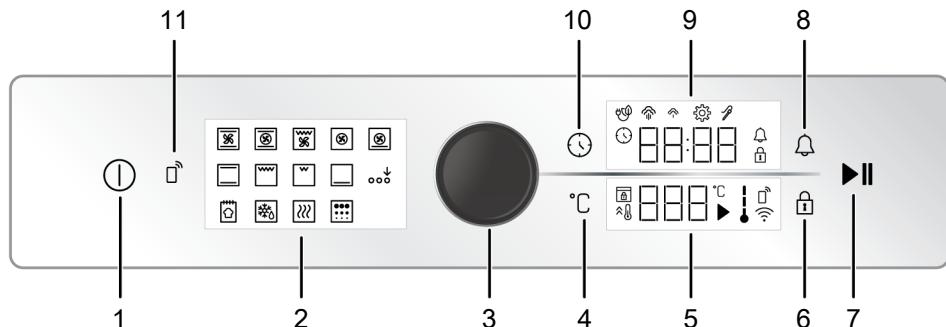
**OPOMBA:** Med prvo uporabo lahko nekaj ur iz pečice uhaja dim in neprijeten vonj. To je normalno in za odstranjevanja potrebujete le dobro prezračevanje. Ne vdihavajte dima in vonja iz pečice.

Ventilator za hlajenje deluje med uporabo pečice in po tem, ko pečico izključite (približno 20–30 minut po izklopu). Če uporabljate programsko uro pečice, se ventilator za hlajenje izključi ob koncu peke z ostalimi funkcijami. Uporabnik ne more nastavljati časa delovanja ventilatorja za hlajenje. Ta se izključi samodejno. To ni napaka.

#### Lučka v pečici

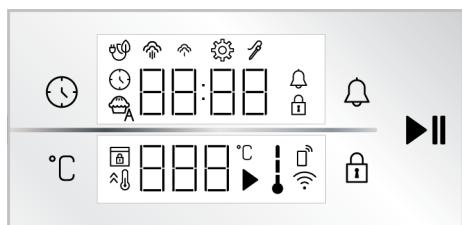
Lučka v pečici se vključi, ko vključite grelce. Pri nekaterih modelih lučka med peko ves čas sveti, pri drugih pa po določenem času ugasne.

- Če je ob začetku peke nastavljen čas peke, bo na zaslonu prikazan preostali čas.
- Če je funkcija hitrega predgrevanja aktivna na upravljalni enoti, je na zaslonu prikazan simbol , ko začnete s peko in ko je dosežena nastavljena temperatura peke. Za hitro nastavitev predgrevanja glejte razdelek »**Nastavitev**«.



- 1 Tipka za vklop/izklop  
 3 Gumb za upravljanje pečice  
 5 Področje za prikaz temperature  
 7 Tipka za začetek/konec peke  
 9 Področje časovnika/kazalnika trajanja  
 11 Tipka za odstranitev upravljalnika

- 2 Prikaz delovanja  
 4 Tipka za nastavitev temperature  
 6 Tipka za zaklepanje  
 8 Tipka za alarm  
 10 Tipka za čas in nastavitev



#### Tipke :

- ⌚ : Tipka za čas in nastavitev
- °C : Tipka za nastavitev temperature
- 🔒 : Tipka za zaklepanje
- 🔔 : Tipka za alarm
- ▶▷ : Tipka za začetek/konec peke
- 🕒 : Simbol za čas peke/trenutni čas
- 🔔 : Simbol za alarm
- ⚙️ : Simbol za nastavitev
- 🔒 : Simbol za zaklepanje
- ₩ : Simbol za peko z eko ventilatorjem
- ↑ : Simbol za nizko raven pare \*
- ↑ : Simbol za visoko raven pare \*
- pencil : Simbol za sonda za meso \*

\* Odvisno od modela naprave. Morda ni na voljo pri vašem aparatu.

#### Področje za prikaz temperature :

- ▶ : Simbol za peko
- °C : Simbol za temperaturo
- ↓ : Simbol za temperaturo v pečici
- ₩ : Simbol za hitro segrevanje (booster)
- 🔒 : Simbol za zaklepanje vrat \*
- ⌚ : Simbol za odstranitev upravljalnika \*
- WiFi : Simbol Wifi \*
- \* Odvisno od modela naprave. Morda ni na voljo pri vašem aparatu.

#### Vklop pečice

1. Vklopite pečico s pritiskom na tipko ① .
- ⇒ Ko je pečica vključena, se na zaslonu prikaže prva funkcija. V tem stanju zaslona lahko nastavite funkcijo delovanja, temperaturo, čas peke in alarm.

**i** Če na tem zaslonu ne nastavite ničesar, se pečica približno 5 minutah izključi in na zaslonu bo prikazan trenutni čas.

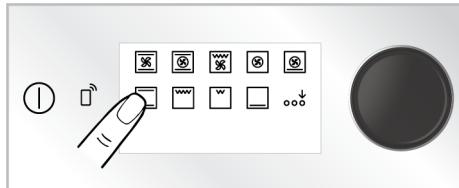
## Izklop pečice

Izklopite pečico s pritiskom na tipko ①. Na zaslonu je prikazan trenutni čas.

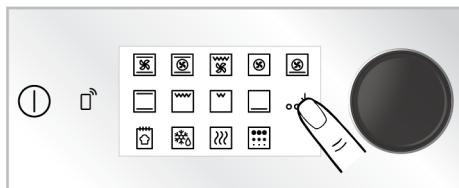
## Ročna nastavitev temperature in funkcije delovanja pečice

Pečico lahko upravljate ročno, tako da izberete temperaturo in način delovanja (funkcijo), ki bosta primerna za vašo peko in pri tem ne uporabite programske ure. Na sliki sta za primer prikazana način delovanja Zgornji in spodnji grelec in temperatura 180 °C.

1. Vklopite pečico s pritiskom na tipko ① .
2. Dotaknite se želenega načina delovanja na zaslonu funkcij.

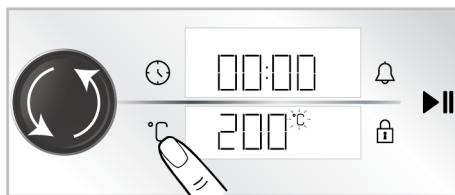


3. Če funkcija, ki jo želite aktivirati, ni med načini delovanja, ki se prikažejo na zaslonu funkcij, lahko spodnjo vrstico funkcij aktivirajte tako, da se dotaknete Aktivacija dodatne funkcije.



4. Na zaslonu se prikaže vnaprej nastavljena temperatura za izbrano funkcijo. Da spremenite to temperaturo, enkrat pritisnite na gumb za upravljanje pečice ali se dotaknite tipke °C ter zavrtite gumb za upravljanje pečice v desno/levo.

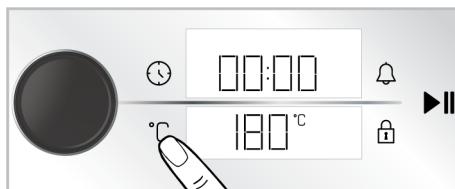
⇒ Na prikazovalniku temperature utripa simbol °C.



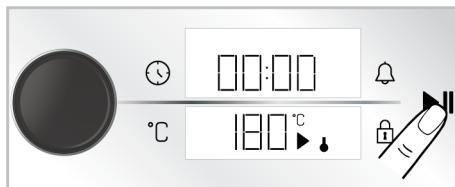
**i** Če spremenite način delovanja po sprememjanju prednastavljene temperature funkcije, bo na zaslonu prikazana temperatura, ki ste jo nastavili nazadnje. Če izbrana temperatura ni v temperaturnem območju izbrane funkcije, bo prikazana najvišja možna temperatura za to funkcijo.

5. Nastavljeni temperaturo potrdite s pritiskom na tipko °C.

⇒ Na prikazovalniku temperature neprekiniteno sveti simbol °C.



6. Po nastavitev načina delovanja in temperature se za začetek peke dotaknite tipke ►||.



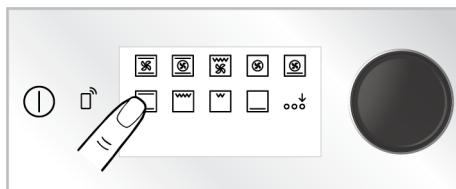
⇒ Tako ko nastavite način delovanja in temperaturo, se pečica prične segrevati. Na prikazovalniku temperature sta prikazana simbola ↓ in ►. Čas peke na zaslonu se prične odštevati. Ko pečica doseže nastavljeno vrednost, vse stopnje simbola ↓ zasvetijo. Pečica se ne izključi samodejno, saj pri ročni nastavitev ne vnesete časa peke. Po

končani peki jo morate izključiti sami. Ko je hrana pečena, se dotaknite tipke ►|| da končate peko ali tipke ①, da v celoti izključite pečico.

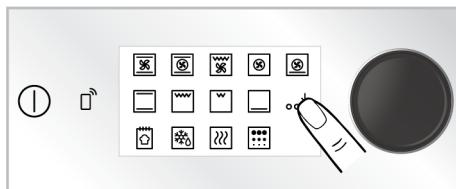
### Uporaba pečice z nastavljivo časom peke

Izberite temperaturo, način delovanja in na programske uru nastavite čas peke, pečica se bo po iztečenem času peke samodejno izključila. Na sliki so za primer prikazani način delovanja Zgornji in spodnji grelec, temperatura 180 °C in čas 45 minut.

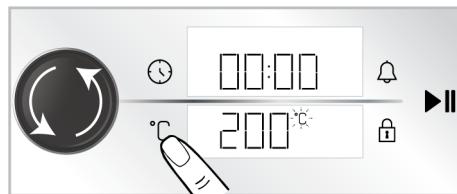
1. Vklopite pečico s pritiskom na tipko ①.
2. Dotaknite se želenega načina delovanja na zaslolu funkcij.



3. Če funkcija, ki jo želite aktivirati, ni med načini delovanja, ki se prikažejo na zaslolu funkcij, lahko spodnjo vrstico funkcij aktivirajte tako, da se dotaknete Aktivacija dodatne funkcije.

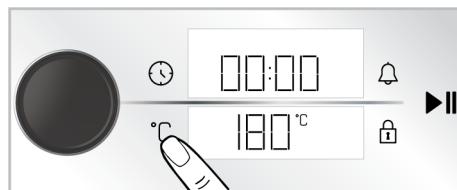


4. Na zaslolu se prikaže vnaprej nastavljena temperatura za izbrano funkcijo. Da spremenite to temperaturo, enkrat pritisnite na gumb za upravljanje pečice ali se dotaknite tipke °C ter zavrtite gumb za upravljanje pečice v desno/levo.
- ⇒ Na prikazovalniku temperature utripa simbol °C.

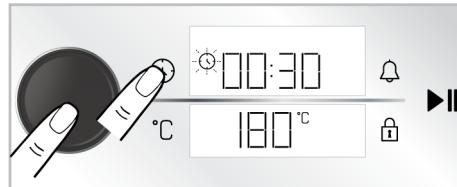


**i** Če spremenite način delovanja po spremirjanju prednastavljene temperature funkcije, bo na zaslolu prikazana temperatura, ki ste jo nastavili nazadnje. Če izbrana temperatura ni v temperaturnem območju izbrane funkcije, bo prikazana najvišja možna temperatura za to funkcijo.

5. Nastavljeni temperaturo potrdite s pritiskom na tipko °C.
- ⇒ Na prikazovalniku temperature neprekiniteno sveti simbol °C.



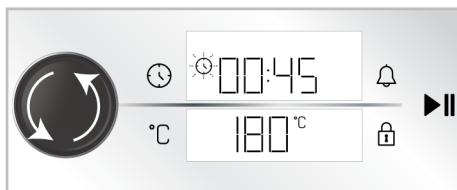
6. Za nastavitev časa peke enkrat pritisnite na gumb za upravljanje pečice ali se dotaknite tipke ②.
- ⇒ Na prikazu časovnika/trajanja je prikazana nastavljena vrednost 30 minute in simbol ② utripa.





Za hitro nastavitev časa peke lahko aktivirate čas peke 30 minut, tako pritisnete na gumb za upravljanje pečice ali se dotaknete tipke , potem ko sta način delovanja in temperatura že nastavljena, in nato nastavite želeni čas peke z vrtenjem gumba za upravljanje pečice v levo ali desno.

7. Nastavite čas peke z vrtenjem gumba za upravljanje pečice v desno ali levo.  
Potrdite nastavitev s pritiskom tipke .



V prvih 15 minutah čas peke narašča v korakih po 1 minuto, po 15 minutah pa po 5 minut.

8. Po nastavitvi načina delovanja, temperature in časa peke se za začetek peke dotknite tipke .



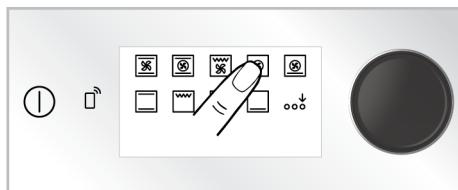
⇒ Vaša pečica bo takoj začela delovati pri izbrani funkciji in na zaslonu se prikažeta temperatura in odštevanje preostalega časa. Na prikazovalniku temperature sta prikazana simbola in . Ko pečica doseže nastavljeno vrednost, vse stopnje simbola zasvetijo. Ko se prilagojeni čas peke izteče, se na prikazovalniku temperature prikaže »End« časovnik opozori z zvočnim opozorilom in peka se zaustavi.

9. Zvočno opozorilo se sliši eno minuto. Če se dotaknete tipke medtem ko se sliši opozorilni zvok in je na prikazovalniku temperatura prikazano besedilo »End«, pečica nadaljuje s peko brez časovne omejitve. Če pritisnete na tipko , se pečica izključi. Če se dotaknete katere koli druge tipke, se opozorilni zvok izključi.

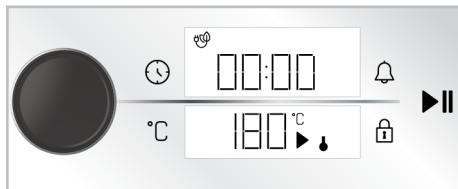
### Grelec ventilatorja Eko

Da bi prihranili energijo, lahko uporabite to funkcijo, namesto da uporabite Grelec ventilatorja v območju od 160 do 220 °C. Vendar bo čas peke nekoliko daljši.

1. Vključite pečico s pritiskom na tipko .
2. Na zaslonu funkcij se dotaknite načina delovanja Grelec ventilatorja in zadržite za 3 sekunde.



⇒ Na zaslonu se prikaže odštevanje 3-2-1. Ko je odštevanje končano, se na zaslonu za časovnik/trajanje prikaže simbol in funkcija Grelec ventilatorja Eko je aktivirana.



3. Nastavljeni temperaturo in čas peke lahko spremenite, kot je opisano v prejšnjih poglavjih. Nato lahko začnete peči.
- ⇒ V načinu delovanja Grelec ventilatorja Eko sveti lučka manj časa, da se prihrani več energije pri peki.

## Funkcija za peko kruha

Vaša pečica ima funkcijo Funkcija za peko kruha, posebej namenjeno za peko kruha. Nastavite temperature in časa funkcije ni mogoče spremeniti.

### Sestavine

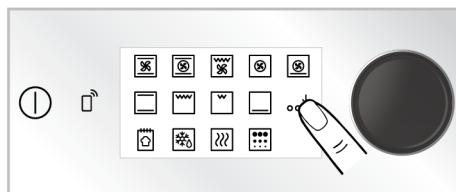
- 500 g moke
- 15 g sladkorja
- 10 g suhega kvasa
- 10 g sončničnega olja
- 8 g soli
- 300 ml vode (35 °C)

### Za po vrhu testa

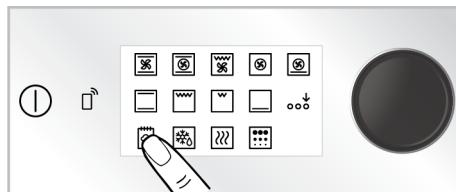
- 2 žlički sončničnega olja

### Priprava

1. V globoko skledo presejte moko. Na moko dodajte sladkor in zmešajte v homogeno mešanico.
2. Naredite luknjo v sredini moke in dodajte kvas, sol in sončnično olje. Počasi dolivajte toplo vodo, začnite pri stenah posode.
3. Testo gnetite ročno ali v mešalniku za testo približno 10-15 minut.
4. Z roko nekajkrat obrnite testo in ga položite v posodo. Na testo dajte 1 žličko sončničnega olja in ga pokrijte z raztegljivo folijo, tako da se dotika testa.
5. Ko ste testo pokrili z raztegljivo folijo, ga pokrijte še z debelo krpo in pustite, da vzhaja pri sobni temperaturi.
6. Dajte testo, ki je vzhajalo 60 minut, na delovno površino in ga 4-5 krat pregnetite, da odstranite zrak v notranjosti. Na testo dajte 1 žličko sončničnega olja in ga pokrijte z raztegljivo folijo, tako da se dotika testa. Testo naj vzhaja še 30 minut pri sobni temperaturi.
7. Pekač postavite na tretjo polico pečice.
8. Vključite pečico s pritiskom na tipko ①.
9. Aktivirajte spodnjo vrstico funkcij, tako da se na zaslonu funkcij dotaknete Aktivacija dodatne funkcije.



10. Na zaslonu funkcij se dotaknite Funkcija za peko kruha.



11. S tipko ►|| začnite peko.



12. Po koncu peke se za eno minuto sliši zvočno opozorilo. Če se dotaknete tipke ①, se pečica izklopi. Če se dotaknete katere koli druge tipke, se opozorilni zvok izključi.

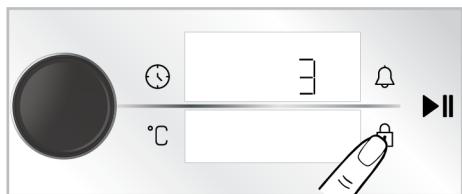
## 5.3 Nastavitev

**i** V menijih ali nastavitevah, ki jih je treba potrditi z dolgim pritiskom, je na zaslonu prikazano odštevanje 3-2-1. Ko odštevanje poteče, se aktivira ustrezni meni ali nastavitev.

### Aktiviranje zaklepanja tipk

Z zaklepanjem tipk zaščitite aparat pred posegi na upravljalni enoti.

1. Držite tipko ☰ dokler se na zaslonu trajanje/ časovnik prikaže simbol ☰.



- ⇒ Na zaslonu se prikaže odštevanje 3-2-1. Ko je odštevanje končano, se na zaslonu za časovnik/trajanje prikaže simbol in funkcija zaklepanje tipk je aktivirana. Ko je zaklepanje tipk nastavljeno, se oglašata zvok časovnika in zvočno opozorilo ter simbol utripi.



**i** Ko je zapora tipk aktivirana, tipk na upravljalni plošči ni mogoče uporabljati. Varovalo tipk v primeru izpada električne energije ne bo preklicano.

### Deaktiviranje zaklepanja tipk

1. Držite tipko dokler se na zaslonu trajanje/ časovnik prikaže simbol .
- ⇒ Na zaslonu se prikaže odštevanje 3-2-1. Ko je odštevanje končano, na zaslonu za časovnik/trajanje simbol izgine in funkcija zaklepanje tipk je deaktivirana.

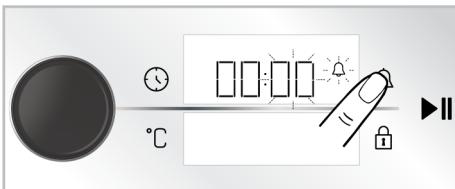
### Nastavitev alarma

Upravljalna enota izdelka se lahko uporablja tudi za druga opozorila ali opomnike, ne samo za peko. Programska ura nima vpliva na delovanje pečice. Uporablja se za opozorila. Na primer, lahko nastavite opomnik, da je treba po določenem času obrniti meso v pečici. Ko nastavljeni časovnik poteče, se oglaša zvočno opozorilo.

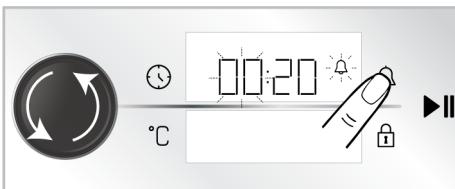
**i** Najdaljši čas alarma, ki ga lahko nastavite, je 23 ur in 59 minut.

1. Če tipko pritisnete enkrat, nastavite čas alarma.

⇒ Na zaslonu časovnika/trajanja pričneta utripati polje z minutami in simbol .



2. Najprej nastavite minute, tako da zavrtite gumb za upravljanje pečice v desno/levo in z enkratnim dotikom tipke aktivirajte polje časovnika.
3. Nastavite čas z vrtenjem gumba za upravljanje pečice v desno ali levo. Znova pritisnite tipko da potrdite nastavitev.



⇒ Na zaslonu časovnika/trajanja simbol neprekinjeno sveti in čas alarma se začne na zaslonu odštevati.

4. Po končanem času alarma, začne simbol utripati in vas opozori z zvokom.

**i** Če hkrati nastavite čas alarma in čas peke bo na zaslonu časovnik/trajanje prikazan čas, ki je krajši.

### Izklop opozorila

1. Po koncu alarma, se zvočno opozorilo sliši eno minuto. Z dotikom katere koli tipke ustavite zvočno opozorilo.
- ⇒ Zvočno opozorilo se ustavi.

## Preklic opozorila

- Če enkrat pritisnete tipko , ponastavite čas alarma.

⇒ Na zaslonu trajanje/ časovnik začne utripati simbol .

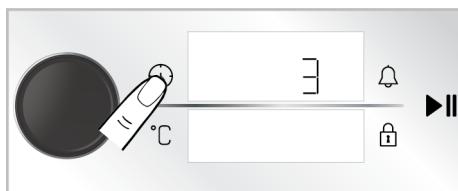
- Zavrtite gumb za upravljanje pečice v levo ali desno, dokler čas alarma ni nastavljen na "00:00".

## Nastavitev glasnosti

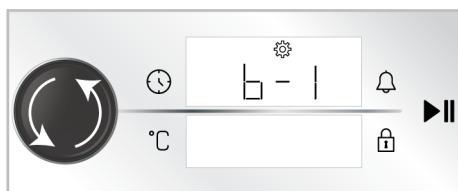
Nastavite lahko glasnost nadzorne enote. Za izvedbo te nastavitev mora biti pečica izklapljena.

- Ko je pečica izključena (medtem je na zaslonu prikazan čas) se dotaknite tipke  in jo zadržite približno 3 sekunde.

⇒ Na zaslonu se prikaže odštevanje 3-2-1. Po pretečenem odštevanju se aktivira meni z nastavtvami.

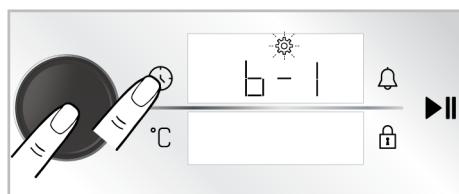


- Zavrtite gumb za upravljanje pečice v levo ali desno, dokler se zaslonu trajanje/ časovnik ne prikaže "b-1" ali "b-2".



- Ton nastavite tako, da se znova dotaknete tipke  ali enkrat pritisnete na gumb za upravljanje pečice.

⇒ Na zaslonu trajanje/časovnik utripa simbol .



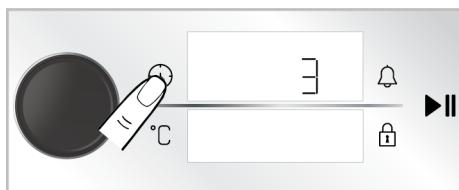
- Nastavite želeni ton z vrtenjem gumba za upravljanje pečice v desno ali levo.
- Potrdite nastavitev tona, tako da se znova dotaknete tipke  ali enkrat pritisnete na gumb za upravljanje pečice.

## Nastavitev svetlosti zaslona

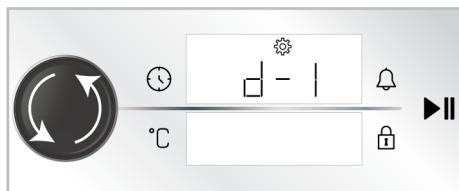
Lahko nastavite svetlost zaslona nadzorne enote. Za izvedbo te nastavitev mora biti pečica izklapljena.

- Ko je pečica izključena (medtem je na zaslonu prikazan čas) se dotaknite tipke  in jo zadržite približno 3 sekunde.

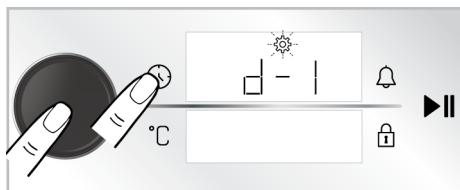
⇒ Na zaslonu se prikaže odštevanje 3-2-1. Po pretečenem odštevanju se aktivira meni z nastavtvami.



- Zavrtite gumb za upravljanje pečice v levo ali desno, dokler se na zaslonu za časovnik/trajanje ne prikaže "d-1", "d-2" ali "d-3"



- Svetlost nastavite tako, da se znova dotaknete tipke  ali enkrat pritisnete na gumb za upravljanje pečice.
- ⇒ Na zaslonu trajanje/časovnik utripa simbol .

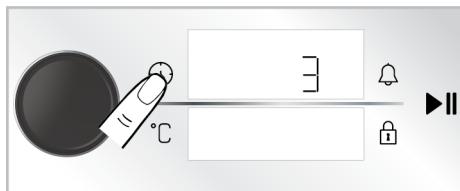


4. Nastavite želeno svetlost z vrtenjem gumba za upravljanje pećice v desno ali levo.
5. Potrdite svetlost, tako da se znova dotaknete tipke ali enkrat pritisnete na gumb za upravljanje pećice.

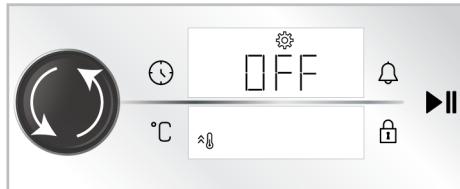
#### **Nastavite funkcije hitro predgrevanje (Booster)**

S funkcijo hitrega predgrevanja lahko samodejno upravljate vaš aparat. V ta namen aktivirajte nastavitev hitrega predgrevanja. Za izvedbo te nastavitev mora biti pećica izklopljena.

1. Ko je pećica izključena (medtem je na zaslonu prikazan čas) se dotaknite tipke in jo zadržite približno 3 sekunde.
  - ⇒ Na zaslonu se prikaže odštevanje 3-2-1. Po pretečenem odštevanju se aktivira meni z nastavtvami.



2. Zavrtite gumb za upravljanje pećice v levo ali desno, dokler se na zaslonu ne prikažeta simbol in "OFF".

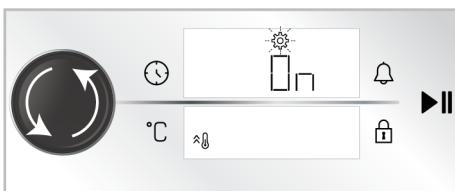


3. Aktivirajte nastavitev hitrega predgrevanja(Booster), tako da se dotaknete tipke ali enkrat pritisnete na gumb za upravljanje pećice.

⇒ Na zaslonu trajanje/časovnik utripa simbol .



4. Z vrtenjem gumba za upravljanje pećice spremenite nastavitev "OFF" na zaslonu v "ON".



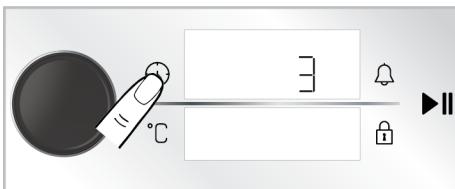
5. Potrdite predgrevanje(Booster), tako da se znova dotaknete tipke ali enkrat pritisnete na gumb za upravljanje pećice.

Nastavitev hitrega predgrevanja lahko izklopite po enakem postopku. Z nastavtvijo "OFF" lahko prekličete nastavitev samodejnega hitrega predgrevanja.

#### **Nastavitev časa**

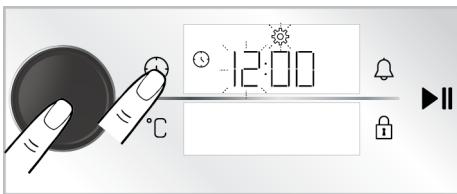
Prilagodite nastavljene ure na pečici

1. Ko je pećica izključena (medtem je na zaslonu prikazan čas) se dotaknite tipke in jo zadržite približno 3 sekunde.
  - ⇒ Na zaslonu se prikaže odštevanje 3-2-1. Po pretečenem odštevanju se aktivira meni z nastavtvami.



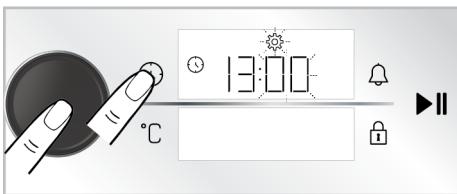
2. Aktivirajte polje časovnika, tako da pritisnete gumb za upravljanje pećice ali se enkrat dotaknete tipke .

- ⇒ Na zaslonu časovnika/trajanja utripata simbol ☰ in polje časovnika.



3. Nastavite čas, tako da z vrtenjem gumba za upravljanje pečice v levo ali desno izberete in s pritiskom gumba izberete polje za minute ali se enkrat dotaknite tipke ☰.

- ⇒ Na zaslonu časovnika/trajanja utripata simbol ☰ in polje z minutami.



4. Nastavite minute z vrtenjem gumba za upravljanje pečice v desno ali levo. Potrdite nastavitev, tako da pritisnete na gumb za upravljanje pečice ali se enkrat dotaknete tipke ☰.

- ⇒ Zdaj je čas nastavljen in simbol ☰ na zaslonu sveti nepreklenjeno.

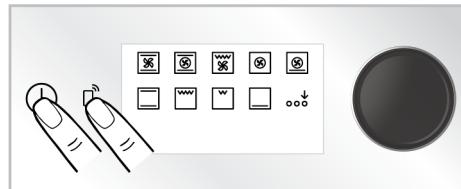
### Prikљučitev pečice na brezžično omrežje in predstavitev aplikacije "HomeWhiz"

Svojo pečico lahko povežete z brezžičnim omrežjem in jo s pomočjo pametne naprave upravljate prek aplikacije "HomeWhiz". V ta namen najprej namestite aplikacijo "HomeWhiz" na vašo pametno napravo. Aplikacija "HomeWhiz" je na voljo v mobilnih operacijskih sistemih IOS in Android.

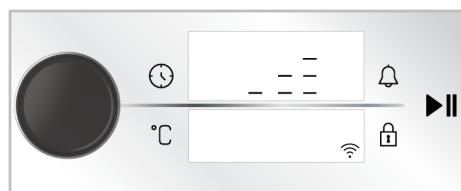
**i** Po prenosu aplikacije "HomeWhiz" sledite navodilom v aplikaciji, da ustvarite svoj dom.

**i** Postopek za priključitev pečice na brezžično omrežje in za vklop daljinskega upravljalnika pečice lahko dokončate po navodilih v aplikaciji.

1. Da preklopite pečico v način nastavitev in hkrati za približno 3 sekunde dotaknite tipk ① in ②, ko je pečica izključena (na zaslonu je prikazan trenutni čas).



- ⇒ Ko pečica prekopi v nastavitevni način, se na zaslonu prikaže animacija, kjer utripajo nekatere vrstice.



2. Odprite aplikacijo "HomeWhiz", ki ste jo namestili na pametno napravo. Ko ustvarite svoj dom, izberite pečico pod kuhinjskimi aparati in vnesite številko serije vašega izdelka v aplikacijo in sledite korakom, opisanim v aplikaciji.

**i** Številka serije vaše naprave je številka, ki se začne s »77...« in jo najdete na hrbtni strani naslovnice priročnika.

3. Upoštevajte navodila za uporabo pečice, tako da sledite navodilom na sami aplikaciji.

### Aktiviranje daljinskega upravljalnika pečice

Po vpisu vaše pečice v aplikaciji "HomeWhiz", omogočite daljinsko upravljanje:

1. Pritisnite tipko  enkrat, medtem ko je na zaslonu prikazan simbol .

⇒ Na zaslonu bosta hkrati prikazana simbola  in .



Če simbol  ni prikazan, držite tipko , dokler se na zaslonu ne prikaže simbol . Če svoje naprave niste vpisali v aplikacijo "HomeWhiz", simbol  utripne enkrat in zasliši se zvočni signal za napako.



Če je simbol  prikazan na zaslonu, vendar se ob pritisku tipke  sliši zvočni signal za napako, in če na zaslonu ni prikazan simbol  ali , preverite internetno povezavo vaše izdelek. Če je kljub temu, da internetna povezava deluje, napaka še vedno prikazana, ponovite postopek namestitve.

## Brisanje seznanjanja pečice, povezane z aplikacijo Homewhiz

Po dodajanju vašega izdelka v aplikacijo "HomeWhiz" se uporabniški račun, ki ste ga uporabili za "HomeWhiz", seznanji z

## Skladnost s standardi in informacije o testiranju / Izjava o skladnosti za EU

	Razvoj, proizvodnja in prodaja tega izdelka se izvaja v skladu z varnostnimi predpisi, določenimi v celotni relevantni zakonodaji Evropske Unije.
<b>Frekvenčni pas</b>	: 2,4 GHz
<b>Maks. oddajna moč</b>	:max. 100 mW

### Izjava o skladnosti CE

Arčelik A.Ş. s tem izjavlja, da je ta izdelek skladen z Direktivo 2014/53/EU. Za vašo napravo najdete podrobno izjavo DRO o skladnosti na spletnem mestu [support.beko.com](http://support.beko.com) med dodatnimi dokumenti na strani vašega izdelka.

Določeno obdobje podpore za posodobitev programske opreme, povezano s kibernetsko varnostjo za izdelek, je garancijska doba izdelka. Po tem obdobju posodobitve programske opreme, povezane s kibernetsko varnostjo, niso zagotovljene.

informacijami vašega izdelka. Če želite izbrisati seznanjanje zaradi izgube dostopa do računa, ki ga uporabljate v aplikaciji, ali zaradi drugih razlogov, je treba izvesti naslednja dejanja.

1. Izdelek izklopite (medtem se na zaslonu prikaže ura), in pritisnite tipke  in  ter držite približno 5 sekund.

⇒ Na zaslonu se prikaže odštevanje od 5.

2. Po končanem odštevanju se na zaslonu prikaže animacija brisanja seznanjanja.

3. Ko je postopek brisanja seznanjanja končan brez težav, se zasliši zvočno opozorilo in pečica se bo znova zagnala.

	Če nastane težava pri brisanju seznanjanja in postopka ni mogoče dokončati, se zasliši zvok za napako.
--	--

4. Potem ko je postopek brisanja seznanjanja končan, lahko aparat znova seznanite z aplikacijo "HomeWhiz".

## 5.4 Uporaba sonde za meso

### Spošne informacije in opozorila

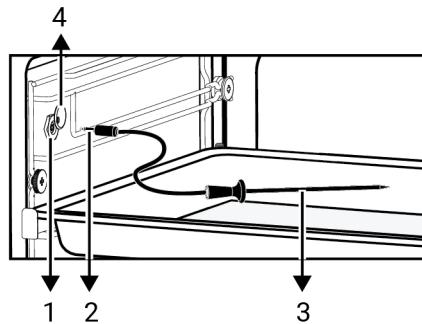
- Da bi sonda za meso delovala, mora biti pečica nastavljena na določen način delovanja in določeno temperaturo.

- Če ste pred uporabo sonde za meso časovnik pečice nastavili na določen čas pečenja, se ta nastavitev samodejno prekliče, ko pritrdirate sondu za meso.
- Med peko s sondou za meso ne morete uporabljati polic nad priključkom sondi za meso.
- Sonda za meso po vsaki uporabi očistite z mokro krpo in posušite s suho krpo.
- Če na zaslolu funkcije, kjer aktivirate sondu za meso, ni prikazano obvestilo **75C**, preverite, ali je priključek trdno vstavljen v svoje ležišče.
- Če uporabljate konico tipala, ne da bi jo vtaknili v meso, bo konica tipala zaznavala temperaturo v peči in končala peko, ko bo dosežena nastavljena temperatura. Če pa je sonda za meso izpostavljena temperaturi 250 °C ali več, se bo uničila.
- Temperatura pri uporabi mora biti najmanj 30 °C višja od temperature sondi za meso. Primer: Če je temperatura sondi nastavljena na 70 °C, mora biti nastavljena temperatura peke najmanj 100 °C.
- Temperatura v sredini kosa mesa (najhladnejša točka) mora zaradi varnosti hrane biti najmanj 63°C.
- Temperatura najhladnejšega dela perutnine mora biti zaradi varnosti hrane najmanj 74°C in za dobro pečeno meso najmanj 85 °C.

#### Tabela za peko rdečega mesa:

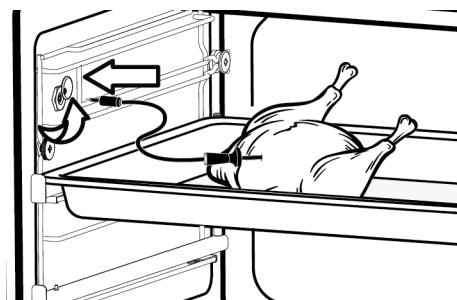
Stopnja peke	Temperatura v sredini kosa mesa* (°C)
Zelo surovo (Blue)	55-59
Surovo (Rare)	60-62
Srednje surovo (Medium rare)	63-70
Srednje pečeno (Medium)	71-76
Prepečeno (Well-done)	77-81
Prekuhanlo (Overcooked)	≥ 82

1. Vključite pečico s pritiskom na tipko ①.
2. Potisnite pokrov reže (4) na stranski steni pečice navzgor in vstavite vtič sondi za meso (2) v režo sondi za meso (1).

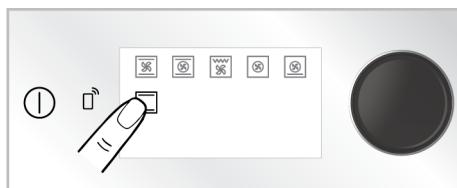


- 1 Reža sonde za meso
- 2 Vtič sonde za meso
- 3 Konica tipala sonde za meso
- 4 Pokrov reže sonde za meso

3. Konico senzorja sondi za meso vstavite v meso, ki ga boste pekli.

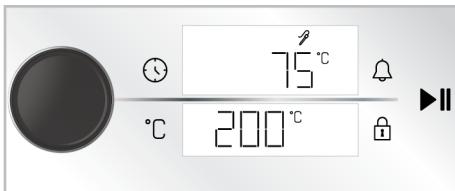


4. Ko je sonda za meso priključena na aparat, so na zaslolu funkcij prikazani načini delovanja, ki se lahko uporabljajo s sondi. Dotaknite se načina delovanja, s katerim želite uporabljati sondi.

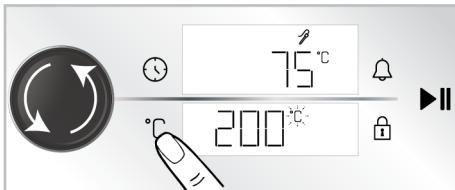


5. Na zaslolu časovnika/trajanja je prikazana temperatura 75 °C, kar je priporočena temperatura za sondi za meso in ②. Na zaslolu za prikaz temperature je prikazana priporočena temperatura za izbrani način delovanja.

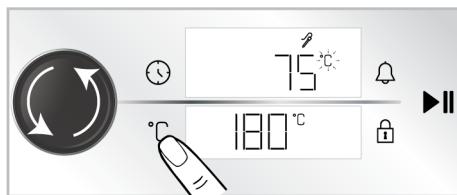
**i** Priporočena temperatura sonde za 75°C. Po želji lahko temperaturo nastavite v območju od 40 do 99°C.



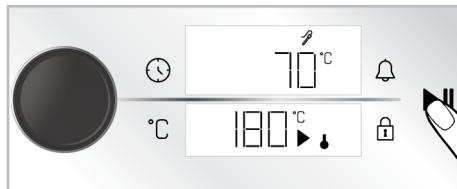
6. Da spremenite prednastavljeno temperaturo za izbrani način delovanja, se dotaknite tipke °C in zavrtite gumb za upravljanje pećice v levo ali desno.
7. Nastavite želeno temperaturo v notranjosti mesa z gumbom za nastavitev temperature.
  - ⇒ Simbol °C poleg temperature načina delovanja utripa.



8. Da spremenite temperaturo sonde za meso, se dotaknite tipke °C ali zavrtite gumb za upravljanje pećice v levo ali desno.
  - ⇒ Simbol °C poleg temperature sonde za meso utripa.



9. Za začetek peke se dotknite tipke ►||.



⇒ Pri peki s sondou za meso se na zaslonu izmenoma v 3-sekundnem intervalu prikazuje dejanska temperatura mesa, ki jo zaznava konica sonde v mesu in temperatura v notranjosti pećice, ki jo prav tako zaznava sonda. Tipalo sonde za meso samodejno zazna, ko notranja temperatura mesa doseže nastavljeno temperaturo in takrat zaključi peko. Če je sonda za meso odstranjena pred koncem peke, se na zaslonu prikaže »End« in peka se konča.

10. Ko je peka končana, se na zaslonu prikaže »End« in sliši se zvočno opozorilo. Z dotikom katere koli tipke ustavite zvočno opozorilo.
11. Izključite pećico s pritiskom na tipko ①.

## 6 Splošne informacije o peki

V tem razdelku najdete nasvete za pripravo in peko jedi.

Obenem ta razdelek opisuje jedi, ki jih je preizkusil proizvajalec, in najprimernejše nastavitev zanje. Predstavljene so tudi primerne nastavitev pećice za te jedi.

### 6.1 Splošna opozorila glede peke v pečici

- Ko odprete vratca pećice med ali po peki, iz nje uhaja vroča para. Para lahko povzroči opekline dlani, obraza in oči. Ko odpirate vratca pećice, se držite stran.
- Intenzivna para, ki se ustvarja med peko, lahko v notranjosti in izven pećice ter na delih pohištva nad pećico kondenzira zaradi temperaturne razlike. To je običajen fizikalni pojav.

- Temperatura in čas peke sta odvisna od vrste jedi, recepta in količine hrane. Zato so te vrednosti navedene zgolj kot priporočena območja.
- Pred pričetkom peke iz pečice vedno odstranite dodatke, ki jih ne potrebujete. Če v pečici pustite dodatke, jed morda ne bo pripravljena pravilno.
- Za jedi, ki jih boste pripravili po lastnih receptih, lahko upoštevate vrednosti v tabeli za podobne jedi.
- Z uporabo priloženih dodatkov si boste znatno olajšali pripravo jedi. Vedno upoštevajte opozorila in informacije, ki jih podaja proizvajalec posode.
- Papir za peko odrežite na primerno velikost glede na velikost posode, v kateri ga boste uporabili. Papir za peko, ki visi čez rob posode, se lahko vname in poslabša kakovost pripravljenih jedi. Papir za peko uporablajte samo v zanj določenem temperaturnem območju.
- Za pravilno pripravo jedi položite posodo na priporočeno višino police. Med peko ne spreminjajte višine police.

## 6.1.1 Pekovski izdelki in pečene jedi

### Spološne informacije

- Za najboljše rezultate peke priporočamo uporabo aparatu priloženih dodatkov. Če boste uporabljali drugo posodo, izberite temno posodo, odporno na sprijemanje in na visoko temperaturo.
- Če je za pripravo jedi v tabeli predvideno predgrevanje, vstavite jed v pečico, ko je ta segreta.
- Če boste uporabili posodo na žični rešetki, položite posodo na sredino rešetke in ne preblizu zadnje stene.
- Za pripravo pekovskih izdelkov naj bodo vse sestavnine sveže in pri sobni temperaturi.
- Postopek peke je odvisen od količine hrane in velikosti posode.
- Kovinski, keramični in stekleni pekači podaljšajo čas peke in spodnja površina peciva se ne zapeče enakomerno.

- Če uporabljate papir za peko, bo spodnja stran peciva morda obarvana rjavu. V tem primeru boste morda morali podaljšati čas peke za približno 10 minut.
- Vrednosti, navedene v tabeli peke, so določene na podlagi preizkusov, izvedenih v našem laboratoriju. Vrednosti, primerne za vas, lahko odstopajo od teh vrednosti.
- Postavite vašo jed na polico, ki jo priporoča tabela za peko. Spodnja polica v pečici je označena kot polica 1.

### Nasveti za peko tort

- Če je torta presuha, povišajte temperaturo za 10 °C in skrajšajte čas peke.
- Če je torta premokra, uporabite manjšo količino tekočine ali znižajte temperaturo za 10 °C.
- Če je zgornja površina torte zažgana, znižajte temperaturo in podaljšajte čas peke.
- Če je notranjost torte dobro pečena, zunanjost pa še lepljiva, uporabite manj tekočine za testo, znižajte temperaturo in podaljšajte čas peke.

### Nasveti za pecivo

- Če je pecivo presuho, povišajte temperaturo za 10 °C in skrajšajte čas peke. Testo navlažite s prelivom iz mleka, olja, jajc in jogurta.
- Če se pekovski izdelki pečejo počasi, pazite, da pripravljeno testo ne prekipi iz pekača.
- Če je zgornja površina jedi zapečena, spodnja pa še ni pečena, ste morda na dno posode nanesli preveč namaza. Za enakomerno porjavelost pekovskih izdelkov nанесите namaz na testo enakomerno.
- Pekovske izdelke pecite v položaju in pri temperaturi, navedeni v tabeli za peko. Če spodnja površina peciva še ni dovolj zapečena, naslednjic pred koncem peke postavite pekač za nekaj časa na spodnjo polico.

## Tabela za pripravo peciva in drugih jedi v pečici

### Priporočila za peko v samo enem pekaču

Hrana	Uporabljen pribor	Način delovanja	Položaj police	Temperatura (°C)	Čas peke (minut, pribl.)
Pecivo na pekaču	Standardni pekač *	Zgornji in spodnji grelec	3	180	30 ... 45
Pecivo v modelu	Model za torto za na žično polico **	Grelec ventilatorja	2	180	30 ... 40
drobno pecivo	Standardni pekač *	Zgornji in spodnji grelec	3	160	25 ... 35
drobno pecivo	Standardni pekač *	Grelec ventilatorja	3	150	25 ... 35
Biskvit	Okroglji model za torto, premera 26 cm, s sponko za žično polico **	Zgornji in spodnji grelec	2	150	30 ... 40
Biskvit	Okroglji model za torto, premera 26 cm, s sponko za žično polico **	Grelec ventilatorja	2	150	35 ... 45
Piškoti	Pekač za pecivo *	Zgornji in spodnji grelec	3	170	25 ... 40
Piškoti	Pekač za pecivo *	Grelec ventilatorja	3	170	20 ... 30
Keksi	Standardni pekač *	Zgornji in spodnji grelec	2	200	30 ... 40
Keksi	Standardni pekač *	Zgornji in spodnji grelec s podporo ventilatorja	2	180	35 ... 45
Kruhek	Standardni pekač *	Zgornji in spodnji grelec	2	200	20 ... 35
Kruhek	Standardni pekač *	Grelec ventilatorja	3	180	20 ... 30
Cel kruh	Standardni pekač *	Zgornji in spodnji grelec	3	200	30 ... 45
Cel kruh	Standardni pekač *	Grelec ventilatorja	3	200	30 ... 40
Lazanja	Steklena/kovinska pravokotna posoda na žični polici **	Zgornji in spodnji grelec	2 ali 3	200	30 ... 45
Jabolčna pita	Črni okroglji kovinski model premera 20 cm, za na žično polico **	Zgornji in spodnji grelec	2	180	50 ... 70
Jabolčna pita	Črni okroglji kovinski model premera 20 cm, za na žično polico **	Grelec ventilatorja	3	170	50 ... 65
Pica	Standardni pekač *	Zgornji in spodnji grelec	3	280	5 ... 9
Pica	Standardni pekač *	Funkcija za pico	2	280	5 ... 10

Za vse vrste hrane je priporočljivo predgrevanje.

\*Ti dodatki vaši napravi morda niso priloženi.

\*\*Ti dodatki vaši napravi niso priloženi. Na voljo so v trgovinah.

## Predlogi za peko z dvema pekačema

Hrana	Uporabljen pribor	Način delovanja	Položaj police	Temperatura (°C)	Čas peke (minut, pribl.)
drobno pecivo	2-Standardni pekač * 4-Pekač za pecivo *	Grelec ventilatorja	2 - 4	150	25 ... 35
Piškoti	2-Standardni pekač * 4-Pekač za pecivo *	Grelec ventilatorja	2 - 4	170	25 ... 35
Keksi	1-Standardni pekač * 4-Pekač za pecivo *	Grelec ventilatorja	1 - 4	180	40 ... 50
Kruhek	2-Standardni pekač * 4-Pekač za pecivo *	Grelec ventilatorja	2 - 4	180	20 ... 30

Za vse vrste hrane je priporočljivo predgrevanje.

\*Ti dodatki vaši napravi morda niso priloženi.

\*\*Ti dodatki vaši napravi niso priloženi. Na voljo so v trgovinah.

## Tabela z nasveti za peko z načinom delovanja "Grelec ventilatorja Eko"

- Pri uporabi funkcije "Grelec ventilatorja Eko" po začetku peke ne spreminjajte nastavitev temperature.

- Pri peki v načinu "Grelec ventilatorja Eko" ne odpirajte vrat pečice. Če vratc ne odpirate, je temperatura v notranjosti optimizirana za varčevanje z energijo in ta temperatura se lahko razlikuje od temperature, prikazane na zaslonu.
- V načinu "Grelec ventilatorja Eko" ne predgrevajte pečice.

Hrana	Uporabljen pribor	Položaj police	Temperatura (°C)	Čas peke (minut, pribl.)
drobno pecivo	Standardni pekač *	3	160	25 ... 35
Piškoti	Standardni pekač *	3	180	25 ... 35
Keksi	Standardni pekač *	3	200	45 ... 55
Kruhek	Standardni pekač *	3	200	35 ... 45

\* Ti dodatki vaši napravi morda niso priloženi.

• Kosi mesa s kostmi se pečejo 15 do 30 minut dlje kot kosi mesa v obliki filejev.

### 6.1.2 Meso, ribe in perutnina

#### Pomembno glede peke na žaru

- Če piščanca, purana ali večje kose mesa pred peko začinite z limoninim sokom in poprom, bo rezultat peke boljši.

- Računajte s približno 4 do 5 minutami peke na centimeter debeline mesa.
- Ko čas peke poteka, hranite meso v pečici za približno 10 minut. Meso je enakomerneje sočno in pri rezanju sok ne izteka iz mesa.

- Ribe položite na sredinsko ali spodnjo polico na pladenj, odporen na toploto.
- Peka priporočenih jedi v tabeli peke z enim samim pekačem.

### Tabela za pripravo mesa, rib in perutnine

Hrana	Uporabljen pribor	Način delovanja	Položaj police	Temperatura (°C)	Čas peke (minut, pribl.)
Pečenka (1 kg)	Standardni pekač *	Zgornji in spodnji grelec s podporo ventilatorja	3	15 minut 250/ maks., po 180 ... 190	60 ... 80
jagnječja krača (1,5-2 kg)	Standardni pekač *	Zgornji in spodnji grelec s podporo ventilatorja	3	170	85 ... 110
Ocvrt piščanec (1,8-2 kg)	Žična rešetka * Postavite pekač na spodnjo polico.	Zgornji in spodnji grelec s podporo ventilatorja	2	15 minut 250/ maks, po 190	60 ... 80
Ocvrt piščanec (1,8-2 kg)	Žična rešetka * Postavite pekač na spodnjo polico.	Grelec ventilatorja	2	200 ... 220	60 ... 80
Ocvrt piščanec (1,8-2 kg)	Žična rešetka * Postavite pekač na spodnjo polico.	Funkcija »3D«	2	15 minut 250/ maks, po 190	60 ... 80
Puran (5,5 kg)	Standardni pekač *	Zgornji in spodnji grelec s podporo ventilatorja	1	25 minut 250/ maks., po 180 ... 190	150 ... 210
Puran (5,5 kg)	Standardni pekač *	Funkcija »3D«	1	25 minut 250/ maks., po 180 ... 190	150 ... 210
Ribe	Žična rešetka * Postavite pekač na spodnjo polico.	Zgornji in spodnji grelec s podporo ventilatorja	3	200	20 ... 30
Ribe	Žična rešetka * Postavite pekač na spodnjo polico.	Funkcija »3D«	3	200	20 ... 30

Za vse vrste hrane je priporočljivo predgrevanje.

\*Ti dodatki vaši napravi morda niso priloženi.

\*\*Ti dodatki vaši napravi niso priloženi. Na voljo so v trgovinah.

### 6.1.3 Žar

Pri peki na žaru se rdeče meso, ribe in perutnina hitro spečejo, imajo hrustljavo skorjo in se ne izsušijo. Posebej primerne za peko so jedi, ki vsebujejo meso v obliki filejev, nabodata, klobase in sočna zelenjava (paradižnik, čebula itd.).

#### Slošna opozorila

- Jedi, ki niso primerne za peko na žaru, predstavljajo nevarnost požara. Na žaru pecite le jedi, ki so za visoko temperaturo žara primerne. Hrane prav tako ne

postavljajte preblizu grelca za žar. To je najbolj vroče področje v pečici in maščobe se lahko vnamejo.

- Med peko na žaru morajo biti vratca pečice zaprta. Nikoli ne pecite na žaru z odprtimi vratci pečice Vroče površine lahko povzročijo opeklne!**

#### Pomembno glede peke na žaru

- Pripravite kose jedi s podobno debelino in težo.

- Kose jedi, ki jih želite peči na žaru, položite na žično rešetko ali pladenj z žično rešetko ter jih porazdelite tako, da bodo v območju velikosti grelca za žar.
- Čas peke na žaru je odvisen od debeline kosov hrane.

- Položite rešetko ali pladenj z rešetko na želeno višino police. Če pečete na rešetki, na najnižjo polico položite pekač za zbiranje maščob. Pekač naj pokriva celotno območje grelca za žar. Ta pekač vaši napravi morda ni priložen. Za lažje čiščenje v pekač nalijte nekaj vode.

## Tabela peke na žaru

Hrana	Uporabljen pribor	Položaj police	Temperatura (°C)	Čas peke (minut, pribl.)
Ribe	Žična rešetka	4 - 5	250	20 ... 25
piščančji kosi	Žična rešetka	4 - 5	250	25 ... 35
mesne kroglice (teletina) - 12 količina	Žična rešetka	4	250	20 ... 30
jagnječe zarebrnice	Žična rešetka	4 - 5	250	20 ... 25
Zrezek - (mesne kocke)	Žična rešetka	4 - 5	250	25 ... 30
Teleče zarebrnice	Žična rešetka	4 - 5	250	25 ... 30
Gratinirana zelenjava	Žična rešetka	4 - 5	220	20 ... 30
Toast	Žična rešetka	4	250	1 ... 3

Za pripravo hrane na žaru priporočamo 5 minut predgrevanja.

Po 1/2 skupnega časa peke na žaru obrnite kose hrane.

### 6.1.4 Funkcija plitvega cvrtja ali cvrtja brez olja

Funkcija »Airfry« vam omogoča izvajanje plitvega cvrtja ali cvrtja brez olja z vročim zrakom v pečici.

#### Spološna opozorila

- Glejte tabelo s priporočili za peko za funkcijo »Airfry«.
- Za to funkcijo uporabite žar za cvrtje (Airfry), ki je priložen izdelku.
- Za dober rezultat cvrtja postavite hrano v košaro za cvrtje tako, da se ne prekriva.

- Na spodnjo polico postavite pekač za zbiranje olja med cvrtjem. V vstavljeni pekač položite papir za peko, ki je odporen proti vročini, ali podoben material, ki se priporoča za uporabo v pečici.
- Če na spodnji polici ne uporabljate pekača, lahko olje ali druge snovi, ki kapljajo iz hrane, povzročijo močan dim in celo plamen.
- S funkcijo "Funkcija »3D«" lahko pospešite čas predgretja. Ko je predgretje končano, preklopite na funkcijo "Airfry".

## Tabela cvrtja za funkcijo »Airfry«

Hrana	Način delovanja	Položaj police	Temperatura (°C)	Čas peke (minut, pribl.)	Priporočena količina
Domači krompir*	Airfry	3	220	20 ... 40	200-1000 g
Zamrznjen krompir**	Airfry	3	220	15 ... 35	200-1400 g
Piščančnja bedra/ perutničke	Airfry	3	220	20 ... 40	500-1500 g
Piščanče prsi	Airfry	3	220	30 ... 40	200-700 g
Cel piščanec	Airfry	3	15 minut 250/najv., nato 190	60 ... 80	1800-2000 g

Hrana	Način delovanja	Položaj police	Temperatura (°C)	Čas peke (minut, pribl.)	Priporočena količina
Zamrznjeni medaljoni**	Airfry	3	220	15 ... 25	400–1000 g
Mesne kroglice	Airfry	3	220	20 ... 30	20–25 kosov
Cela riba	Airfry	3	220	15 ... 25	2–5 kosov
Zamrznjena hrustljava riba** (ribje palčke)	Airfry	3	220	15 ... 25	500–1500 g
Zamrznjeno pecivo**	Airfry	3	220	25 ... 35	200–800 g (10–40 kosov)
Zamrznjena pica**	Airfry	3	220	10 ... 20	2–4 kosi
Klobasa	Airfry	3	220	15 ... 25	10–20 kosov
Mešana zelenjava	Airfry	3	220	20 ... 25	400–1000 g
Mafini	Airfry	3	220	25 ... 35	20–25 kosov
Polnjena paprika	Airfry	3	220	25 ... 35	20–25 kosov

\* Krompir dajte za 30 minut v vodo, posušite in dodajte ¼–1 jedilno žlico olja.

\*\* Predgrevanje.

## 6.1.5 Jedi za preizkus

- Jedi iz te tabele za peko so bile pripravljene v skladu s standardom EN 60350-1, ki določa pogoje preizkušanja aparatov v testnih laboratorijsih.

### Tabela za pripravo preizkusnih jedi

#### Priporočila za peko v samo enim pekaču

Hrana	Uporabljen pribor	Način delovanja	Položaj police	Temperatura (°C)	Čas peke (minut, pribl.)
Piškoti shortbread	Standardni pekač *	Zgornji in spodnji grelec	3	140	20 ... 30
Piškoti shortbread	Standardni pekač *	Grelec ventilatorja	Na modelih z žičnimi policami :3 Na modelih brez žičnih polic :2	140	15 .. 25
drobno pecivo	Standardni pekač *	Zgornji in spodnji grelec	3	160	25 ... 35
drobno pecivo	Standardni pekač *	Grelec ventilatorja	3	150	25 ... 35
Biskvit	Okroglji model za torto, premera 26 cm, s sponko za žično polico **	Zgornji in spodnji grelec	2	150	30 ... 40

Hrana	Uporabljen pribor	Način delovanja	Položaj police	Temperatura (°C)	Čas peke (minut, pribl.)
Biskvit	Okrogli model za torto, premera 26 cm, s sponko za žično polico **	Grelec ventilatorja	2	150	35 ... 45
Jabolčna pita	Črni okrogli kovinski model premera 20 cm, za na žično polico **	Zgornji in spodnji grelec	2	180	50 ... 70
Jabolčna pita	Črni okrogli kovinski model premera 20 cm, za na žično polico **	Grelec ventilatorja	3	170	50 ... 65

Za vse vrste hrane je priporočljivo predgrevanje.

\*Ti dodatki vaši napravi morda niso priloženi.

\*\*Ti dodatki vaši napravi niso priloženi. Na voljo so v trgovinah.

### Predlogi za peko z dvema pekačema

Hrana	Uporabljen pribor	Način delovanja	Položaj police	Temperatura (°C)	Čas peke (minut, pribl.)
drobno pecivo	2-Standardni pekač * 4-Pekač za pecivo *	Grelec ventilatorja	2 - 4	150	25 ... 35
Piškoti shortbread	2-Standardni pekač * 4-Pekač za pecivo *	Grelec ventilatorja	2 - 4	140	15 ... 25

Za vse vrste hrane je priporočljivo predgrevanje.

\*Ti dodatki vaši napravi morda niso priloženi.

\*\*Ti dodatki vaši napravi niso priloženi. Na voljo so v trgovinah.

### Žar

Hrana	Uporabljen pribor	Položaj police	Temperatura (°C)	Čas peke (minut, pribl.)
mesne kroglice (teletina) - 12 količina	Žična rešetka	4	250	20 ... 30
Toast	Žična rešetka	4	250	1 ... 3

Za pripravo hrane na žaru priporočamo 5 minut predgrevanja.

Po 1/2 skupnega časa peke na žaru obrnite kose hrane.

## 7 Vzdrževanje in čiščenje

### 7.1 Splošne informacije o čiščenju

#### Splošna opozorila

- Pred čiščenjem počakajte, da se naprava ohladi. Vroče površine lahko povzročijo opekljine!

- Ne nanašajte čistil neposredno na vroče površine. To lahko povzroči trajne madeže.

- Napravo je treba po vsaki uporabi temeljito očistiti in posušiti. Čiščenje sveže umazanije je lažje in s tem se prepreči, da bi se ostanki hrane začgali pri naslednji uporabi. S tem se živiljenjska doba aparata podaljša in zmanjša se pogostost običajnih težav.
- Za čiščenje aparata ne uporabljajte parnih čistilnikov.
- Nekateri detergenti ali čistilna sredstva poškodujejo površino. neprimerna čistila so: belilo, čistila z vsebnostjo amoniaka, kislin ali kloridov, čistila za čiščenje s paro, sredstva za odstranjevanje vodnega kamna, čistila za odstranjevanje madežev in rje, abrazivna čistila (abrazivne kreme, praški, ostre in hrapave gobice, žične gobice, krpe za čiščenje, ki vsebujejo umazanijo in ostanke detergenta).
- Če aparat očistite po vsaki uporabi, ne potrebujete posebnih čistil. Aparat očistite z običajnim čistilom za pomivanje posode, toplo vodo in mehko krpo ali gobico, nato pa jih obrišite s suho krpo.
- Po čiščenju temeljito obrišite preostalo tekočino z aparata in tudi takoj očistite madeže od hrane, ki nastajajo med kuhanjem.
- Nobenega sestavnega dela vaše naprave ne pomivajte v pomivalnem stroju, razen če ni drugače navedeno v uporabniškem priročniku.

### **Površine iz nerjavečega jekla**

- Za čiščenje površin in ročajev iz nerjavečega jekla ne uporabljajte kislin ali čistil, ki vsebujejo klor.
- Površine iz nerjavečega jekla lahko sčasoma spremenijo barvo. To je običajno. Po vsaki uporabi očistite z uporabo čistila, primerenega za površine iz nerjavečega jekla.
- Očistite z mehko krpo, namočeno v milnico z blagim neabrazivnim čistilom, primernim za površine iz nerjavečega jekla, in brišite samo v eni smeri.

- Čim prej odstranite vodni kamen, olje, škrob, mleko in madeže od beljakovin s steklenih površin in površin iz nerjavečega jekla. Madeži lahko čez dalj časa povzročijo rjavenje.
- Cistila, ki jih popršite ali nanesete na površino, je treba čim prej pobrisati. Ostanki abrazivnih čistil na površini lahko pobelijo površino.

### **Emajlirane površine**

- Pred čiščenjem se mora pečica celoti ohladiti. Čiščenje vročih površin predstavlja nevarnost požara in nastanek poškodb na emajliranih površinah.
- Po vsaki uporabi očistite emajlirane površine aparata z običajnim čistilom za pomivanje posode, toplo vodo in mehko krpo ali gobico, nato pa jih obrišite s suho krpo.
- Za trdovratne madeže lahko uporabite čistilo za pečico in žar, ki ga priporoča spletna stran vaše blagovne znamke, in čistilno gobico, ki ne povzroča prask. Ne uporabljajte zunanjih čistilnikov.

### **Elektroforetično lakovane površine**

- Stranske stene pečice so lahko zaščitene z emajлом ali elektroforetičnim lakovom. To je odvisno od modela.
- Površine, zaščitene z elektroforetičnim lakovom, imajo rahlo motno in porozno površino. Teh površin ni treba čistiti.
- Zahvaljujoč svoji porozni strukturi lahko površine, zaščitene z elektroforetičnim lakovom, vpijajo olja in se pričnejo svetiti, ko so nasičene. V tem primeru je treba te dele zamenjati.

### **Steklene površine**

- Pri čiščenju steklenih površin ne uporabljajte trdih kovinskih strgal in abrazivnih čistil. Ta lahko poškodujejo steklene površine.
- Aparat očistite z običajnim čistilom za pomivanje posode, toplo vodo in krpo iz mikrovlaken, primerno za steklene površine, nato pa ga obrišite s suho krpo iz mikrovlaken.

- Ostanke čistila obrišite s krpo, namočeno v čisto, hladno vodo, nato pa jih obrišite s suho krpo iz mikrovlaken. Ostanki čistila lahko poškodujejo steklene površine.
- Za čiščenje sprijete umazanje nikoli ne uporabljajte nožev, jeklene volne ali podobnih stregal.
- Madeže kalcija (vodnega kamna) na steklenih površinah lahko odstranite z običajnimi sredstvi za odstranjevanje vodnega kamna, kot sta na primer kis in limonin sok.
- Če je površina močno umazana, nanesite čistilo na gobico in jo za nekaj časa položite na madež. Nato očistite stekleno površino z mokro krpo.
- Razbarvanje in madeži na steklenih površinah so običajni in ne pomenijo okvare.

### **Plastični deli in barvane površine**

- Po uporabi očistite plastične dele in barvane površine aparata z običajnim čistilom za pomivanje posode, toplo vodo in mehko krpo ali gobico, nato pa jih obrišite s suho krpo.
- Ne uporabljajte trdih kovinskih stregal in abrazivnih čistil. S tem lahko poškodujete površine.
- Preverite, da spoji komponent aparata niso vlažni in da v njih ni čistila. V nasprotnem lahko v teh spojih pride do korozije.

### **7.2 Čiščenje dodatkov**

Dodatkov k aparatu ne čistite v stroju za pomivanje posode, razen če je v uporabniškem priročniku navedeno drugače.

#### **Čiščenje žara za cvrtje (Airfry)**

Košaro žara za cvrtje lahko pomijete v pomivalnem stroju. Za košaro priporočamo intenzivno pomivanje v spodnji košari pomivalnega stroja. Žični okvir, v katerega je vstavljen košara, ni primeren za pomivanje v pomivalnem stroju. Žični okvir očistite z detergentom za pomivanje posode, toplo vodo in mehko krpo ali gobo ter ga posušite s suho krpo.

Po uporabi Airfry lahko uporabite funkcijo enostavnega čiščenja s paro, če je na voljo, da enostavno očistite morebitne oljne madeže v notranjosti.

### **7.3 Čiščenje upravljalne plošče**

- Pri čiščenju upravljalne plošče in gumbov obrišite ploščo in gume z mehko, vlažno krpo in nato še s suho krpo. Pri čiščenju upravljalne plošče ne odstranjujte gumbov in tesnil. S tem lahko poškodujete upravljalno ploščo in gume.
- Pri čiščenju plošč iz nerjavečega jekla z gumbi ne uporabljajte čistila za nerjaveče jeklo v področju ob gumbih. Oznake okrog gumbov se lahko izbrišejo.
- Upravljalno ploščo očistite z mehko, vlažno krpo, nato pa jo posušite s suho krpo. Če ima vaš aparat funkcijo varovala tipk, jo aktivirajte pred čiščenjem upravljalne plošče. V nasprotnem primeru lahko pride do sproženja katere od tipk.

### **7.4 Čiščenje notranjosti pečice (območja za peko)**

Upoštevajte korake čiščenja, opisane v razdelku »Splošne informacije o čiščenju« glede na vrste površin, ki so v vaši pečici.

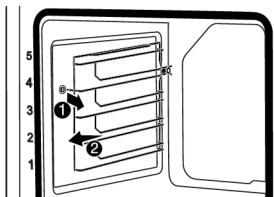
#### **Čiščenje stranskih sten pečice**

Stranske stene pečice so lahko zaščitene z emajlom ali elektroforetičnim lakom. To je odvisno od modela. Pri modelih z elektroforetično lakanimi površinami si oglejte razdelek Elektroforetično zaščitene stene.

Če ima vaš model žične police, jih pred čiščenjem sten odstranite. Nato dokončajte čiščenje, kot je opisano v razdelku »Splošne informacije o čiščenju« glede na vrste površin, ki so v vaši pečici.

#### **Odstranjevanje stranskih žičnih polic**

1. Odstranite sprednji nosilec polic, tako da ga potegnete stran od stene pečice.
2. Odstranite nosilce žičnih polic, tako da jih povlečete k sebi.



- Da znova namestite nosilce polic, izvedite postopek v obratnem vrstnem redu.

## 7.5 Samčiščenje pri visoki temperaturi

Pečica je opremljena s funkcijo pirolize. Pečica se segreje na temperaturo približno 420-480 °C in zaže preostalo umazanijo v pepel. Lahko se pojavi močan dim. Poskrbite za dobro prezračevanje. Čiščenje pri visoki temperaturi izvajajte približno po vsakih 10 uporabah pečice.

### Splošna opozorila



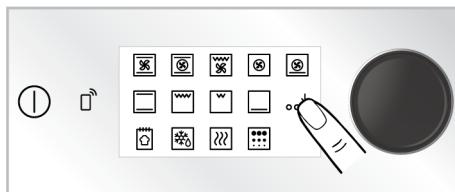
#### Vroče površine lahko povzročijo opekline!

Med postopkom samodejnega čiščenja se ne dotikajte aparata in otroci naj se ne zadržujejo ob aparatu. Pred odstranjevanjem ostankov počakajte najmanj 30 minut.

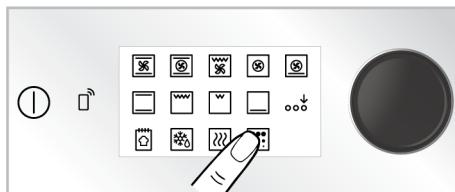
- Pred uporabo funkcije pirolize odstranite vse dodatke, teleskopsko polico in stranske police (če so vgrajene). Če jih ne odstranite, se lahko poškodujejo.
- Če uporabljate pribor in dodatke, odporne na pirolizo (odporne na visoko temperaturo pri samodejnem čiščenju), jih lahko pustite v pečici. V poglavju o dodatkih je določeno, ali je vaša dodatna oprema piroodporna ali ne. Če ni določeno drugače, dodatki niso odporni na visoke temperature. Pred čiščenjem jih je treba odstraniti iz pečice, da se izognete škodi.
- Ne čistite tesnila vrat. Tesnilo vrat iz steklenih vlaken je zelo občutljivo in se zlahka poškoduje. Če se tesnilo vrat poškoduje, naj ga pooblaščeni servis zamenja z novim.

### Da zaženete funkcijo pirolize:

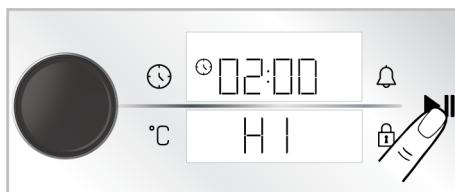
- Iz pečice odstranite ves pribor. Pri modelih z žičnimi policami odstranite žične police.
- Pred pričetkom čiščenja očistite zunanj površine pečice in ostanke hrane v pečici s krpo, namočeno z milnico.
- Izberite funkcijo Piroliza ali Piroliza - varčni način glede na stopnjo umazanosti pečice. Če pečica ni zelo umazana, priporočamo uporabo funkcije funkcije Piroliza - varčni način. Ta funkcija porabi manj časa kot funkcija Piroliza. Če je pečica zelo umazana, funkcija Piroliza - varčni način morda ne bo zadostovala. V tem primeru jo očistite s funkcijo Piroliza.
- Vključite pečico s pritiskom na tipko ①.
- Aktivirajte spodnjo vrstico funkcij, tako da se na zaslonu funkcij dotaknete Aktivacija dodatne funkcije.



- V spodnji vrstici zaslona funkcij se dotaknite Piroliza.



- Na zaslonu se prikažeta sporočilo "H1" (stopnja pirolize) in čas "02:00".



## 8. S tipko ►|| zaženete čiščenje.

⇒ Začne se čiščenje in na zaslonu se prikaže čas samočiščenja. Časa ni mogoče spremenjati.

- Ko pečica pri postopku pirolize doseže določeno temperaturo, se na časovniku prikaže simbol ključavnice in vrat pečice ni več mogoče odpreti. Dokler se izvaja čiščenje in so vratca zaklenjena, jih ne odpirajte na silo. Lahko jih odprete šele, ki na zaslonu ni več prikazan simbol ključavnice.

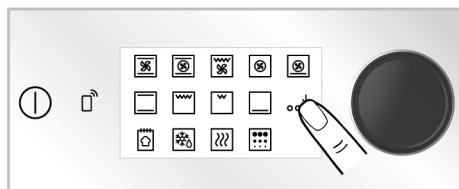
10. Ko je čiščenje končano, se na zaslonu prikaže "Konec". Izključite pečico s pritiskom na tipko ①.

11. Ko na zaslonu simbol izgine, odstranite ostanke z mešanico vode in kisa.

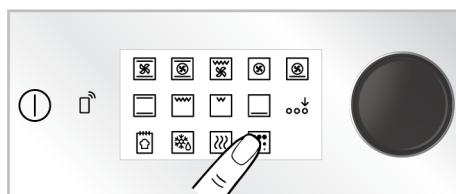
### Piroliza - varčni način

Če pečica ni zelo umazana, priporočamo uporabo funkcije funkcije Piroliza - varčni način. Ta funkcija porabi manj časa kot funkcija Piroliza. Če je pečica zelo umazana, funkcija Piroliza - varčni način morda ne bo zadostovala. V tem primeru jo očistite s funkcijo Piroliza.

- Iz pečice odstranite ves pribor. Pri modelih z žičnimi policami odstranite žične police.
- Pred pričetkom čiščenja očistite zunanje površine pečice in ostanke hrane v pečici s krpo, namočeno z milnico.
- Vključite pečico s pritiskom na tipko ①.
- Aktivirajte spodnjo vrstico funkcij, tako da se na zaslonu funkcij dotaknete Aktivacija dodatne funkcije.



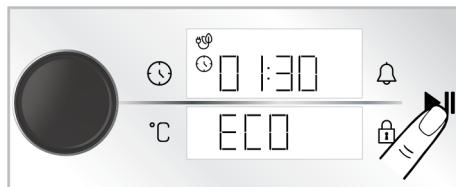
- V spodnji vrstici zaslona funkcij se dotaknite Piroliza.



- Na zaslonu funkcij se dotaknite Piroliza.

## 7. S tipko ►|| zaženete čiščenje.

⇒ Začne se čiščenje in na zaslonu se prikaže čas samočiščenja. Časa ni mogoče spremenjati.



- Ko pečica pri postopku pirolize doseže določeno temperaturo, se na časovniku prikaže simbol ključavnice in vrat pečice ni več mogoče odpreti. Dokler se izvaja čiščenje in so vratca zaklenjena, jih ne odpirajte na silo. Lahko jih odprete šele, ki na zaslonu ni več prikazan simbol ključavnice.

9. Ko je čiščenje končano, se na zaslonu prikaže "Konec". Izključite pečico s pritiskom na tipko ①.

10. Ko na zaslonu simbol izgine, odstranite ostanke z mešanico vode in kisa.

## 7.6 Čiščenje vratc pečice

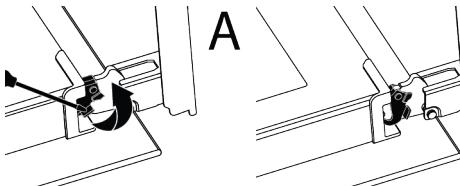
Za čiščenje lahko vrata pečice in stekla vratc tudi demontirate. Demontaža vratc pečice je opisana v razdelkih »Demontaža vratc pečice« in »Demontaža notranjega stekla vratc«. Ko odstranite notranja stekla vratc, jih očistite s čistilom za pomivanje posode, toplo vodo in mehko krpo ali gobico, nato pa jih obrišite s suho krpo. Da odstranite vodni kamen s stekla vratc, uporabite kis in splaknite z vodo.



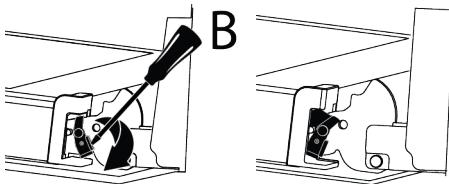
Za čiščenje vratc in stekla pečice ne uporabljajte grobih abrazivnih čistil, kovinskih strgal, jeklene volne ali belii.

## Demontaža vratc pečice

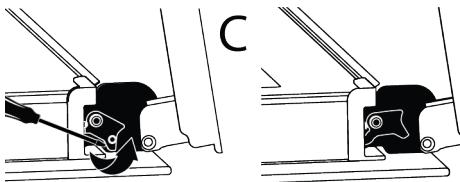
- Odprite vrata pečice.
- Odprite sponke na sprednjem podnožju tečaja vrata na levi in desni strani, tako da jih potisnete navzdol, kot je prikazano na sliki.
- Uporablja se različni tipi tečajev (A), (B) ali (C), odvisno od modela.  
Naslednje slike prikazujejo načine odpiranja različnih tipov tečajev.
- Tečaj tipa (A) se uporablja pri običajnih vratih.



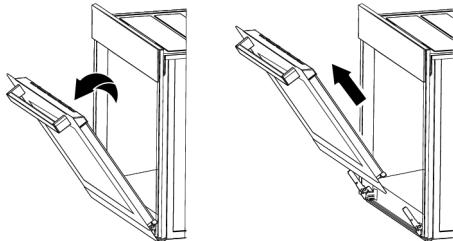
- Tečaj tipa (B) se uporablja pri vratah z mehkim zapiranjem.



- Tečaj tipa (C) se uporablja pri vratah z mehkim odpiranjem in zapiranjem.



- Odprite vratca v polodprt položaj.



- Vratca povlecite navzgor, da jih sprostite od levega in desnega tečaja, ter jih odstranite.

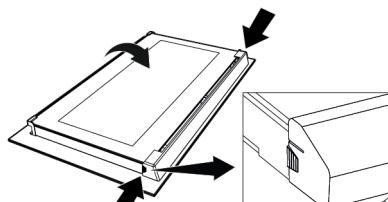


Da znova namestite vratca, izvedite postopek v obratnem vrstnem redu. Pri montaži vratc ne pozabite zapreti sponk na podnožjih tečajev.

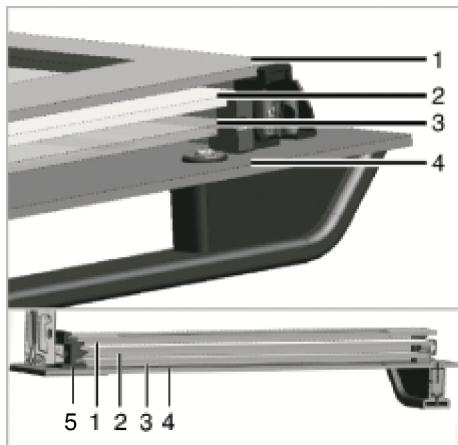
## 7.7 Demontaža notranjega stekla vratc pečice

Za čiščenje lahko demontirate notranje steklo vrata aparata.

- Odprite vrata pečice.

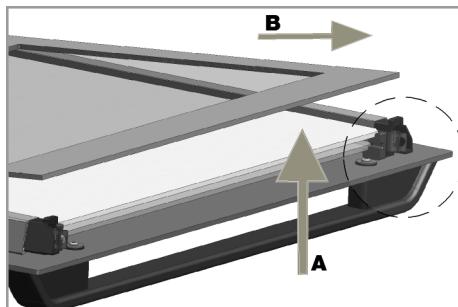


- Povlecite plastični del, pritrjen na zgornji del vrata, proti sebi, tako da pritisnete na pritisci točke na obeh straneh dela, in ga nato odstranite.



- |                                   |                                  |
|-----------------------------------|----------------------------------|
| 1 Prva notranja steklena plošča   | 2 Druga notranja steklena plošča |
| 3 Tretja notranja steklena plošča | 4 Zunanja steklena plošča        |
| 5 Plastični utor za steklo spodaj |                                  |

3. Kot je prikazano na sliki, nežno privzdignite prvo notranje steklo proti A in ga nato izvlecite v smeri B.



4. Ponovite isti postopek za demontažo drugega in tretjega stekla.



Prvi korak demontaže je menjava drugega in tretjega stekla (2, 3). Kot je prikazano na sliki, postavite poševni rob stekla na poševni rob plastičnega utora.

Mesto vgradnje drugega in tretjega stekla ni pomembno, saj sta stekli izmenljivi.

Ko pritrjujete prvo notranje steklo (1), pazite na smer tiskane strani na drugem notranjem steklu. Pomembno je, da so vsi spodnji vogali vseh notranjih stekel v spodnjih plastičnih utorih (5). Potisnite plastični del proti okvirju, da se zasliši »klik«.



Po čiščenju je treba vsa stekla znova vgraditi.

## 7.8 Čiščenje luči v pečici

Če se stekelce luči v pečici umaže, ga očistite s čistilom za posodo, toplo vodo in mehko krpo ali gobico, nato ga obrišite s suho krpo. Če je treba zamenjati žarnico, sledite korakom v naslednjem razdelku.

### Zamenjava žarnice v pečici

#### Spolna opozorila

- Da preprečite električni udar pri menjavi žarnice, odklopite pečico od električnega omrežja in počakajte, da se ohladi. Vroče površine lahko povzročijo opekline!
- V to pečico je vgrajena običajna žarnica z močjo manj kot 40 W, višino manj kot 60 mm in premerom manj kot 30 mm, ali halogenska žarnica s podnožjem G9 z močjo manj kot 60 W. Žarnice so primerne za delovno temperaturo nad 300 °C. Žarnice za pečice lahko dobite pri

pooblaščenih servisnih delavnicah kvalificiranih električarjih. Ta izdelek vsebuje žarnico energijskega razreda G.

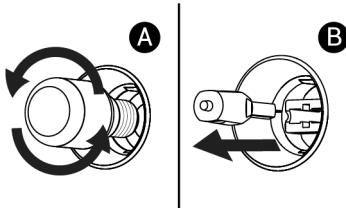
- Položaj žarnice se pri vašem aparatu lahko razlikuje od slike.
- Žarnica za pečico ni primerna za uporabo v stanovanjskih prostorih. Namen te žarnice je osvetljevati prostor v pečici.
- Žarnica za pečico mora zdržati ekstremne pogoje, kot je na primer temperatura nad 50 °C.

#### Če ima vaša pečica okroglo lučko

1. Odklopite aparat iz električnega napajanja.
2. Odstranite zaščitno steklo, tako da ga zavrtite v nasprotni smeri urnega kazalca.



3. Če vaša žarnica ustreza tipu A na spodnji sliki, jo zavrtite, kot je prikazano, in jo zamenjajte z novo. Če je vaša žarnica tipa B, jo izvlecite, kot je prikazano na sliki, in jo zamenjajte z novo.



## 8 Odpravljanje težav

Če težava kljub upoštevanju navodil v tem razdelku ni odpravljena, se obrnite na prodajalca ali pooblaščeni servis. Izdelka nikoli ne poskušajte popravljati sami.

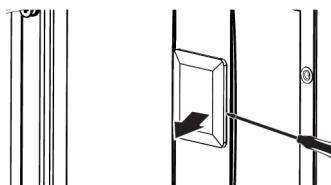
#### Med delovanjem iz pečice uhaja para.

- Pojav pare med delovanjem je normalen pojav. >>> To ni napaka.

4. Znova namestite stekleni pokrov.

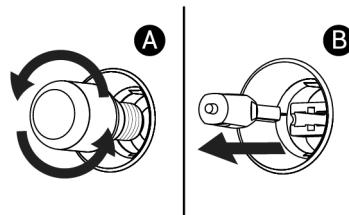
#### Če ima vaša pečica kvadratno lučko

1. Odklopite aparat iz električnega napajanja.
2. Odstranite žične rešetke v skladu z opisom.



3. Z izvijačem privzdignite zaščitno stekelce. Najprej odstranite vijak, če je na kvadratni svetilki v vašem izdelku vijak.

4. Če vaša žarnica ustreza tipu A na spodnji sliki, jo zavrtite, kot je prikazano, in jo zamenjajte z novo. Če je vaša žarnica tipa B, jo izvlecite, kot je prikazano na sliki, in jo zamenjajte z novo.



5. Znova namestite zaščitno stekelce in žične rešetke.

#### Med peko se pojavljajo kapljice vode

- Para, ki se ustvarja med peko, ob stiku s hladnimi površinami na zunanjji strani aparata kondenzira in nastajajo kapljice vode. >>> To ni napaka.

## Ko se aparat segreva ali ohlaja, se slišijo kovinski zvoki.

- Kovinski deli se zaradi temperature raztezajo in krčijo ter povzročajo zvoke. >>> To ni napaka.

## Aparat ne deluje.

- Varovalka je morda okvarjena ali pregorela. >>> Preverite varovalke v omarici z varovalkami. Po potrebi jih zamenjajte ali ponastavite.
- Aparat ni priključen na (ozemljeno) električno vtičnico. >>> Preverite, ali je aparat priključen na električno vtičnico.
- (Če je aparat opremljen s časovnikom) Tipke na upravljalni plošči ne delujejo. >>> Če je vaš aparat opremljen z zaklepanjem, je morda to omogočeno. Onemogočite zaklepanje.

## Lučka pećice ne sveti.

- Lučka pećice je morda okvarjena. >>> Zamenjajte žarnico v pečici.
- Ni elektriKE. >>> Preverite, ali električno omrežje deluje, in preverite varovalke v omarici z varovalkami. Po potrebi zamenjajte ali ponastavite varovalke.

## Pećica ne greje.

- Morda način delovanja pećice in/ali temperatura ni nastavljena. >>> Nastavite ustrezен način delovanja in/ali temperaturo.
- Pri modelih s časovnikom, čas ni nastavljen. >>> Nastavite čas.
- Ni elektriKE. >>> Preverite, ali električno omrežje deluje, in preverite varovalke v omarici z varovalkami. Po potrebi zamenjajte ali ponastavite varovalke.
- Vrata pećice so morda odprta. >>> Preverite, ali so vrata pećice zaprta. Če ostanejo vrata pećice odprta več kot 5 minut, se nastavite časa prekličejo in grelci se izključijo.

## (Pri modelih s časovnikom) Prikaz časovnika utripa ali pa je simbol časovnika odprt.

- Vmes je prišlo do izpada električnega napajanja. >>> Nastavite čas. Izključite gumbe aparata in jih znova prestavite v želene položaje.

## Ko se prične peka, simbol ► na zaslolu utriota in zasliši se zvočno opozorilo.

- Vrata pećice so morda odprta. >>> Preverite, ali so vrata pećice dobro zaprta. Če napaka s tem ni odpravljena, se povežite s pooblaščenim servisom.

## Ukaz, ki ga želite poslati iz aplikacije "HomeWhiz", ne prispe do cilja. (če so pogoji dostopa izpolnjeni)

- Vaša povezava je bila za nekaj časa morda prekinjena. >>> Preverite, ali je pećica povezana z brezžičnim omrežjem ter zaprite in odprite aplikacijo.

## Aplikacija "HomeWhiz" ne prikazuje pravilnega statusa pećice.

- Vaša povezava je bila za nekaj časa morda prekinjena. >>> Preverite, ali je pećica povezana z brezžičnim omrežjem ter zaprite in odprite aplikacijo.

## Po opredelitvi vašega izdelka v aplikaciji "HomeWhiz" se prikaže napaka "Prišlo je do napake pri povezovanju izdelka z vašim domaćim omrežjem, ki ste ga izbrali.

## Naprava pripada drugemu domaćemu omrežju." ali če ste pozabili, kateri račun "HomeWhiz"

- Izbrisite seznanjanje, tako da sledite navodilom v poglavju "Brisanje seznanjanja pećice, povezane z aplikacijo "HomeWhiz" in ponovite prvo povezavo od začetka.

## Med nameščanjem aparata v aplikaciji "HomeWhiz" se prikaže opozorilo »Zaznanih je bilo več omrežij Bluetooth«.

- Če je več aparatov v vašem domu hkrati v načinu povezovanja in oddajanja signala Bluetooth lahko pri nameščanju aplikacije "HomeWhiz" pride do opozorila »Zaznanih je bilo več omrežij Bluetooth«. >>> Zaprite način seznanjanja drugih aparatov in nadaljujte z namestitvijo samo enega aparata.

**V aplikaciji "HomeWhiz" se prikažejo besedila v drugih jezikih.**

- Če je povezava z internetom slaba, se lahko v aplikaciji Homewizz prikažejo besedila v drugih jezikih. >>> To ni napaka.

## Vitajte!

Vážení zákazník,

Ďakujeme, že ste si vybrali produkt Beko. Chceme, aby váš produkt vyrobený s vysokou kvalitou a technológiou ponúkal najlepšiu efektivitu. Pred použitím produktu si preto pozorne prečítajte tento návod a všetku dodanú dokumentáciu.

Majte na pamäti všetky informácie a upozornenia uvedené v návode na použitie. Týmto spôsobom budete chrániť seba a svoj výrobok pred možnými nebezpečenstvami.

Uschovajte si tento návod na obsluhu. Ak produkt posuniete niekomu inému, odovzdajte s ním aj návod na obsluhu. Záručné podmienky, použitie a spôsoby riešenia problémov pre váš produkt sú uvedené v tejto príručke.

### Symboly a ich popis v návode na obsluhu:



Nebezpečenstvo, ktoré môže mať za následok smrť alebo zranenie.



Dôležité informácie alebo užitočné tipy na používanie.



Prečítajte si návod na obsluhu.



Výstraha pred horúcim povrchom.

**UPOZOR-**

**NENIE** Nebezpečenstvo, ktoré môže mať za následok materiálne poškodenie produktu alebo životné prostredie.

**Arçelik A.Ş.**

Karaağaç caddeşti No:2-6  
34445 Sütlüce/Istanbul/TURKEY

Made in TURKEY

# **Obsah**

<b>1 Bezpečnostné pokyny .....</b>	<b>52</b>	
1.1 Zamýšľané použitie.....	52	
1.2 Bezpečnosť detí, zraniteľných osôb a domáčich zvierat.....	52	
1.3 Elektrická bezpečnosť.....	53	
1.4 Bezpečnosť dopravy.....	55	
1.5 Bezpečnosť pri inštalácii.....	55	
1.6 Bezpečnosť používania.....	56	
1.7 Upozornenia týkajúce sa teploty .....	57	
1.8 Používanie príslušenstva .....	57	
1.9 Bezpečnosť varenia .....	57	
1.10 Bezpečnosť údržby a čistenia.....	58	
1.11 Vysokoteplotné samočistenie (pyrolýza) .....	59	
<b>2 Pokyny na ochranu životného prostredia .....</b>	<b>59</b>	
2.1 Smernica o odpadoch .....	59	
2.1.1 Súlad so smernicou WEEE a Odstránenie odpadov výrobku ..	59	
2.2 Informácie o balení .....	60	
2.3 Odporúčania pre úsporu energie..	60	
<b>3 Váš produkt .....</b>	<b>61</b>	
3.1 Predstavenie výrobku.....	61	
3.2 Úvod a používanie ovládacieho panela výrobku .....	61	
3.2.1 Ovládací panel.....	62	
3.2.2 Predstavenie ovládacieho panela rúry .....	62	
3.3 Prevádzkové funkcie rúry.....	63	
3.4 Príslušenstvo k produktu .....	64	
3.5 Používanie príslušenstva produk- tu.....	65	
3.6 Technické špecifikácie.....	68	
<b>4 Prvé uvedenie do prevádzky.....</b>	<b>69</b>	
4.1 Prvé nastavenie časovača .....	69	
4.2 Prvé čistenie .....	69	
<b>5 Používanie rúry .....</b>	<b>70</b>	
5.1 Všeobecné informácie o používa- ní rúry .....	70	
5.2 Prevádzka Riadiacej jednotky rúry	70	
5.3 Nastavenia .....	75	
5.4 Používanie sondy na mäso.....	81	
<b>6 Všeobecné informácie o pečení .....</b>	<b>83</b>	
6.1 Všeobecné upozornenia týkajúce sa pečenia v rúre.....	83	
6.1.1 Pečivo a potraviny v rúre.....	83	SK
6.1.2 Mäso, ryby a hydina .....	86	
6.1.3 Grilovanie.....	87	
6.1.4 Funkcia plytkého vyprážania alebo vyprážania bez oleja .....	88	
6.1.5 Testovanie potravín .....	89	
<b>7 Údržba a čistenie .....</b>	<b>90</b>	
7.1 Všeobecné informácie o čistení ...	90	
7.2 Čistiace príslušenstvo .....	92	
7.3 Čistenie ovládacieho panela .....	92	
7.4 Čistenie vnútra rúry (priestoru na pečenie) .....	92	
7.5 Vysokoteplotné samočistenie .....	92	
7.6 Čistenie dvierok rúry .....	94	
7.7 Odstránenie vnútorného skla dverí rúry .....	95	
7.8 Čistenie lampy rúry .....	96	
<b>8 Riešenie problémov .....</b>	<b>97</b>	



## 1 Bezpečnostné pokyny

- Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny potrebné pre zabránenie nebezpečenstvu zranení osôb alebo vecných škôd.
- Ak výrobok odovzdáte inej osobe na osobné použitie alebo účely použitia z druhej ruky, je potrebné poskytnúť aj návod na použitie, štítky výrobcov a ďalšie relevantné dokumenty a diely.
- Naša spoločnosť nezodpovedá za škody, ktoré môžu vzniknúť v prípade nedodržania týchto pokynov.
- Nedodržanie týchto pokynov má za následok stratu záruky.
- Inštalačné a opravárenské práce nechajte vždy vykonať u výrobcu, autorizovaného servisu alebo osoby, ktorú určí dovozca.
- Používajte iba originálne náhradné diely a príslušenstvo.
- Neopravujte ani nevymieňajte žiadnu súčasť produktu, pokiaľ to nie je jasne uvedené v používateľskej príručke.
- Nevykonávajte na produkте technické úpravy.



### 1.1 Zamýšľané použitie

- Tento výrobok je navrhnutý na použitie v domácnosti. Nie je vhodný pre komerčné použitie.
- Nepoužívajte výrobok v záhradách, na balkónoch alebo v iných vonkajších priestoroch. Tento výrobok je určený na použitie v domácnostiach a v kuchyniach pre zamestnancov obchodov, kancelárií a iných pracovných priestorov.
- **VÝSTRAHA:** Tento výrobok sa smie používať len na varenie. Nesmie sa používať na iné účely, napríklad na vykurovanie miestnosti.
- Rúru možno používať na rozmarzovanie, pečenie, vyprážanie a grilovanie potravín.
- Tento výrobok sa nesmie používať na ohrev tanierov, sušenie zavesených uterákov alebo oblečenia na rukoväť.



### 1.2 Bezpečnosť detí, zraniteľných osôb a domácich zvierat

- Tento produkt môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie, a ľudia, ktorí nemajú dostatočne vyvinuté fyzické, zmyslové alebo mentálne zručnosti, alebo ktorí nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ

sú pod dozorom alebo sú vyškolení o bezpečnom používaní a rizikách produktu.

- Deti sa s výrobkom nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ nie sú pod dohľadom.
- Tento výrobok by nemali používať osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami (vrátane detí), pokiaľ nie sú pod dohľadom alebo neobdržali potrebné pokyny.
- Deti musia byť pod dozorom, aby sa nehrali s týmto prístrojom.
- Elektrické spotrebiče sú nebezpečné pre deti a domáce zvieratá. Deti a domáce zvieratá sa nesmú s výrobkom hrať, šplhať sa na ne alebo vliezať do nich.
- Neumiestňujte na produkt žiadne predmety, na ktoré by mohli deti dosiahnuť.
- **VÝSTRAHA:** Počas používania sú prístupné povrhy výrobku horúce. Držte deti mimo dosahu výrobku.
- Udržujte obalový materiál mimo dosahu detí. Hrozí nebezpečenstvo poranenia a udusenia.
- Keď sú dvere otvorené, na dvere neumiestňujte žiadne ľahké predmety ani nechajte

deti na nich sedieť. Môžete spôsobiť prevrátenie rúry alebo poškodenie závesov dvierok.

- Pred vyradením opotrebováných a nepoužiteľných výrobkov:

1. Odpojte sieťovú zástrčku a vyberte ju zo zásuvky.
2. Odstráhnite napájací kábel a odpojte ho spolu so zástrčkou od výrobku.
3. Prijmite preventívne opatrenia, aby ste zabránili prístupu detí do výrobku.
4. Nedovoľte deťom, aby sa hrali s výrobkom, keď je v režime nečinnosti.



### 1.3 Elektrická bezpečnosť

- Výrobok zapojte do uzemnenej zásuvky chránenej poistkou, ktorá zodpovedá hodnotám prúdu uvedeným na typovom štítku. Uzemňovaciu inštaláciu nechajte vykonať kvalifikovaným elektrikárom. Výrobok nepoužívajte bez uzemnenia v súlade s miestnymi/národnými predpismi.
- Zástrčka alebo elektrická prípojka spotrebiča musí byť na ľahko prístupnom mieste. Ak to nie je možné, na elektrickej inštalácii, ku ktorej je výrobok pripojený, musí byť mechanizmus (poistka, vypínač,

kľúčový spínač atď.) v súlade s elektrickými predpismi a oddeľujúci všetky póly od siete.

- Pred opravou, údržbou a čistením odpojte výrobok zo siete alebo vypnite poistku.
- Výrobok zapojte do zásuvky, ktorá spĺňa hodnoty napäťa a frekvencie uvedené na typovom štítku.
- (Ak váš produkt nemá kábel), použite iba prepojovací kábel popísaný v časti „Technické špecifikácie“.
- Napájací kábel nestláčajte pod a za produkt. Na napájací kábel nekladte ľahké predmety. Napájací kábel sa nesmie ohýbať, drvíť a nesmie prísť do kontaktu so žiadnym zdrojom tepla.
- Dbajte na to, aby sa napájací kábel nezasekol pri ukladaní výrobku na miesto po montáži alebo čistení.
- Zadný povrch rúry sa počas používania zohrieva. Napájacie káble sa nesmú dotýkať zadného povrchu výrobku. V opačnom prípade by sa mohol poškodiť.
- Nezasekávajte elektrické káble do dvierok rúry a neprechádzajte nimi cez horúce povrchy. V opačnom prípade sa môže izolácia kálov roztaviť a spôsobiť požiar v dôsledku skratu.
- Používajte iba originálne káble. Nepoužívajte prestrihnuté alebo poškodené káble.
- Na prevádzku výrobku nepoužívajte predlžovací kábel ani viacnásobnú zástrčku.
- V prípadoch, keď je potrebné použiť konvertorový adaptér (pre typ zástrčky), kontaktujte autorizované servisné stredisko alebo dovozcu.
- Ak je dĺžka elektrického vedenia nedostatočná, obráťte sa na dovozcu alebo autorizované servisné stredisko.
- Prenosné zdroje energie alebo viacnásobné zástrčky sa môžu prehriať a vznieťiť. Viaceré zástrčky a prenosné zdroje energie držte mimo dosahu výrobku.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, autorizovaný servis alebo osoba, ktorú určí spoločnosť dovozcu, aby sa zabránilo možnému nebezpečenstvu.
- **VÝSTRAHA:** Pred výmenou lampy rúry sa uistite, že ste výrobok odpojili od elektrickej siete, aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom. Vý-

robok odpojte zo zásuvky alebo vypnite poistku z poistkovej skrinky.

Ak má váš výrobok napájací kábel a zástrčku:

- Nikdy nezasúvajte zástrčku výrobku do zlomenej, uvoľnenej alebo nefunkčnej zásuvky. Skontrolujte, či je zástrčka úplne zasunutá do zásuvky. V opačnom prípade sa môžu spoje prehriať a spôsobiť požiar.
- Zariadenie nezasúvajte do zástrčiek, ktoré sú mastné, nečisté alebo potenciálne vystavené pôsobeniu vody (napríklad v blízkosti pracovnej dosky, z ktorej môže uniknúť voda). V opačnom prípade hrozí riziko skratu a úrazu elektrickým prúdom.
- Nikdy sa nedotýkajte zástrčky mokrými rukami!
- Zástrčku vytiahnite zo zásuvky pomocou tela zástrčky, a nie samotného kábla.

## 1.4 Bezpečnosť dopravy

- Pred prepravou výrobku odpojte výrobok od elektrickej siete.
- Produkt je ľahký, musia ho prenášať minimálne dvaja ľudia.
- Nepoužívajte dvierka a/alebo rukoväť na prepravu alebo premiestňovanie produktu.

- Na spotrebič neodkladajte žiadne predmety. Spotrebič prenášajte vo zvislej polohe.
- Keď potrebujete produkt preraviť, zabalte ho do bublinkovej fólie alebo hrubého kartónu a pevne ho prilepte. Pevne zaistite pohyblivé časti výrobku, aby ste zabránili ich poškodeniu.
- Pred inštaláciou výrobku skontrolujte, či výrobok nie je po preprave poškodený. V prípade poškodenia kontaktujte dovozcu alebo autorizované servisné stredisko.

## 1.5 Bezpečnosť pri inštalácii

- Pred začatím inštalácie odpojte elektrické vedenie, ku ktorému bude výrobok pripojený, od napäťia vypnutím poistiky.
- Počas prepravy a inštalácie vždy nosťe ochranné rukavice. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo poranenia o ostré hrany!
- Pred inštaláciou výrobku skontrolujte, či nie je poškodený. Ak je spotrebič poškodený, neinštalujte ho.
- Na zakrytie interiéru inštalovaného nábytku nepoužívajte žiadne tepelnoizolačné materiály.

- V priestore, kde je výrobok nainštalovaný, sa nesmie nachádzať priame slnečné svetlo a zdroje tepla, ako sú elektrické alebo plynové ohrievače.
- Okolie všetkých ventilačných kanálov výrobku udržiavajte otvorené.
- Aby sa zabránilo prehriatiu, inštaláciu výrobku nevykonávajte za dekoratívnymi krytmi.
- V prípadoch, keď sa za určeným miestom inštalácie výrobku nachádza plynová hadica/potrubie alebo plastové vodovodné potrubie, je nevhodné zabezpečiť, aby nedošlo ku kontaktu výrobku s týmito inžinierskymi sietami. V opačnom prípade môže dôjsť k rozdrveniu hadice/rúrky.
- Ak sa za miestom, kde bude výrobok nainštalovaný, nachádza zásuvka, je potrebné zabezpečiť, aby sa výrobok nedostal do kontaktu so zásuvkou ani so zástrčkou zapojenou do zásuvky.
- Nepoužívajte výrobok, ak sa počas používania pokazí alebo poškodí. Odpojte výrobok od elektrickej energie. Kontaktujte dovozcu alebo autorizované servisné stredisko.
- Výrobok nepoužívajte, ak je sklo predných dvierok odstránené alebo prasknuté. V opačnom prípade hrozí riziko poranenia a poškodenia životného prostredia.
- Na spotrebič v žiadnom prípade nestúpajte.
- Výrobok nikdy nepoužívajte, ak je váš úsudok alebo koordinácia zhoršená v dôsledku požitia alkoholu a/alebo drog.
- V priestore varenia a v jeho okolí sa nesmú nachádzať horľavé predmety. V opačnom prípade môže dôjsť k požiaru.
- Rukoväť rúry nie je sušič uterákov. Pri používaní výrobku nezavesujte na rukoväť uteráky, rukavice ani podobné textílie.
- Závesy dvierok výrobku sa pri otváraní a zatváraní dvierok pohybujú a môžu sa zaseknúť. Pri otváraní/zatváraní dvierok nedržte časť s pántmi.



## 1.6 Bezpečnosť používania

- Zabezpečte, aby bol výrobok po každom použití vypnutý.
- Ak nebudeste výrobok dlhší čas používať, odpojte ho zo zásuvky alebo vypnite prúd z poistkovej skrinky.



## 1.7 Upozornenia týkajúce sa teploty

- VÝSTRAHA:** Keď sa výrobok používa, výrobok a jeho pristupné časti sú horúce. Dbajte na to, aby ste sa nedotýkali výrobku a vykurovacích telies.  
Deti mladšie ako 8 rokov by sa mali držať ďalej od výrobku, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom.
- Do blízkosti výrobku neumiestňujte horľavé/výbušné materiály, pretože povrchy budú počas prevádzky horúce.
- Pri otváraní dvierok rúry počas pečenia alebo na jeho konci dodržiavajte odstup. Para vás môže popáliť na rukách, tvári a/alebo očiach.
- Počas prevádzky je výrobok horúci. Dbajte na to, aby ste sa nedotýkali horúcich častí, vnútra rúry a vykurovacích telies.
- Pri manipulácii s výrobkom vždy používajte ziaruvzdorné rukavice.



## 1.8 Používanie príslušenstva

- Je dôležité, aby boli drôtený rošt a plech správne umiestnené na drôtených policiach. Podrobnejšie informácie nájdete v časti "Používanie príslušenstva".

- Po úplnom zasunutí príslušenstva do priestoru na pečenie zatvorte dvierka rúry, inak môže dôjsť k nárazu do skla dverok a jeho poškodeniu.
- Používajte iba sondu na mäso odporúčanú pre túto rúru.



## 1.9 Bezpečnosť varenia

- Pri používaní alkoholických nápojov v pokrmoch buďte opatrní. Alkohol sa pri vysokých teplotách odparuje a môže spôsobiť požiar, pretože sa môže vznieť pri kontakte s horúcimi povrchmi.
- Zvyšky potravín v priestore na varenie, ako je olej, sa môžu vznieť. Tieto zvyšky pred varením vyčistite.
- Nebezpečenstvo otravy jedlom: Nenechávajte jedlo v rúre dlhšie ako 1 hodinu pred alebo po varení. V opačnom prípade môže spôsobiť otravu jedlom alebo ochorenia.
- Neohrievajte uzavreté plechovky a sklenené nádoby v rúre. Tlak, ktorý by sa v plechovke/poháre vytvoril, by mohol spôsobiť jej prasknutie.
- Plechy na pečenie, riady alebo hliníkovú fóliu neumiestňujte priamo na dno rúry. Naakumulované teplo by mohlo poškodiť dno rúry.

Pri používaní mastného pergaménového papiera alebo podobných materiálov dbajte na nasledujúce opatrenia:

- Vložte mastný papier do kuchynského riadu alebo na príslušenstvo rúry (plech, drôtený rošt atď.) s jedlom a vložte ho do predhriatej rúry.
- Aby ste predišli riziku dotyku s ohrevnými telesami rúry a zablokovaniu prúdenia horúceho vzduchu, odstráňte všetky prebytočné časti mastného papiera, ktoré visia z príslušstva alebo nádob. Nepoužívajte mastný papier pri teplotách rúry vyšších, ako je maximálna teplota použitia uvedená výrobcom. Nikdy neumiestňujte mastný papier na dno rúry.
- Počas predhrievania ho neumiestňujte na hornú časť príslušenstva.
- Vždy ho pritlačte tanierom alebo podobným predmetom, aby ste zabránili rozlietavaniu materiálu v dôsledku cirkulácie vzduchu v rúre.
- Zakryte len potrebnú plochu vo vnútri podnosu.
- Po každom použití je potrebné podnos vyčistiť a vymeniť v ňom použitý mastný papier alebo podobné materiály. V opačnom prípade môžu kvap-

liny kvapkajúce na podnos spôsobiť dymenie alebo dokonca vznieť plamene.

- Pri otvorení veka výrobku sa vytvára prúd vzduchu. Papier odolný voči mastnote sa môže dostať do kontaktu s vykurovacími telesami a vznieť sa.
- Pri použití grilovacieho roštu na vyprážanie by sa mal na spodný rošt umiestniť podnos. V opačnom prípade môže olej z jedla a iné zložky, ktoré kvapkajú na dno rúry, vytvárať silný dym a viesť k vzniku plameňov.
- Počas grilovania zatvorte dvierka rúry. Horúce povrhy môžu spôsobiť popáleniny!
- Potraviny nevhodné na grilovanie predstavujú nebezpečenstvo požiaru. Grilujte len potraviny, ktoré sú vhodné na silný oheň z grilu. Potraviny neumiestňujte príliš ďaleko do zadnej časti grilu. Ide o najhorúcejšiu oblasť a mastné potraviny sa môžu vznieť.

## 1.10 Bezpečnosť údržby a čistenia

- Pred čistením produktu počkajte, kým vychladne. Horúce povrhy môžu spôsobiť popáleniny!

- Neumývajte výrobok striekaním alebo polievaním vodou na neho! Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Na čistenie výrobku nepoužívajte parné čističe, pretože to môže spôsobiť úraz elektrickým prúdom.
- Na čistenie skla predných dvierok rúry nepoužívajte drsné abrazívne čistiace prostriedky, kovové škrabky, drôtenú vlnu ani bieliacie materiály. Tieto materiály môžu spôsobiť poškriabanie a rozbitie skleneňých povrchov.

## 1.11 Vysokoteplotné samičistenie (pyrolýza)

- Počas samočistenia sú povrchy teplejšie ako pri štandardnom používaní. Držte deti ďalej od spotrebiča.

- Horúce povrchy môžu spôsobiť popáleniny! Počas samočistenia sa výrobku nedotýkajte a nepúšťajte k nemu deti. Pred odstránením zvyškov počkajte aspoň 30 minút.
- Počas samočistenia sa uvoľňuje dym v dôsledku spaľovania zvyškov potravín. Počas čistenia kuchyne dobre vetrajte.
- Pred začatím čistenia očistite vonkajšie povrchy rúry a zvyšky jedla vo vnútri rúry mydlovou handričkou. Z rúry vyberte všetko príslušenstvo a kuchynský riad. Ak je váš výrobok vybavený pyro odolným príslušenstvom (odolné voči samočisteniu pri vysokej teplote), nemusíte toto príslušenstvo z rúry vyberať.
- Ak je nad rúrou umiestnená varná doska, počas prolysačného procesu ju nepoužívajte.

## 2 Pokyny na ochranu životného prostredia

### 2.1 Smernica o odpadoch

#### 2.1.1 Súlad so smernicou WEEE a Odstránenie odpadov výrobku

Tento výrobok splňa požiadavky smernice WEEE EU (2012/19/EU). Tento výrobok je označený klasifikačným symbolom pre odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE).



Tento výrobok bol vyrobený z vysoko kvalitných materiálov a komponentov, ktoré sa môžu opäťovne použiť a sú vhodné pre recykláciu. Z toho dôvodu, na konci svojej životnosti spotrebič nevyhadzujte spolu s bežnými domácimi a inými odpadmi. Odneste ho do zberného centra pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. O informácie o týchto zberných miestach môžete požiadať miestnu správu. Správna likvidácia

spotrebiča pomáha predchádzať negatívnym vplyvom na životné prostredie a ľudské zdravie.

### **Súlad so smernicou RoHS:**

Výrobok, ktorý ste si zakúpili, je v súlade so smernicou EÚ RoHS (2011/65/EÚ). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené v smernici.

## **2.2 Informácie o balení**

Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklateľných materiálov v súlade s našimi národnými predpismi o životnom prostredí. Nelikvidujte odpad z obalov spolu s domovým alebo iným odpadom, odneste ho na zberné miesta obalového materiálu určené miestnymi úradmi.

## **2.3 Odporúčania pre úsporu energie**

V súlade s nariadením EÚ 66/2014 informácie o energetickej účinnosti nájdete na potvrdení o kúpe výrobku, ktoré sa dodáva spolu s výrobkom.

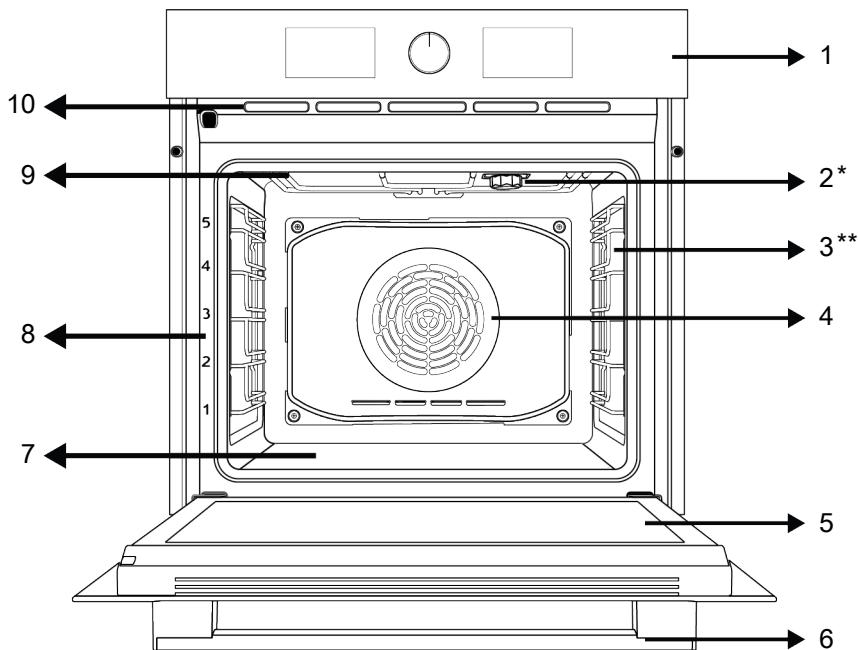
Nasledujúce odporúčania vám pomôžu používať výrobok ekologickým a energeticky úsporným spôsobom:

- Pred pečením rozmrazte zmrazené potraviny.
- V rúre používajte tmavé alebo smaltované nádoby, ktoré lepšie prenášajú teplo.
- Ak je to uvedené v recepte alebo návode na použitie, vždy predhrievajte. Počas pečenia neotvárajte často dvierka rúry.
- Pri dlhšom pečení vypnite výrobok 5 až 10 minút pred koncom pečenia. Využitím zvyškového tepla môžete ušetriť až 20 % elektrickej energie.
- Snažte sa v rúre piecť viac ako jeden pokrm naraz. Môžete piecť súčasne umiestnením dvoch panvíc na drôtený stojan. Okrem toho, ak budete pripravovať jedlá jedno po druhom, ušetríte energiu, pretože rúra nestratí teplo.
- Pri pečení v prevádzkovej funkcií "Ekologicke ohrievanie ventilátorom" neotvárajte dvierka rúry. Ak dvierka neotvoríte, vnútorná teplota sa v prevádzkovej funkcií Ekologicke ohrievanie ventilátorom" optimalizuje na úsporu energie a táto teplota sa môže lísiť od teploty zobrazenej na displeji.

### 3 Váš produkt

#### 3.1 Predstavenie výrobku

SK



1 Ovládací panel

2 Svietidlo

3 Drôtené police

4 Motor ventilátora (za oceľovou do-skou)

5 Dvere

6 Rukoväť

7 Spodný ohrievač (pod oceľovou do-skou)

8 Polohy políc

9 Horný ohrievač

10 Ventilačné otvory

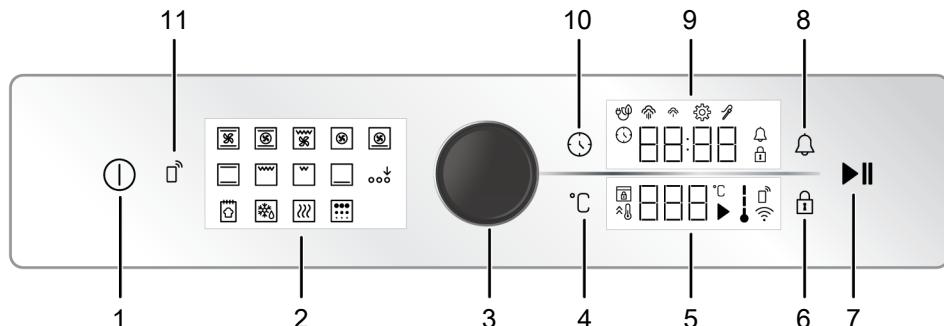
\* Mení sa v závislosti od modelu. Váš produkt nemusí byť vybavený lampou alebo sa typ a umiestnenie lampy môže lísiť od ilustrácie.

\*\* Mení sa v závislosti od modelu. Váš výrobok nemusí byť vybavený drôteným stojanom. Na obrázku je ako príklad zobrazený výrobok s drôteným stojanom.

#### 3.2 Úvod a používanie ovládacieho panela výrobku

V tejto časti nájdete prehľad a základné spôsoby použitia ovládacieho panela výrobku. V závislosti od typu výrobku sa môžu vyskytnúť rozdiely v obrázkoch a niektorých funkciách.

### 3.2.1 Ovládací panel



- 1 Tlačidlo zapnutia/vypnutia
- 2 Zobrazenie funkcií
- 3 Gombík riadenia rúry
- 4 Tlačidlo nastavenia teploty
- 5 Oblast kontroly teploty
- 6 Tlačidlo uzavorenia tlačidiel
- 7 Tlačidlo na spustenie/zastavenie pečenia
- 8 Tlačidlo alarmu
- 9 Oblast ukazovateľa časovača/dĺžky trvania
- 10 Tlačidlo času a nastavenia
- 11 Odstráňte ovládacie tlačidlo

Ak sú na ovládaní vášho výrobku gombíky, v niektorých modeloch môže byť tento/tieto gombík/y tak, že po stlačení vyjdú von (zátlacné gombíky). Ak chcete vykonať nastavenia pomocou týchto gombíkov, najskôr príslušný gombík zatlačte a potom ho vytiahnite. Po vykonaní nastavenia ho opäť zatlačte a gombík vymeňte.

### 3.2.2 Predstavenie ovládacieho panela rúry

#### Gombík riadenia rúry

Pomocou ovládacieho gombíka rúry môžete skontrolovať nastavenia na plochách ukazovateľa časovača/hodín a ukazovateľa teploty. Tieto nastavenia môžete prechádzať otáčaním tohto ovládacieho gombíka rúry doprava a doľava a aplikovať ich za tlačením gombíka.

#### Indikátor vnútornej teploty rúry

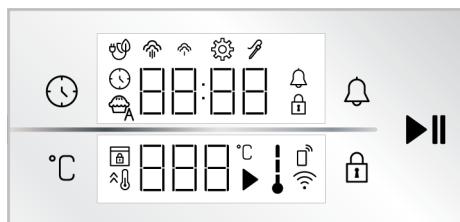
Vnútornú teplotu rúry môžete pochopiť podľa symbolu vnútornej teploty na displeji. Keď sa začne varenie, symbol je vidieť na

displeji a keď vnútorná teplota rúry dosiahne nastavenú teplotu, rozsvietia sa jednotlivé úrovne symbolu.

#### Zobrazenie funkcií

Pracovné funkcie vašej rúry sa nachádzajú na displeji funkcií na vašej rúre. Každá funkcia sa aktivuje jej dotykom. Všetky funkcie umiestnené na displeji sú schematické, nemusia byť prítomné vo vašom spotrebici. Funkcie vášho výrobku sú opísané v časti "Prevádzkové funkcie rúry".

#### Indikačné plochy:



#### Tlačidlá :

: Tlačidlo času a nastavenia

: Tlačidlo nastavenia teploty

	: Tlačidlo uzavorenia tlačidiel
	: Tlačidlo alarmu
	: Tlačidlo na spustenie/zastavenie pečenia
<b>Oblasť ukazovateľa časovača/dĺžky trvania :</b>	
	: Symbol času pečenia/denného času
	: Symbol alarmu
	: Symbol nastavení
	: Rozsvieti sa Symbol Uzavretia tlačidiel
	: Symbol pečenia s ekologickým ventilátorom
	: Symbol nízkej úrovne pary *
	: Symbol vysokej úrovne pary *
	: Symbol sondy na mäso *
*	* Liší sa v závislosti od modelu produktu. *Nemusí byť k dispozícii vo vašom produkte.

#### Oblasť kontrolky teploty :

	: Symbol na pečenie
	: Symbol teploty
	: Symbol teploty v rúre
	: Symbol rýchleho ohrevu (booster)
	: Symbol zámku dverí *
	: Odstráňte symbol ovládania *
	: Symbol Wifi *
*	* Liší sa v závislosti od modelu produktu. *Nemusí byť k dispozícii vo vašom produkte.

### 3.3 Prevádzkové funkcie rúry

Na tabuľke funkcií sú uvedené prevádzkové funkcie, ktoré môžete vo vašej rúre používať, a najvyššia a najnižšia teplota, ktorú možno pre tieto funkcie nastaviť. Tu uvedené poradie prevádzkových funkcií sa môže lísiť od usporiadania na vašom výrobku.

Symbol funkcie	Popis funkcie	Teplotný rozsah (°C)	Popis a použitie
	Prevádzka s ventilátorm	-	Rúra nie je vyhriata. Funguje len ventilátor (na zadnej stene). Mrazené potraviny s granulami sa pomaly rozmrazujú pri izbovej teplote, varené potraviny sa ochladzujú. Čas potrebný na rozmrazenie celého kusu mäsa je dlhší ako v prípade potravín so zrnami.
	Horné a spodné ohrievanie	40-280	Jedlo sa ohrieva zhora aj zdola súčasne. Vhodné na koláče, zákusky alebo torty a dusené jedlá vo formách na pečenie. Pečenie sa vykonáva s jedným plechom.
	Spodné ohrievanie	40-220	Zapnutý je len spodný ohrev. Je vhodný pre potraviny, ktoré potrebujú opečenie na spodnej strane.
	Spodné / horné ohrievanie pomocou ventilátora	40-280	Horúci vzduch ohrievaný horným a dolným ohrievačom sa pomocou ventilátora rovnomerne a rýchlo rozvádzza po celej rúre. Pečenie sa vykonáva s jedným plechom.
	Ohrievanie ventilátorm / Airfry	40-280	Horúci vzduch ohrievaný ventilátorovým ohrievačom sa pomocou ventilátora rovnomerne a rýchlo rozvádzza po celej rúre. Je vhodný na pečenie na viacerých plechoch na rôznych úrovních políc.  Vďaka rýchlo rozvádzanému vzduchu touto funkciou môžete vyprážať plytko alebo bez oleja. Podrobnejšie informácie nájdete v časti "Airfry".
	Ekologické ohrievanie ventilátorm	160-220	Z dôvodu úspory energie môžete túto funkciu použiť namiesto použitia "Ohrievanie ventilátorm" v rozmedzí 160 - 220°C. Ale; doba varenia bude o niečo dlhšia. Použitie tejto funkcie je uysvetlené v časti "Obsluha riadiacej jednotky rúry".
	Funkcia „pizza“	40-280	Funguje spodný ohrev a ohrev ventilátorom. Je vhodný na prípravu pizze.

	Funkcia „3D“	40-280	Pracujú funkcie horného ohrevu, dolného ohrevu a ohrevu s ventilátorom. Každá strana pripravovaného jedla sa pripravuje rovnako a rýchlo. Pečenie sa vykonáva s jedným plechom.
	Slabé grilovanie	40-280	Funguje malý gril na stope rúry. Je vhodný na grilovanie menších množstiev.
	Grilovanie naplno	40-280	Funguje veľký gril na stope rúry. Je vhodný na grilovanie vo veľkom množstve.
	Ražeň s grilovaním naplno	40-280	Horúci vzduch ohriatý veľkým grilom sa pomocou ventilátora rýchlo rozvádzá do rúry. Je vhodný na grilovanie vo veľkom množstve.
	Udržujte v teple	40-100	Slúži na dlhodobé udržiavanie teploty jedla pripraveného na podávanie.
	Funkcia chleba	-	Používa sa na pečenie chleba. Nastavenú vstupnú teplotu a čas nie je možné meniť.
	Aktivácia extra funkcie	-	Slúži na aktiváciu prevádzkových funkcií, ktoré sa na začiatku nezobrazujú na displeji funkcií.
	Pyrolýza	-	Používa sa na samočistenie rúry pri vysokej teplote. Túto funkciu nájdete v špecifikáciách v časti Údržba a čistenie.

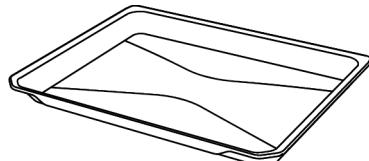
### 3.4 Príslušenstvo k produktu

Vo vašom výrobku sa nachádza rôzne príslušenstvo. V tejto časti je k dispozícii popis príslušenstva a popis správneho použitia. Dodávané príslušenstvo sa lísi v závislosti od modelu produktu. Všetko príslušenstvo opísané v používateľskej príručke nemusí byť pre váš produkt dostupné.

**i** Zásobníky vo vnútri vášho spotrebiča sa môžu vplyvom tepla deformať. Nemá to žiadny vplyv na funkčnosť. Deformácia zmizne, keď sa zásobník ochladí.

#### Štandardný plech

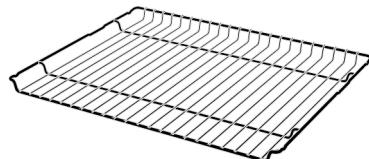
Používa sa na pečivo, mrazené potraviny a vyprážanie veľkých kusov.



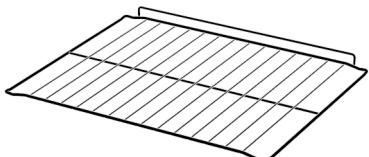
#### Drôtené mreže

Používa sa na vyprážanie alebo umiestnenie potravín určených na pečenie, vyprážanie a dusenie na požadovanú poličku.

#### Pri modeloch s drôtenými policami :



## Pri modeloch bez drôtených políc :



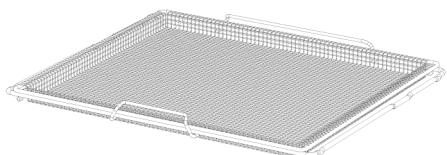
### Sonda na mäso

Pri varení mäsových pokrmov sa tenký dlhý koniec prikladá do mäsa a druhý koniec sa používa tak, že sa pripojí k jeho zásuvke na bočnej stene prístroja.



### Fritovací gril (Airfry)

Používa sa na plynké vyprážanie potravín bez oleja.

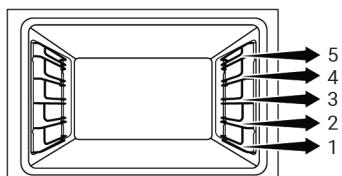


## 3.5 Používanie príslušenstva produk-tu

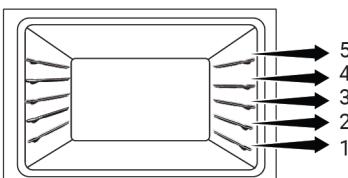
### Políčky na pečenie

V priestore na pečenie sú 5 úrovne polohy políc. Poradie políc môžete vidieť aj na číslach na prednom ráme rúry.

### Pri modeloch s drôtenými policami :



## Pri modeloch bez drôtených políc :

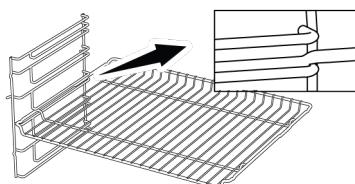


SK

### Umiestnenie drôteného grilu na varné police

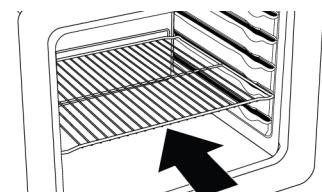
### Pri modeloch s drôtenými policami :

Je veľmi dôležité správne umiestniť drôtený gril na drôtené bočné police. Pri umiestňovaní drôteného grilu na požadovanú policu musí byť otvorená časť na prednej strane. Pre lepšie varenie musí byť drôtený gril zaistený na doraz drôtenej police. Nesmie prechádzať cez bod zastavenia a dotýkať sa zadnej steny rúry.



### Pri modeloch bez drôtených políc :

Je veľmi dôležité správne umiestniť drôtený gril na bočné police. Drôtený rošt má pri umiestnení na policu jeden smer. Pri umiestňovaní drôteného grilu na požadovanú policu musí byť otvorená časť na prednej strane.

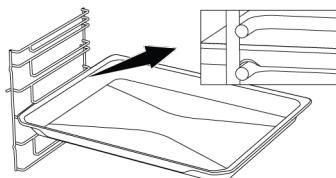


### Umiestnenie plechu na varné police

### Pri modeloch s drôtenými policami :

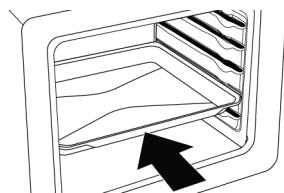
Rozhodujúce je tiež správne umiestnenie plechov na drôtené bočné police. Pri umiestňovaní podnosu na požadovanú policu musí byť jeho strana určená na držanie vpred. Na lepšie varenie musí byť podnos zaistený na dorazovej zásuvke na drô-

tenej polici. Nesmie prechádzať cez zásuvky zastavenia a dotýkať sa zadnej steny rúry.



#### Pri modeloch bez drôtených políc :

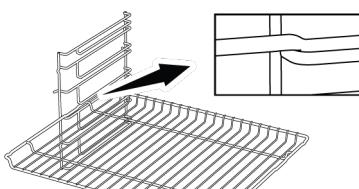
Rozhodujúce je tiež správne umiestnenie plechov na bočné police. Plech má pri umiestňovaní na policu jeden smer. Pri umiestňovaní podnosu na požadovanú polici musí byť jeho strana určená na držanie vpred.



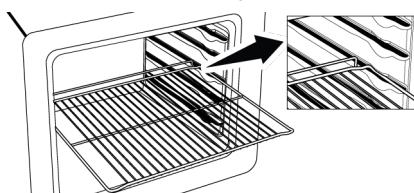
#### Zastavovacia funkcia drôteného roštu

K dispozícii je funkcia zastavenia, ktorá zabraňuje vyklopeniu drôteného roštu z drôtenej police. Vďaka tejto funkcií môžete ľahko a bezpečne vybrať jedlo. Počas vyberania drôteného grilu ho môžete ľahko dopredu, kým nedosiahne bod zastavenia. Ak ho chcete úplne vybrať, musíte prejsť cez tento bod.

#### Pri modeloch s drôtenými policami :

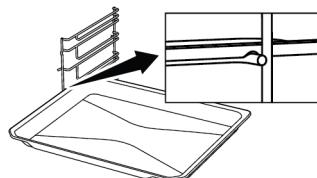


#### Pri modeloch bez drôtených políc :



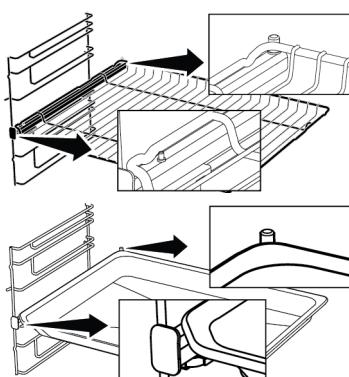
#### Funkcia zastavenia plechu - Pri modeloch s drôtenými policami

K dispozícii je aj funkcia zastavenia, ktorá zabraňuje vyklopeniu podnosu z drôtenej police. Počas vyberania lechu ho uvoľnite zo zadnej zarážky a tiahajte ho k sebe, kým nedosiahne prednú stranu. Ak chcete zásobník úplne vybrať, musíte prejsť cez túto zastavovaciu zásuvku.



#### Správne umiestnenie drôteného roštu a plechu na teleskopických lištach - Modely s drôtenými policami a teleskopické modely

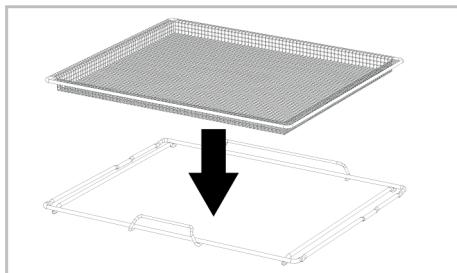
Vďaka teleskopickým koľajniciam možno podnos alebo drôtenú mriežku ľahko inštalovať a vyberať. Pri používaní vaničiek a drôtených mriežok s teleskopickou koľajnicou treba dbať na to, aby sa kolíky na prednej a zadnej strane teleskopických koľajníčkov opierali o okraje mriežky a vaničky (znázorené na obrázku).



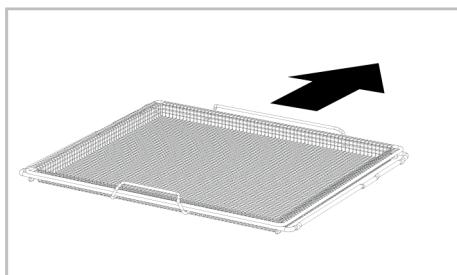
#### Použitie Fritovacieho grilu (Airfry)

Fritovací gril sa skladá z dvoch častí, ako je drôtený kôš a drôtený rámeček, do ktorého sa kôš umiestní. Drôtený kôš je umiestnený na drôtenom ráme prepleteným spôsobom. Po umiestnení zadnej časti umiestnite drôtený kôš do úchytov drôteného rámu tak, že

prednú časť trochu roztiahnete. A drôtený kôš odstráňte natiahnutím prednej rukoväte drôteného rámu.



Fritovací rošt umiestnite do rúry tak, aby jeho krátka rukoväť smerovala dopredu.



### 3.6 Technické špecifikácie

Všeobecné špecifikácie	
Vonkajšie rozmery produktu (výška/šírka/hĺbka) (mm)	595 /594 /567
Inštalačné rozmery rúry (výška / šírka / hĺbka) (mm)	590-600 /560 /min. 550
Napätie/Frekvencia	220-240 V ~; 50 Hz
Použitý typ a prierez kábla/vhodný na použitie vo výrobku	min. H05VV-FG 3 x 1,5 mm <sup>2</sup>
Celková spotreba energie (kW)	3,3
Typ rúry	Multifunkčná rúra

Základné údaje: Informácie na energetickom štítku elektrických rúr domáceho typu sú uvedené v súlade s normou EN 60350-1 / IEC 60350-1. Hodnoty sa určujú vo funkciách Horné a spodné ohrievanie alebo (ak je prítomná) Spodné / horné ohrievanie pomocou ventilátora so štandardným zaťažením.

Trieda energetickej účinnosti sa určuje v súlade s nasledujúcou prioritizáciou v závislosti od toho, či príslušné funkcie na výrobku existujú alebo nie. 1-Ekologické ohrievanie ventilátorom , 2-Ohrievanie ventilátorom , 3-Slabé grilovanie pomocou ventilátora , 4-Horné a spodné ohrievanie.

 Technické špecifikácie sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia, s cieľom zlepšiť kvalitu produktu.

 Obrázky v tejto príručke sú schematické a nemusia sa presne zhodovať s vaším produkтом.

 Hodnoty uvedené na etiketách výrobkov alebo v sprievodnej dokumentácii boli získané v laboratórnych podmienkach v súlade s príslušnými normami. V závislosti od prevádzkových a environmentálnych podmienok produktu sa tieto hodnoty môžu lísiť.

## 4 Prvé uvedenie do prevádzky

Skôr ako začnete výrobok používať, odporúčame vykonať nasledujúce kroky uvedené v nasledujúcich častiach.

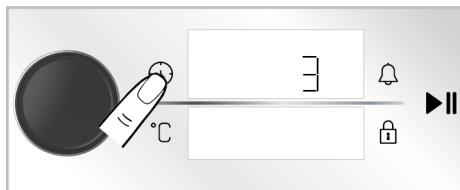
### 4.1 Prvé nastavenie časovača



Pred použitím rúry vždy nastavte denný čas. Ak ho nenastavíte, v niektorých modeloch rúry nebudeť môcť varíť.

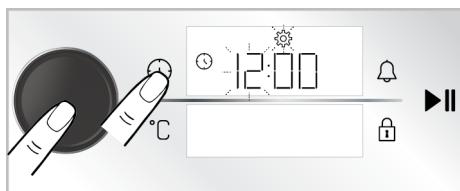
1. Pri vypnutej rúre (kým sa na displeji zobrazuje denný čas) sa dotknite tlačidla ☺ na približne 3 sekundy, aby ste aktivovali ponuku nastavení.

⇒ Na displeji sa zobrazí odpočítavanie 3-2-1. Keď uplynie odpočítavanie, aktivuje sa menu nastavení.



2. Stlačením ovládacieho gombíka rúry alebo jedným dotykom tlačidla ☺ aktivujte pole časovača.

⇒ Pole časovača a symbol ☀ bliká na displeji časovača/dĺžky trvania.



3. Nastavte denný čas otáčaním ovládacieho gombíka rúry doprava/dol'ava a aktivujte pole minút stlačením ovládacieho gombíka rúry jedenkrát alebo jedným dotykom tlačidla ☺.

⇒ Pole minút a symbol ☀ bliká na displeji časovača/dĺžky trvania.



4. Otáčaním ovládacieho gombíka rúry na pečenie doprava/dol'ava nastavte minuty. Nastavenie potvrďte jedným stlačením ovládacieho gombíka rúry alebo jedným dotykom tlačidla ☺.

⇒ Denný čas je nastavený a symbol ☀ svieti nepretržite.



Ak sa nevykoná prvé nastavenie časovača, denný čas sa začne počítať od času nastaveného pri výrobnom procese. Neskôr môžete zmeniť nastavenie denného času, ako je to opísané v časti „**Nastavanie**“.



V prípade dlhšieho výpadku prúdu sa nastavenie denného času zruší. Je potrebné ho znova nastaviť.

### 4.2 Prvé čistenie

1. Odstráňte všetky obalové materiály.
2. Z rúry vyberte všetko príslušenstvo dodané s výrobkom.
3. Výrobok prevádzkujte 30 minút a potom, ho vypnite. Týmto spôsobom sa spália a vyčistia zvyšky a vrstvy, ktoré mohli zostať v rúre počas výroby.
4. Pri prevádzke výrobku zvolte najvyššiu teplotu a prevádzkovú funkciu, pri ktorej pracujú všetky ohrievače vo vašom výrobku. Pozrite si časť "Prevádzkové funkcie rúry [► 63]". V nasledujúcej časti sa dozviete, ako ovládať rúru.
5. Počkajte, kým rúra vychladne.
6. Povrch výrobku utrite vlhkou handričkou alebo špongiou a osušte handričkou.

## Pred použitím príslušenstva:

Príslušenstvo, ktoré vyberiete z rúry, očistite čistiacou vodou a mäkkou čistiacou hubkou.

**UPOZORNENIE:** Niektoré čistiace prostriedky môžu spôsobiť poškodenie povrchu. Počas čistenia nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky, čistiace prášky, čistiace krém alebo ostré predmety.

**UPOZORNENIE:** Počas prvého použitia sa môže na niekol'ko hodín objaviť dym a zápach. Je to normálne a na jeho odstránenie stačí dobré vetranie. Vyhnite sa priamemu vdychovaniu dymu a zápachu, ktoré sa tvoria.

## 5 Používanie rúry

### 5.1 Všeobecné informácie o používaní rúry

**Chladiaci ventilátor ( Líši sa v závislosti od modelu produktu. \*Nemusí byť k dispozícii vo vašom produkte. )**

Váš výrobok je vybavený chladiacim ventilátorom. Chladiaci ventilátor sa v prípade potreby aktivuje automaticky a ochladzuje prednú časť výrobku aj nábytok. Po ukončení chladiaceho procesu sa automaticky deaktivuje. Horúci vzduch vychádza cez dvierka rúry. Tieto vetricie otvory ničím nezakrývajte. V opačnom prípade môže

dôjsť k prehriatiu rúry. Chladiaci ventilátor pokračuje v činnosti počas prevádzky rúry alebo po jej vypnutí (približne 20-30 minút). Ak pečíete naprogramovaním časovača rúry, na konci času pečenia sa chladiaci ventilátor vypne spolu so všetkými funkciemi. Čas chodu chladiaceho ventilátora nemôže určiť používateľ. Zapína a vypína sa automaticky. Toto nie je chyba.

### Osvetlenie rúry

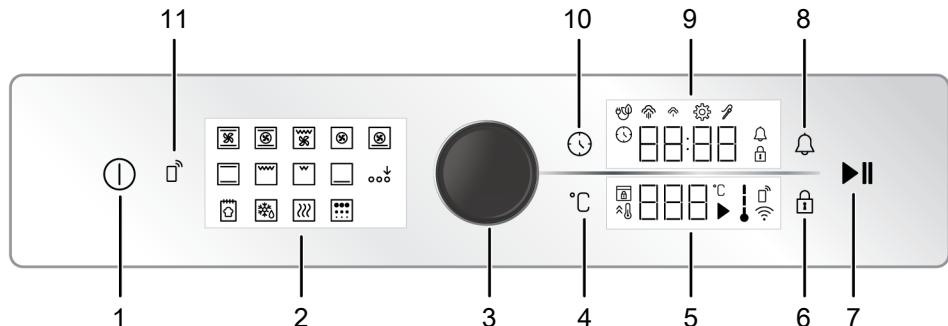
Osvetlenie rúry sa zapne, keď rúra začne piecť. V niektorých modeloch je osvetlenie zapnuté počas pečenia, v niektorých modeloch sa po určitom čase vypne.

### 5.2 Prevádzka Riadiacej jednotky rúry

#### Všeobecné varovania pre riadiacu jednotku rúry na pečenie

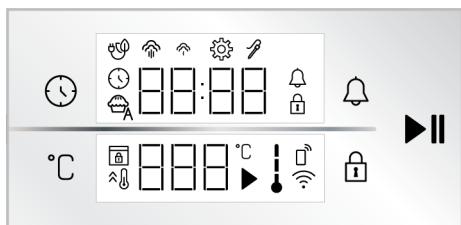
- Maximálny čas, ktorý je možné nastaviť pre proces pečenia, je 5:59 hodín. Vo funkcii udržiavania tepla je tento čas 23:59 hodín. V prípade výpadku elektrického prúdu sa prednastavené pečenie a doba pečenia zruší.
- Pri nastavovaní na displeji blikajú príslušné symboly. Vykonané nastavenia je potrebné uložiť, a to buď dotykom príslušného tlačidla v popise, alebo krátkym počkaním.

- Ak je nastavený čas pečenia pri začatí pečenia, na displeji sa zobrazí zostávajúci čas.
- Ak je na ovládacom paneli aktívne nastavenie rýchleho predohrevu, na displeji sa po začatí pečenia zobrazí symbol ☰ a rúra dosiahne teplotu, ktorú ste nastavili pre rýchle pečenie. Informácie o nastavení rýchleho predohrevu nájdete v časti "Nastavenia".



- 1 Tlačidlo zapnutia/vypnutia
- 3 Gombík riadenia rúry
- 5 Oblast kontrolky teploty
- 7 Tlačidlo na spustenie/zastavenie pečenia
- 9 Oblast ukazovateľa časovača/dĺžky trvania
- 11 Odstráňte ovládacie tlačidlo

- 2 Zobrazenie funkcií
- 4 Tlačidlo nastavenia teploty
- 6 Tlačidlo uzavretenia tlačidiel
- 8 Tlačidlo alarmu
- 10 Tlačidlo času a nastavenia



#### Tlačidlá :

- ⌚ : Tlačidlo času a nastavenia
- °C : Tlačidlo nastavenia teploty
- 🔒 : Tlačidlo uzavretenia tlačidiel
- 🔔 : Tlačidlo alarmu
- ▶|| : Tlačidlo na spustenie/zastavenie pečenia

#### Oblast ukazovateľa časovača/dĺžky trvania :

- ⌚ : Symbol času pečenia/denného času
- 🔔 : Symbol alarmu
- ⚙️ : Symbol nastavení
- 🔒 : Rozsvieti sa Symbol Uzavretia tlačidiel
- 🕒 : Symbol pečenia s ekologickým ventilátorom
- ⬆️ : Symbol nízkej úrovne pary \*
- ⬇️ : Symbol vysokej úrovne pary \*
- ⚡ : Symbol sondy na mäso \*

\* : Liší sa v závislosti od modelu produktu. \*Nemusí byť k dispozícii vo vašom produkte.

#### Oblast kontrolky teploty :

- ▶ : Symbol na pečenie
- °C : Symbol teploty
- ↓ : Symbol teploty v rúre
- 🌡️ : Symbol rýchleho ohrevu (booster)
- 🔒 : Symbol zámku dverí \*
- 📡 : Odstráňte symbol ovládania \*
- 📶 : Symbol Wifi \*
- \* : Liší sa v závislosti od modelu produktu. \*Nemusí byť k dispozícii vo vašom produkте.

#### Zapnutie rúry

1. Zapnite rúru dotykom tlačidla ① .
- ⇒ Po zapnutí rúry sa na displeji zobrazí funkcia prvej prevádzky. Keď je displej v tomto stave, je možné nastaviť pre-vádzkovú funkciu, teplotu, čas pečenia a alarm.

**i** Ak sa na tomto displeji nevykoná žiadne nastavenie, rúra sa približne za 5 minút vypne a na displeji sa zobrazí denný čas.

## Vypnutie rúry

Vypnite rúru dotykom tlačidla ①. Na displeji sa zobrazí denný čas.

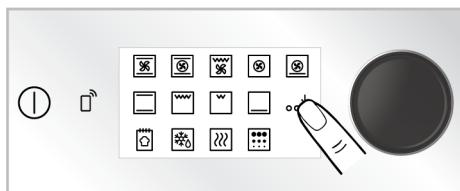
## Manuálne pečenie výberom teploty a funkcie prevádzky rúry

Môžete piecť manuálnym ovládaním (podľa vlastnej kontroly) bez nastavenia času pečenia výberom teploty a prevádzkových funkcií špecifických pre vaše jedlo. Ako príklad sú na obrázkoch zobrazené funkcie "Horné a spodné ohrevanie" a nastavenia 180 °C.

1. Zapnite rúru dotykom tlačidla ①.
2. Dotknite sa prevádzkovej funkcie, ktorú chcete aktivovať na displeji funkcií.

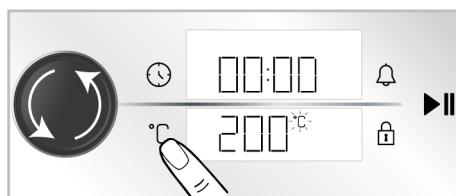


3. Ak funkcia, ktorú chcete aktivovať, nie je medzi prevádzkovými funkciami, ktoré sa zobrazujú ako prvé na displeji funkcií, môžete aktivovať prevádzkové funkcie v dolnom riadku dotykom na "Aktivácia extra funkcie"



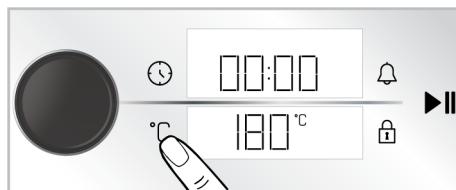
4. Na displeji sa objaví prednastavená teplota pre zvolenú prevádzkovú funkciu. Ak chcete zmeniť túto teplotu, stlačte raz ovládaci gombík rúry alebo sa dotknite tlačidla °C a otočte ovládaci gombíkom rúry doprava/dol'ava.

⇒ Na displeji teploty bude blikať symbol °C.

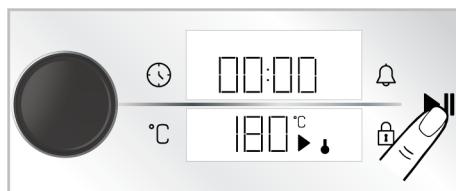


**i** Ak zmeníte prevádzkovú funkciu po zmene prednastavenej teploty prevádzkovej funkcie, na displeji sa zobrazí naposledy nastavená teplota. Ak sa však zvolená teplota nenachádza medzi teplotným rozsahom zvolenej prevádzkovej funkcie, zobrazí sa najvyššia teplota pre túto prevádzkovú funkciu.

5. Potvrďte nastavenú teplotu dotykom tlačidla °C.  
⇒ Na displeji teploty sa nepretržite rozsvieti symbol °C.



6. Po nastavení prevádzkovej funkcie a teploty sa dotknite tlačidla ►|| aby ste začali piecť.



⇒ Vaša rúra začne pracovať okamžite pri zvolenej funkcií a teplete. Na displeji teploty sa zobrazujú symboly ↓ a ►. Na displeji sa začne odpočítavať čas pečenia. Keď vnútorná teplota rúry dosiahne nastavenú teplotu, rozsvieti sa každý stupeň symbolu ↓. Rúra sa automaticky nevypne, pretože sa ručné pečenie vykonáva bez nastavenia času pečenia. Pečenie musíte kontrolovať a

vypnúť sami. Po skončení pečenia sa dotknite tlačidla ►|| pre ukončenie pečenia alebo sa dotknite tlačidla ⓘ pre úplné vypnutie rúry.

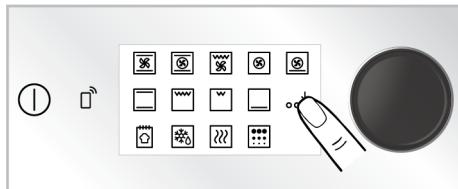
### **Pečenie nastavením času pečenia:**

Rúru môžete nechať na konci času automaticky vypnúť výberom teploty a prevádzkových funkcií špecifických pre vaše jedlo a nastavením času pečenia na časovači. Ako príklad sú na obrázkoch zobrazené nastavenia funkcie "Horné a spodné ohrevanie", 180 °C a 45 minút pečenia.

1. Zapnite rúru dotykom tlačidla ⓘ .
2. Dotknite sa prevádzkovej funkcie, ktorú chcete aktivovať na displeji funkcií.

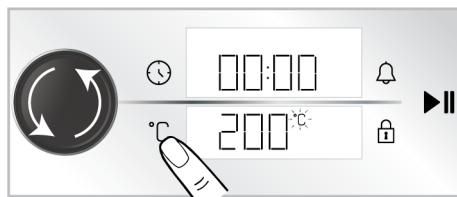


3. Ak funkcia, ktorú chcete aktivovať, nie je medzi prevádzkovými funkciami, ktoré sa zobrazujú ako prvé na displeji funkcií, môžete aktivovať prevádzkové funkcie v dolnom riadku dotykom na "Aktivácia extra funkcie"



4. Na displeji sa objaví prednastavená teplota pre zvolenú prevádzkovú funkciu. Ak chcete zmeniť túto teplotu, stlačte raz ovládaci gombík rúry alebo sa dotknite tlačidla °C a otočte ovládaci gombíkom rúry doprava/doľava.

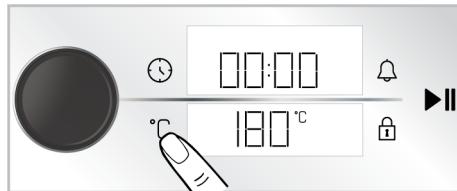
⇒ Na displeji teploty bude blikať symbol °C .



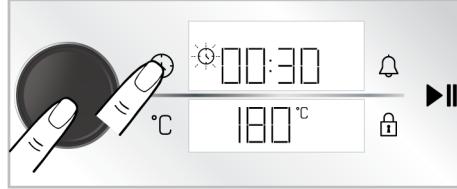
SK

**i** Ak zmeníte prevádzkovú funkciu po zmene prednastavenej teploty prevádzkovej funkcie, na displeji sa zobrazí naposledy nastavená teplota. Ak sa však zvolená teplota nenachádza medzi teplotným rozsahom zvolenej prevádzkovej funkcie, zobrazí sa najvyššia teplota pre túto prevádzkovú funkciu.

5. Potvrďte nastavenú teplotu dotykom tlačidla °C .  
⇒ Na displeji teploty sa nepretržite rozsvieti symbol °C .

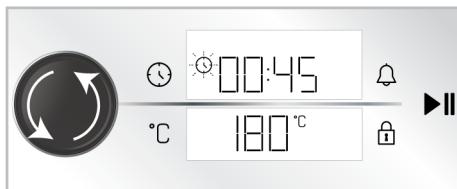


6. Stlačte raz ovládaci gombík rúry alebo sa raz dotknite tlačidla ⓘ pre čas pečenia.  
⇒ Na displeji časovača/dĺžky pečenia sa zobrazí nastavená hodnota 30 minút a bliká symbol ⓘ .



**i** Ak chcete rýchlo nastaviť čas pečenia, môžete po nastavení funkcie prevádzky a teploty aktivovať čas pečenia ako 30 minút stlačením ovládacieho gombíka rúry alebo dotykom tlačidla ☰ a čas môžete zmeniť otáčaním ovládacieho gombíka rúry doprava/doľava.

7. Čas pečenia upravíte otáčaním ovládacieho gombíka rúry doprava/doľava. Potvrďte nastavenia opäťovným dotykom tlačidla ☰.



**i** Čas pečenia sa počas prvých 15 minút predĺži o 1 minútu a po 15 minútach o 5 minút.

8. Po nastavení prevádzkovej funkcie, teploty a času pečenia sa dotknite tlačidla ►|| aby ste začali pieciť.



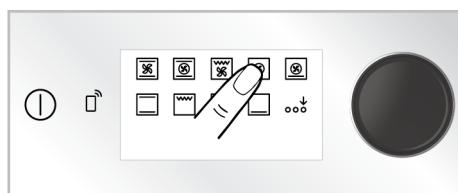
⇒ Vaša rúra začne okamžite pracovať pri zvolenej Prevádzkovej funkcii a teplete a na displeji sa zobrazí odpočet času pečenia. Na displeji teploty sa zobrazujú symboly ! a ►. Keď vnútorná teplota rúry dosiahne nastavenú teplotu, rozsvieti sa každý stupeň symbolu !. Po uplynutí nastaveného času pečenia sa na displeji teploty zobrazí text "Koniec", časovač vydá zvukové upozornenie a pečenie sa zastaví.

9. Počas jednej minúty zaznie varovný signál. Ak sa dotknete tlačidla ►|| počas zvukového upozornenia a na displeji teploty sa zobrazí text "End" (Koniec), rúra pokračuje v prevádzke na dobu neurčitú. Ak sa dotknete tlačidla ☰, rúra sa vypne. Ak sa dotknete akéhokoľvek tlačidla okrem týchto, zvukové upozornenie sa zastaví.

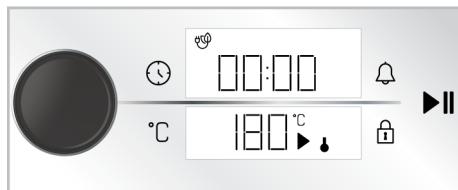
### Ekologicke ohrevanie ventilátorom

Z dôvodu úspory energie môžete túto funkciu použiť namiesto použitia "Ohrevanie ventilátorom" v rozmedzí 160 - 220°C. Ale, doba Pečenia bude o niečo dlhšia.

1. Zapnite rúru dotykom tlačidla ☰.
2. Dotknite sa a 3 sekundy podržte na displeji funkciu "Ohrevanie ventilátorom".



⇒ Na displeji sa zobrazí odpočítavanie 3-2-1. Po skončení odpočítavania sa na displeji časovača/dĺžky zobrazí symbol ☰ a aktivuje sa funkcia "Ekologicke ohrevanie ventilátorom".



3. Nastavenú teplotu môžete zmeniť a čas pečenia nastaviť tak, ako je popísané v predchádzajúcich častiach. Potom môžete začať pieciť.

⇒ V režime "Ekologicke ohrevanie ventilátorom" svieti kontrolka kratšie ako pri ostatných funkciách pečenia z dôvodu úspory energie pri pečení.

## Funkcia chleba

Vaša rúra má "Funkcia chleba" definovanú špeciálne pre pečenie chleba. Funkcie nastavenia teploty a času sú nezmenené dané.

### Prísady

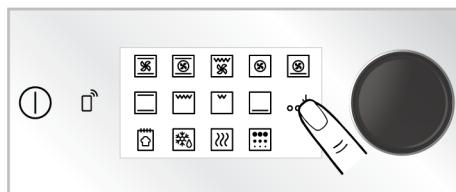
- 500 g múky
- 15 g cukru
- 10 g instantného droždia
- 10 g slnečnicového oleja
- 8 g soli
- 300 ml vody (35°C)

### Na vrch cesta

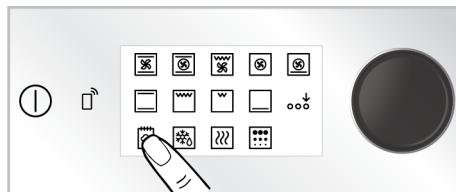
- 2 lyžičky slnečnicového oleja

### Príprava

1. Múku preosejte do hlbokej nádoby. Do múky pridajte cukor a homogénne premiešajte.
2. Uprostred múky urobte jamku, pridajte droždie, sóľ a slnečnicový olej. Teplá voda sa nalieva postupne, počnúc od strán nádoby.
3. Cesto hnetieme ručne alebo v stroji na miešanie cesta približne 10-15 minút.
4. Vymiesené cesto niekoľkokrát ručne otočte a vložte ho do nádoby. Na cesto nalejte 1 čajovú lyžičku slnečnicového oleja a zakryte ho potravinárskou fóliou tak, aby sa dotýkala cesta.
5. Po zakrytí cesta potravinárskou fóliou ho prikryte hrubou utierkou a nechajte kysnúť pri izbovej teplote.
6. Vezmите svoje cesto, ktoré kyslo 60 minút, na pult a zložte ho 4-5 krát a odstráňte vzduch vo vnútri. Na cesto nalejte 1 čajovú lyžičku slnečnicového oleja a zakryte ho potravinárskou fóliou tak, aby sa dotýkala cesta. Cesto nechajte ešte 30 minút kysnúť pri izbovej teplote.
7. Plech na pečenie umiestnite na 3. policu rúry.
8. Zapnite rúru dotykom tlačidla
9. Prevádzkové funkcie spodného radu aktivujte dotykom "Aktivácia extra funkcie" na displeji funkcií.



10. Dotknite sa "Funkcia chleba" na displeji funkcií.



11. Pečenie spustite dotykom tlačidla .



12. Po uplynutí času pečenia sa na jednu minútu ozve zvukové upozornenie. Ak stlačíte tlačidlo , rúra na pečenie sa vypne. Ak sa dotknete akéhokoľvek tlačidla okrem týchto, zvukové upozornenie sa zastaví.

## 5.3 Nastavenia

Odpočítavanie 3-2-1 sa zobrazuje na displeji v menu alebo v nastaveniach, ktoré by sa mali aktivovať dlhým stlačením. Po uplynutí odpočítavania sa aktivuje príslušné menu alebo nastavenie.

### Aktivácia zámku kláves

Pomocou funkcie uzamknutia kľúča môžete zabezpečiť zásah do riadiacej jednotky.

1. Klepnite na tlačidlo kým sa na displeji časovača / trvania nezobrazí symbol .



- ⇒ Na displeji sa zobrazí odpočítavanie 3-2-1. Keď uplynie odpočítavanie, na displeji časovača / trvania sa zobrazí symbol a zámok klávesov bude aktivovaný. Po nastavení blokovania tlačidla, ak sa dotknete akéhokoľvek tlačidla alebo stlačíte ovládací gombík rúry, časovač vydá zvukový signál a symbol bliká.



Kým je aktivovaný zámok tlačidiel, nie je možné používať tlačidlá ovládacej jednotky. Zámok tlačidiel sa nezruší v prípade výpadku napájania.

### Deaktivácia zámku tlačidiel

1. Klepnite na tlačidlo kym sa na displeji časovača / trvania nezobrazí symbol .
- ⇒ Na displeji sa zobrazí odpočítavanie 3-2-1. Keď uplynie odpočítavanie, na displeji časovača / trvania sa zobrazí symbol a zámok klávesov bude deaktivovaný.

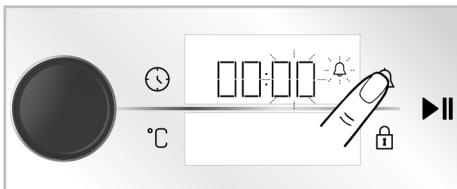
### Nastavenie budíka

Riadiacu jednotku produktu môžete tiež použiť na akékoľvek varovanie alebo pripomienku okrem pečenia. Hodiny alarmu nemajú žiadny vplyv na prevádzkové funkcie rúry. Používa sa na varovné účely. Napríklad môžete použiť alarm, keď chcete v určitom čase otočiť jedlo v rúre. Hned' ako vyprší nastavený čas, časovač vás upozorní zvukovým varovaním.

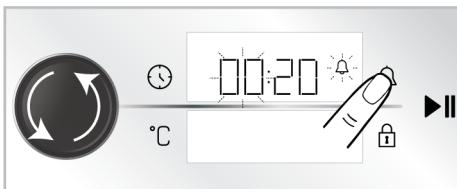
Maximálny čas alarmu môže byť 23 hodín 59 minút.

SK

1. Klepnutím raz na tlačidlo nastavíte dobu alarmu.  
⇒ Na displeji časovača/dížky odpočtu začne blikať minútové pole a symbol .



2. Najprv nastavte minúty otáčaním ovládacieho gombíka rúry doprava/doľava a aktivujte pole časovača jednorazovým dotykom tlačidla .
3. Čas pečenia upravíte otáčaním ovládacieho gombíka rúry doprava/doľava. Dotykom tlačidla znova potvrďte nastavenie.



- ⇒ Na displeji časovača/dížky trvania sa nepretržite rozsvieti symbol a na displeji sa začne odpočítavať čas alarmu.
4. Po uplynutí času alarmu začne blikať symbol a zaznie zvukové upozornenie.

Ak sú čas alarmu a čas pečenia nastavené súčasne, na displeji časovača / trvania sa zobrazí kratší čas.

## Vypnutie alarmu

- Na konci doby alarmu zaznie výstraha v trvani jednej minúty. Stlačením ľubovoľného tlačidla zvukovú výstrahu zastavíte.

⇒ Zvukové varovanie sa zastaví.

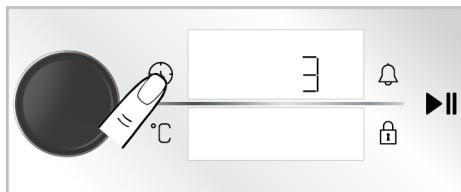
### Ak chcete zrušiť alarm;

- Dotykom raz tlačidla resetujte dobu alarmu.  
⇒ Na displeji časovača / trvania začne blikať symbol .
- Otačajte ovládacím gombíkom rúry doprava/doľava, kým čas budíka nedosiahne hodnotu "00:00".

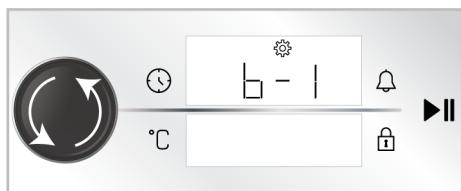
## Nastavenie hlasitosti

Môžete nastaviť hlasitosť vašej riadiacej jednotky. Na vykonanie tohto nastavenia by mala byť vaša rúra vypnuta.

- Pri vypnutej rúre (kým sa na displeji zobrazuje denný čas) sa dotknite tlačidla na približne 3 sekundy, aby ste aktivovali ponuku nastavení.  
⇒ Na displeji sa zobrází odpočítavanie 3-2-1. Keď uplynie odpočítavanie, aktivuje sa menu nastavení.

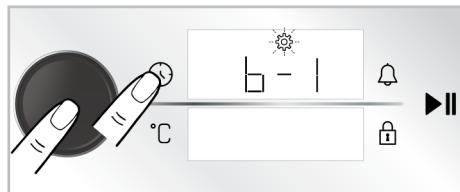


- Otačajte ovládacím gombíkom rúry na pečenie doprava / doľava, kým sa na displeji časovača / trvania nezobrazí "b-1" alebo "b-2".



- Nastavenie tónu aktivujte opäťovným dotykom tlačidla alebo jednorazovým stlačením ovládacieho gombíka rúry.

⇒ Symbol bliká na displeji časovača/dĺžky trvania.

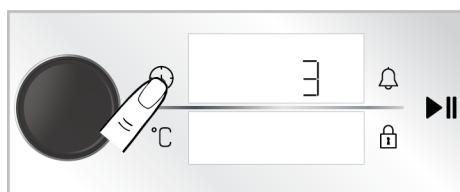


- Požadovaný tón nastavte otáčaním ovládacieho gombíka rúry doprava/ doľava.
- Nastavený tón potvrdťte opäťovným dotykom tlačidla alebo jedným stlačením ovládacieho gombíka rúry.

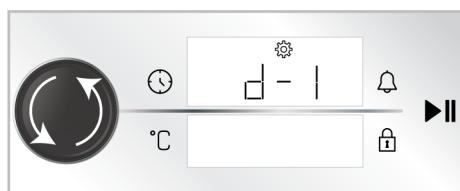
## Nastavenie jasu displeja

Môžete nastaviť jas riadiacej jednotky. Na vykonanie tohto nastavenia by mala byť vaša rúra vypnuta.

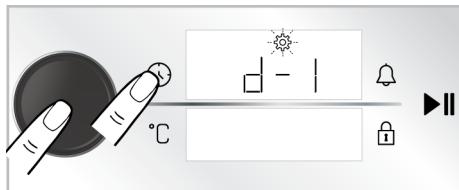
- Pri vypnutej rúre (kým sa na displeji zobrazuje denný čas) sa dotknite tlačidla na približne 3 sekundy, aby ste aktivovali ponuku nastavení.  
⇒ Na displeji sa zobrází odpočítavanie 3-2-1. Keď uplynie odpočítavanie, aktivuje sa menu nastavení.



- Otačajte ovládacím gombíkom rúry na pečenie doprava/doľava, kým sa na displeji časovača / trvania nezobrazí „d-1“, „d-2“ alebo „d-3“.



3. Nastavenie jasu aktivujte opäťovným dotykom tlačidla ☰ alebo jedným stlačením ovládacieho gombíka rúry.
- ⇒ Symbol ☰ bliká na displeji časovača/dĺžky trvania.

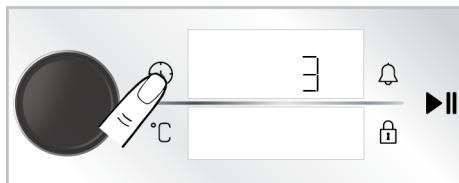


4. Nastavte požadovaný jas otáčaním ovládacieho gombíka rúry doprava/doľava.
5. Nastavenie jasu potvrďte opäťovným dotykom tlačidla ☰ alebo jedným stlačením ovládacieho gombíka rúry.

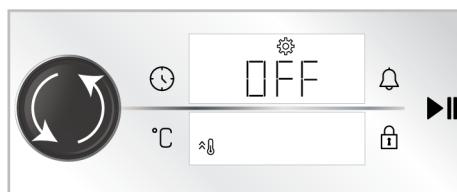
### Nastavenie funkcie rýchleho predohrevu (Booster)

Pečenie na vašom výrobku môžete pre-vádzkovať automaticky s funkciou rýchleho predohrevu. Na tento účel by ste mali aktivovať nastavenie rýchleho predohrevu. Na vykonanie tohto nastavenia by mala byť vaša rúra vypnuta.

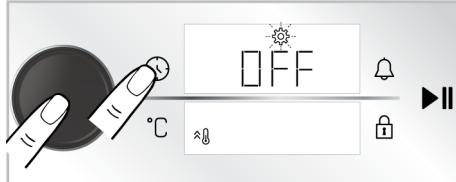
1. Pri vypnutej rúre (kým sa na displeji zobrazuje denný čas) sa dotknite tlačidla ☰ na približne 3 sekundy, aby ste aktivovali ponuku nastavení.
- ⇒ Na displeji sa zobrází odpočítavanie 3-2-1. Keď uplynie odpočítavanie, aktivuje sa menu nastavení.



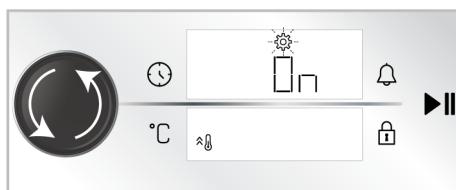
2. Otáčajte ovládacím gombíkom rúry doprava/doľava, kým sa na displeji nezobrazí symbol ☰ a "OFF".



3. Aktivujte nastavenie rýchleho predohrevu (Booster) tak, že sa raz dotknete tlačidla ☰ alebo stlačíte ovládací gombík rúry.
- ⇒ Symbol ☰ bliká na displeji časovača/dĺžky trvania.



4. Otočením ovládacieho gombíka rúry doprava/doľava nastavte nastavenie "OFF" na displeji na "ON".



5. Nastavenie predohrevu (Booster) potvrďte opäťovným dotykom tlačidla ☰ alebo jedným stlačením ovládacieho gombíka rúry.

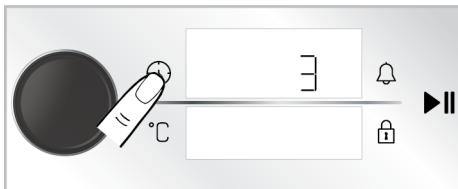
**i** Rovnakým postupom môžete vypnúť nastavenie rýchleho predohrevu. Vypnutím nastavenia "OFF" môžete zrušiť nastavenie rýchleho predohrevu.

### Zmena denného času

Ak chcete zmeniť denný čas, ktorý ste nastavili predtým,

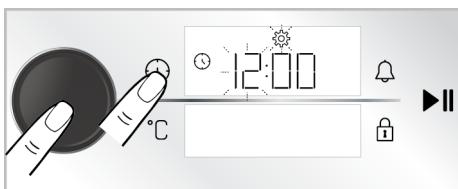
1. Pri vypnutej rúre (kým sa na displeji zobrazuje denný čas) sa dotknite tlačidla ☰ na približne 3 sekundy, aby ste aktivovali ponuku nastavení.

- ⇒ Na displeji sa zobrazí odpočítavanie 3-2-1. Keď uplynie odpočítavanie, aktivuje sa menu nastavení.



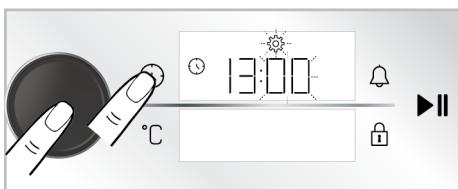
2. Stlačením ovládacieho gombíka rúry alebo jedným dotykom tlačidla ☰ aktivujte pole časovača.

- ⇒ Pole časovača a symbol ☰ bliká na displeji časovača/dĺžky trvania.



3. Nastavte denný čas otáčaním ovládacieho gombíka rúry doprava/dol'ava a aktivujte pole minút stlačením ovládacieho gombíka rúry jedenkrát alebo jedným dotykom tlačidla ☰.

- ⇒ Pole minút a symbol ☰ bliká na displeji časovača/dĺžky trvania.



4. Otáčaním ovládacieho gombíka rúry na pečenie doprava/dol'ava nastavte minuty. Nastavenie potvrďte jedným stlačením ovládacieho gombíka rúry alebo jedným dotykom tlačidla ☰.

- ⇒ Denný čas je nastavený a symbol ☰ svieti nepretržite.

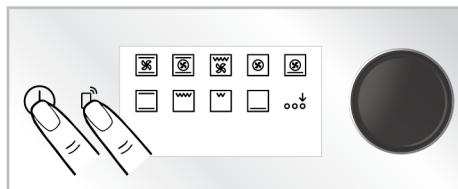
## Pripojenie rúry k bezdrôtovej sieti a jej predstavenie v aplikácii „HomeWhiz“

Svoju rúru môžete pripojiť k bezdrôtovej sieti a ovládať ju pomocou aplikácie „HomeWhiz“ pomocou inteligentného zariadenia. Na tento účel najprv nainštalujte aplikáciu „HomeWhiz“ do svojho inteligentného zariadenia. Aplikácia „HomeWhiz“ je k dispozícii v mobilných operačných systémoch iOS a Android.

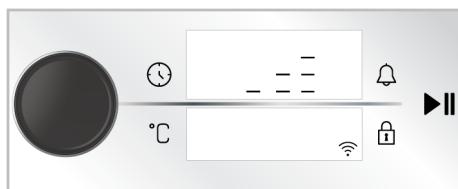
**i** Po stiahnutí aplikácie „HomeWhiz“ si vytvorte svoju domácnosť podľa pokynov v aplikácii.

**i** Procedúru na pripojenie rúry k bezdrôtovej sieti a aktiváciu diaľkového ovládania rúry môžete dokončiť podľa pokynov uvedených v aplikácii.

1. Ak chcete rúru prepnúť do režimu nastavenia, dotknite sa súčasne tlačidiel ☰ a ☰ približne na 3 sekundy, keď je rúra vo vypnutom režime (na displeji sa zobrazuje denný čas).



- ⇒ Keď sa rúra prepne do režimu nastavenia, na obrazovke sa zobrazí animácia, kde blikajú niektoré riadky.



2. Otvorte aplikáciu „HomeWhiz“, ktorú ste nainštalovali do svojho inteligentného zariadenia. Po vytvorení Vašej domácnosti vyberte rúru z kuchynských spotrebičov a do aplikácie zadajte

skladové číslo vášho produktu a postupujte podľa krokov popísaných v aplikácii.



Výrobné číslo vášho výrobku je číslo začínajúce "77...", ktoré sa nachádza v spodnej časti predného krytu návodu.

- Dokončite úvod nastavenia svojej rúry do aplikácie podľa pokynov uvedených v aplikácii.

### Aktivácia diaľkového ovládania rúry

Po predstavení rúry na pečenie v aplikácii „HomeWhiz“ môžete povoliť diaľkové ovládanie:

- Dotknite sa tlačidla , až kým sa na obrazovke nezobrazí symbol .
- ⇒ Na displeji sa zobrazí spolu so symbolem .



Ak sa nezobrazí symbol , dotknite sa tlačidla , ktorý je na obrazovke zobrazený symbol . Ak ste spotrebič nepredstavili v aplikácii „HomeWhiz“, symbol raz zablíka a ozve sa chybový signál.



Ak sa na displeji zobrazí symbol , ale po stlačení tlačidla sa ozve chybový signál a ak sa symbol nezobrazí na displeji alebo bliká symbol , skontrolujte internetové pripojenie vášho výrobku. Ak je internetové pripojenie v poriadku a problém pretrváva, zopakujte kroky inštalácie.

### Odstránenie párovania rúry pripojenej k aplikácii Homewhiz

Po pridaní vášho výrobku do aplikácie „HomeWhiz“ používateľské konto, ktoré ste použili pre „HomeWhiz“, spáruje informácie o vašom výrobku. Ak chcete odstrániť párovanie z dôvodu straty prístupu k účtu, ktorý používate v aplikácii, alebo z iných dôvodov, mali by ste podniknúť nasledujúce kroky.

- Ak je produkt vypnutý (na displeji sa zobrazuje denný čas), stlačte tlačidlá a priблиžne na 5 sekúnd.  
⇒ Na displeji sa zobrazí odpočítavanie od 5.
- Po dokončení odpočítavania sa na obrazovke zobrazí animácia odstránenia zhody.
- Po bezproblémovom dokončení procesu vymazania páru sa ozve varovný zvuk a vaša rúra sa reštartuje.



Ak sa v procese vymazávania páru vyskytne problém a proces nie je možné dokončiť, zaznie chybový zvuk.

- Po dokončení procesu odstránenia párovania môžete výrobok znova spárovať s účtom „HomeWhiz“.



Vývoj, výroba a predaj tohto výrobku prebiehajú v súlade s bezpečnostnými pravidlami stanovenými vo všetkých príslušných právnych predpisoch Európskej únie.

SK

**Frekvenčné pásmo**

: 2.4 Ghz

**Max. prenosový výkon**

: max. 100 mW

**CE Vyhlásenie o zhode**

Spoločnosť Arçelik A.Ş. vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Podrobnej vyhlásenie o zhode RED je k dispozícii online na webovej stránke [support.beko.com](http://support.beko.com) v rámci dodatočných dokumentov na stránke produktu pre váš výrobok.

Definovaná doba podpory aktualizácie softvéru súvisiaca s kybernetickou bezpečnosťou produktu je záručná doba produktu. Po tomto období nie sú zaručené aktualizácie softvéru súvisiace s kybernetickou bezpečnosťou.

## 5.4 Používanie sondy na mäso

### Všeobecné informácie a upozornenia

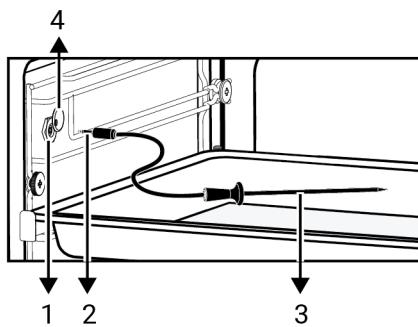
- Aby sa mohla používať mäsová sonda, rúra musí byť nastavená na konkrétnu prevádzkovú funkciu a teplotu.
- Ak ste pred použitím mäsovej sondy nastavili časovač rúry na určitú dobu pečenia, táto doba sa automaticky zruší, keď sa nainštaluje mäsová sonda.
- Počas varenia s mäsovou sondou nemôžete používať stojany nad konektormi mäsovej sondy.
- Mäsovú sondu čistite vlhkou handričkou a po každej operácii ju osušte suchou handričkou.
- Ak sa pri funkciach, pri ktorých je aktivovaná mäsová sonda, nezobrazuje **75C**, skontrolujte, či je konektor pevne nasadený na svojom mieste.
- Ak sa senzorový hrot mäsovej sondy používa bez vloženia do mäsa, senzorový hrot zistí teplotu vo vnútri rúry a po dosiahnutí nastavenej teploty ukončí varenie. Ak je však mäsová sonda vystavená teplote 250°C alebo vyššej, senzor je nepoužiteľný.
- Prevádzková teplota môže byť najmenej o 30°C vyššia ako teplota mäsovej sondy. Príklad: Ak je teplota mäsovej sondy nastavená na 70°C, prevádzková teplota musí byť nastavená na minimálne 100°C.

- Teplota jadra mäsa (najchladnejší bod) musí byť z hľadiska bezpečnosti potravín najmenej 63 °C.
- Teplota v jadre najchladnejšieho bodu hydínového mäsa musí byť z hľadiska bezpečnosti potravín najmenej 74 °C a teplota v jadre dobre prepečeného mäsa musí byť 85 °C.

### Referenčná tabuľka pre rozsah pečenia červeného mäsa:

Úroveň pečenia	Teplota jadra mäsa* (°C)
Blue rare	55-59
Rare	60-62
Medium rare	63-70
Medium	71-76
Well-done	77-81
Prepečené	≥ 82

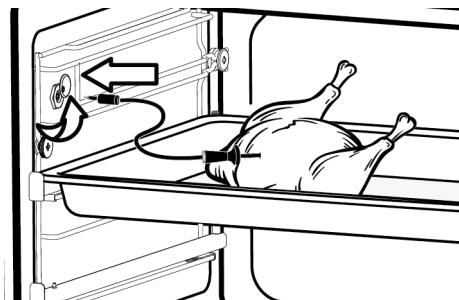
- Zapnite rúru dotykom tlačidla ①.
- Posuňte kryt štrbiny (4) na bočnej stene rúry smerom nahor a zasuňte konektor mäsovej sondy (2) do štrbiny mäsovej sondy (1).



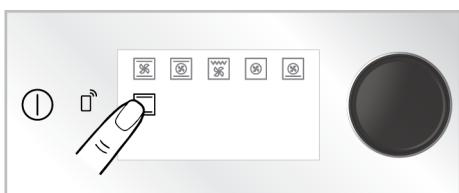
1 Štrbina na mäsovú sondu  
2 Zástrčka sondy na mäso

- 3 Hrot snímača sondy na mäso  
4 Kryt štrbinu na mäsovú sondu

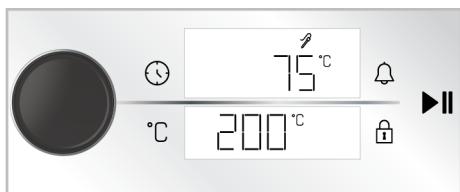
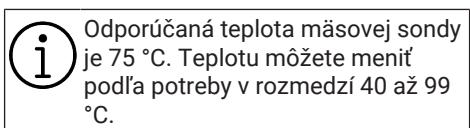
3. Vložte senzorový hrot mäsovej sondy k pripravovanému jedlu.



4. Keď je k výrobku pripojená mäsová sonda, na displeji funkcií sa zobrazia prevádzkové funkcie, ktoré je možné použiť s mäsovou sondou. Dotknite sa funkcie, ktorou chcete ovládať mäsovú sondu.



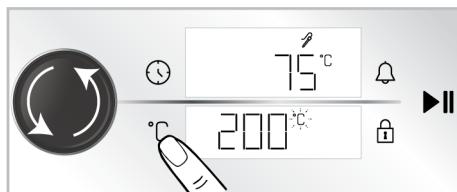
5. 75 °C, čo je odporúčaná teplota pre mäsovú sondu, a na displeji časovača/indikátora trvania sa zobrazí . Odporúčaná teplota pre zvolenú prevádzkovú funkciu sa zobrazuje na displeji indikátora teploty.



6. Ak chcete zmeniť preddefinovanú teplotu pre zvolenú prevádzkovú funkciu, dotknite sa tlačidla °C a otočte ovládacím gombíkom rúry doľava/doprava.

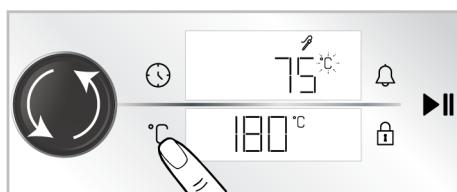
7. Pomocou gombíka teploty nastavte hodnotu vnútornej teploty rúry, v ktorej chcete pečieť.

⇒ Symbol °C vedľa funkčnej teploty bliká.



8. Opäťovným dotykom tlačidla °C a otáčaním ovládacieho gombíka rúry doprava/doleva zmeníte teplotu mäsovej sondy.

⇒ Symbol °C vedľa teploty mäsovej sondy bliká.



9. Ak chcete spustiť pečenie, dotknite sa tlačidla ►||.



⇒ Počas varenia s mäsovou sondou sa v intervaloch približne 3 sekúnd striedavo zobrazuje aktuálna teplota pokrmu, do ktorého je vložená mäsová sonda, a nastavená vnútorná teplota mäsovej sondy. Snímač mäsovej sondy automaticky zistí, že vnútorná teplota mäsa dosiahla nastavenú teplotu pre mäsovú sondu, a ukončí varenie,

ked' teplota vo vnútri mäsa dosiahne túto teplotu. Ak sa mäsová sonda vyberie pred koncom varenia, na displeji sa zobrazí "End" (**Koniec**) a varenie sa ukončí.

10. Po skončení pečenia sa na displeji zobrazí správa "**Koniec**" a rúra vydá zvukové upozornenie. Stlačením ľubovoľného tlačidla zvukovú výstrahu zastavíte.

11. Vypnite rúru dotykom tlačidla ①.

## 6 Všeobecné informácie o pečení

V tejto časti nájdete tipy na prípravu a pečenie pokrmov.

Okrem toho sú v tejto časti opísané niektoré potraviny testované ako výrobcovia a najvhodnejšie nastavenia pre tieto potraviny. Uvedené sú aj vhodné nastavenia rúry a príslušenstvo pre tieto potraviny.

### 6.1 Všeobecné upozornenia týkajúce sa pečenia v rúre

- Pri otváraní dvierok rúry počas pečenia alebo po ňom môže vychádzať horúca para. Para vás môže popaliť na rukách, tvári a/alebo očiach. Pri otváraní dvierok rúry sa držte ďalej.
- Intenzívna para vznikajúca počas pečenia môže v dôsledku rozdielu teplôt vytvárať na vnútornom a vonkajšom povrchu rúry a na horných častiach nábytku skondenzované kvapky vody. Je to normálny a fyzikálny jav.
- Hodnoty teploty a času pečenia uvedené pre potraviny sa môžu lísiť v závislosti od receptu a množstva. Z tohto dôvodu sú tieto hodnoty uvedené ako rozsahy.
- Pred začatím varenia vždy vyberte z rúry nepoužívané príslušenstvo. Príslušenstvo, ktoré zostane v rúre, môže zabrániť tomu, aby sa jedlo uvarilo pri správnych hodnotách.
- Pri jedlách, ktoré budete variť podľa vlastného receptu, sa môžete odvolať na podobné jedlá uvedené v tabuľkách varenia.
- Používanie dodaného príslušenstva vám zabezpečí najlepší výkon varenia. Vždy dodržiavajte upozornenia a informácie uvedené výrobcom pre externý riad, ktorý budete používať.

- Mastný papier, ktorý budete používať pri varení, nastrihajte na vhodné rozmery podľa nádoby, v ktorej budete variť. Mastnotvorné papiere, ktoré z nádoby pretekajú, môžu spôsobiť riziko popálenia a ovplyvniť kvalitu vášho pečenia. Používajte mastný papier, ktorý budete používať v uvedenom teplotnom rozsahu.
- Na dosiahnutie dobrého výkonu pečenia umiestnite jedlo na odporúčanú správnu poličku. Počas pečenia nemeňte polohu políc.

#### 6.1.1 Pečivo a potraviny v rúre

##### Všeobecné informácie

- Pre dobrý výkon pečenia odporúčame používať príslušenstvo výrobku. Ak budete používať externý riad, uprednostnite tmavý, nepriľňavý a žiaruvzdorný riad.
- Ak je v tabuľke varenia odporúčané predhrievanie, nezabudnite jedlo vložiť do rúry až po predhriatí.
- Ak budete variť pomocou kuchynského riadu na drôtenom grile, umiestnite ho do stredu drôteného grilu, nie k zadnej stene.
- Všetky materiály použité pri príprave pečiva musia byť čerstvé a mať izbovú teplotu.
- Stav tepelnej úpravy potravín sa môže lísiť v závislosti od množstva potravín a veľkosti kuchynského riadu.
- Kovové, keramické a sklenené formy predlžujú čas pečenia a spodné povrhy pečiva nie sú rovnomerne hnedé.
- Ak používate papier na pečenie, na spodnom povrchu potravín možno pozorovať malé zhnednutie. V takejto situácii môže byť potrebné predĺžiť dobu pečenia približne o 10 minút.

- Hodnoty uvedené v tabuľkách na pečenie sú stanovené ako výsledok testov vykonaných v našich laboratóriách. Hodnoty vhodné pre vás sa môžu od týchto hodnôt lísiť.
- Potraviny umiestnite na príslušnú poličku odporúčanú v tabuľke varenia. Spodná polica rúry je označená ako polica 1.

### **Tipy na pečenie koláčov**

- Ak je koláč príliš suchý, zvýšte teplotu o 10 °C a skráťte čas pečenia.
- Ak je koláč vlhký, použite malé množstvo tekutiny alebo znížte teplotu o 10 °C.
- Ak je vrch koláča spálený, položte ho na spodnú policu, znížte teplotu a predlžte čas pečenia.
- Ak je vnútro koláča dobre prepečené, ale zvonka je lepkavé, použite menej tekutiny, znížte teplotu a predlžte čas pečenia.

### **Tabuľka pečenia na pečivo a jedlo v rúre**

#### **Návrhy na pečenie s jedným plechom**

Potraviny	Príslušenstvo na použitie	Prevádzková funkcia	Poloha police	Teplota (°C)	Čas pečenia (min) (cca)
Koláč na plechu	Štandardný plech *	Horné a spodné ohrevanie	3	180	30 ... 45
Koláč vo forme	Forma na tortu na drôtenom grile **	Ohrevanie ventilátorom	2	180	30 ... 40
Koláčiky	Štandardný plech *	Horné a spodné ohrevanie	3	160	25 ... 35
Koláčiky	Štandardný plech *	Ohrevanie ventilátorom	3	150	25 ... 35
Piškótový múčnik	Okrúhlá tortová forma s priemerom 26 cm so svorkou na drôtenom grile **	Horné a spodné ohrevanie	2	150	30 ... 40
Piškótový múčnik	Okrúhlá tortová forma s priemerom 26 cm so svorkou na drôtenom grile **	Ohrevanie ventilátorom	2	150	35 ... 45
Koláčiky	Plech na pečivo *	Horné a spodné ohrevanie	3	170	25 ... 40
Koláčiky	Plech na pečivo *	Ohrevanie ventilátorom	3	170	20 ... 30
Lístkové cesto	Štandardný plech *	Horné a spodné ohrevanie	2	200	30 ... 40
Lístkové cesto	Štandardný plech *	Spodné / horné ohrevanie pomocou ventilátora	2	180	35 ... 45

### **Tipy pre pečivo**

- Ak je cesto príliš suché, zvýšte teplotu o 10 °C a skráťte čas pečenia. Pláty cesta navlhčíte omáčkou pozostávajúcou zo zmesi mlieka, oleja, vajca a jogurtu.
- Ak sa cesto peče pomaly, dbajte na to, aby hrúbka pripraveného cesta nepretiekla cez plech.
- Ak je cesto na povrchu hnedé, ale dno nie je upečené, uistite sa, že množstvo omáčky, ktoré použijete na cesto, nie je na dne cesta príliš veľké. Na rovnometerné zhedenutie sa snažte omáčku rovnomerne rozotrieť medzi pláty cesta a pečivo.
- Pečivo pečte v polohe a pri teplote zodpovedajúcej tabuľke varenia. Ak spodok ešte nie je dostatočne prepečený, na ďalšie pečenie ho umiestnite na spodnú poličku.

Potraviny	Príslušenstvo na použitie	Prevádzková funkcia	Poloha police	Teplota (°C)	Čas pečenia (min) (cca)
Buchta	Štandardný plech *	Horné a spodné ohrievanie	2	200	20 ... 35
Buchta	Štandardný plech *	Ohrievanie ventilátorom	3	180	20 ... 30
Cely chlieb	Štandardný plech *	Horné a spodné ohrievanie	3	200	30 ... 45
Cely chlieb	Štandardný plech *	Ohrievanie ventilátorom	3	200	30 ... 40
Lasagne	Sklenená / kovová obdĺžniková nádoba na drôtenom grile **	Horné a spodné ohrievanie	2 alebo 3	200	30 ... 45
Jablkový koláč	Okrúhla čierna kovová forma, priemer 20 cm na drôtenom grile **	Horné a spodné ohrievanie	2	180	50 ... 70
Jablkový koláč	Okrúhla čierna kovová forma, priemer 20 cm na drôtenom grile **	Ohrievanie ventilátorom	3	170	50 ... 65
Pizza	Štandardný plech *	Horné a spodné ohrievanie	3	280	5 ... 9
Pizza	Štandardný plech *	Funkcia „pizza“	2	280	5 ... 10

P prípade každého jedla sa odporúča predohrev.

\*Toto príslušenstvo vás spotrebič nemusí obsahovať.

\*\*Toto príslušenstvo nie je súčasťou produktu. Sú to komerčne dostupné doplnky.

### Návrhy na varenie s dvoma podnosmi

Potraviny	Príslušenstvo na použitie	Prevádzková funkcia	Poloha police	Teplota (°C)	Čas pečenia (min) (cca)
Koláčiky	2-Štandardný plech * 4-Plech na pečivo *	Ohrievanie ventilátorom	2 - 4	150	25 ... 35
Koláčiky	2-Štandardný plech * 4-Plech na pečivo *	Ohrievanie ventilátorom	2 - 4	170	25 ... 35
Lístkové cesto	1-Štandardný plech * 4-Plech na pečivo *	Ohrievanie ventilátorom	1 - 4	180	40 ... 50
Buchta	2-Štandardný plech * 4-Plech na pečivo *	Ohrievanie ventilátorom	2 - 4	180	20 ... 30

P prípade každého jedla sa odporúča predohrev.

\*Toto príslušenstvo váš spotrebič nemusí obsahovať.

\*\*Toto príslušenstvo nie je súčasťou produktu. Sú to komerčne dostupné doplnky.

SK

## Tabuľka pečenia s prevádzkovou funkciou

### "Ekologicke ohrievanie ventilátorm"

- Po začatí pečenia v prevádzkovej funkcií "Ekologicke ohrievanie ventilátorm" ne-meňte nastavenie teploty.
- Počas pečenia v prevádzkovej funkcií "Ekologicke ohrievanie ventilátorm" ne-otvárajte dverka rúry. Ak sa dvierka neot-

voria, vnútorná teplota je optimalizovaná na úsporu energie a táto teplota sa môže lísiť od teploty zobrazenej na displeji.

- V prevádzkovej funkcií "Ekologicke ohrievanie ventilátorm" neuskutočňujte predohrev.

Potraviny	Príslušenstvo na použitie	Poloha police	Teplota (°C)	Čas pečenia (min) (cca)
Koláčiky	Štandardný plech *	3	160	25 ... 35
Koláčiky	Štandardný plech *	3	180	25 ... 35
Lístkové cesto	Štandardný plech *	3	200	45 ... 55
Buchta	Štandardný plech *	3	200	35 ... 45

\* Toto príslušenstvo váš spotrebič nemusí obsahovať.

## 6.1.2 Mäso, ryby a hydina

### klúčové body týkajúce sa grilovania

- Pred pečením celého kurčaťa, morky a veľkých kusov mäsa ho ochuťte citrónou šťavou a korením, čím sa zvýši výkon pečenia.
- Vykostené mäso sa pripravuje o 15 až 30 minút dlhšie ako filé vyprážaním.

- Na každý centimeter hrúbky mäsa by ste mali počítať s približne 4 až 5 minútami varenia.
- Po uplynutí času varenia nechajte mäso v rúre približne 10 minút. Šťava z mäsa sa lepšie rozloží do vyprážaného mäsa a pri krájaní mäsa nevyteká.
- Ryby by sa mali umiestniť na strednú alebo nízku úroveň police v žiaruvzdomnom tanieri.
- Odporúčané pokrmy v tabuľke varenia pripravujte s jedným podnosom.

## Tabuľka varenia pre mäso, ryby a hydinu

Potraviny	Príslušenstvo na použitie	Prevádzková funkcia	Poloha police	Teplota (°C)	Čas pečenia (min) (cca)
Steak (celý) / Roštenka (1 kg)	Štandardný plech *	Spodné / horné ohrievanie pomocou ventilátora	3	15 minúty 250/ max, po 180 ... 190	60 ... 80
Jahňacie kolienko (1,5-2 kg)	Štandardný plech *	Spodné / horné ohrievanie pomocou ventilátora	3	170	85 ... 110
Vyprážané kura (1,8-2 kg)	Drôtené mreže * Jeden plech položte na spodnú poličku.	Spodné / horné ohrievanie pomocou ventilátora	2	15 minúty 250/ max, po 190	60 ... 80
Vyprážané kura (1,8-2 kg)	Drôtené mreže * Jeden plech položte na spodnú poličku.	Ohrievanie ventilátorom	2	200 ... 220	60 ... 80

Potraviny	Príslušenstvo na použitie	Prevádzková funkcia	Poloha police	Teplota (°C)	Čas pečenia (min) (cca)
Vyprážané kura (1,8-2 kg)	Drôtené mreže * Jeden plech položte na spodnú poličku.	Funkcia „3D“	2	15 minúty 250/max, po 190	60 ... 80
Morčacina (5,5 kg)	Štandardný plech *	Spodné / horné ohrievanie pomocou ventilátora	1	25 minúty 250/max, po 180 ... 190	150 ... 210
Morčacina (5,5 kg)	Štandardný plech *	Funkcia „3D“	1	25 minúty 250/max, po 180 ... 190	150 ... 210
Ryby	Drôtené mreže * Jeden plech položte na spodnú poličku.	Spodné / horné ohrievanie pomocou ventilátora	3	200	20 ... 30
Ryby	Drôtené mreže * Jeden plech položte na spodnú poličku.	Funkcia „3D“	3	200	20 ... 30

SK

P prípade každého jedla sa odporúča predohrev.

\*Toto príslušenstvo váš spotrebič nemusí obsahovať.

\*\*Toto príslušenstvo nie je súčasťou produktu. Sú to komerčne dostupné doplnky.

### 6.1.3 Grilovanie

Červené mäso, ryby a hydinové mäso pri grilovaní rýchlo zhnednú, držia krásnu kôrku a nevysušujú sa. Na grilovanie sú obzvlášť vhodné filé, mäso na špíze, klobásy, ako aj šťavnatá zelenina (paradajky, cibuľa atď.).

#### Všeobecné upozornenia

- Potraviny nevhodné na grilovanie predstavujú nebezpečenstvo požiaru. Grilujte len potraviny, ktoré sú vhodné na silný oheň z grilu. Potraviny tiež neumiestňujte príliš daleko do zadnej časti grilu. Ide o najhorúcejšiu oblasť a mastné potraviny sa môžu vznietať.
- Počas grilovania zatvorte dvierka rúry.** Nikdy negrilujte s otvorenými dvierkami rúry. Horúce povrchy môžu spôsobiť popáleniny!

#### Kľúčové body grilu

- Na gril pripravujte čo najviac potravín podobnej hrúbky a hmotnosti.
- Kusy určené na grilovanie umiestnite na drôtený rošt alebo drôtenú grilovaciu tacu tak, že ich rozložíte bez toho, aby ste prekročili rozmery ohrievača.
- V závislosti od hrúbky grilovaných kúskov sa časy grilovania uvedené v tabuľke môžu lísiť.
- Posuňte drôtený gril alebo drôtený grilovací podnos na požadovanú úroveň v rúre. Ak pečiete na drôtenom grile, posuňte plech do rúry na spodnú poličku, aby sa zachytávali oleje. Plech do rúry, ktorý budete posúvať, musí mať takú veľkosť, aby pokryl celú plochu grilu. Tento plech sa nemusí dodávať spolu s výrobkom. Do plechu na pečenie dajte trochu vody, aby sa dal ľahko čistiť.

## Grilovací stôl

SK

Potraviny	Príslušenstvo na použitie	Poloha police	Teplota (°C)	Čas pečenia (min) (cca)
Ryby	Drôtené mreže	4 - 5	250	20 ... 25
Kuracie kúsky	Drôtené mreže	4 - 5	250	25 ... 35
Fašírka (teľacie mäso) - 12 čiastka	Drôtené mreže	4	250	20 ... 30
Jahňacie kotlety	Drôtené mreže	4 - 5	250	20 ... 25
Steak - (kocky mäsa)	Drôtené mreže	4 - 5	250	25 ... 30
Teľacie kotlety	Drôtené mreže	4 - 5	250	25 ... 30
Gratinovaná zelenina	Drôtené mreže	4 - 5	220	20 ... 30
Toastovaný chlieb	Drôtené mreže	4	250	1 ... 3

U všetkých grilovaných jedál sa odporúča predhriat rúru na 5 minút.  
Po 1/2 celkového času grilovania kúsky jedla otočte.

### 6.1.4 Funkcia plynkého vyprážania alebo vyprážania bez oleja

Vo funkcií "Airfry" môžete v rúre vykonávať plynké vyprážanie alebo vyprážanie bez oleja pomocou horúceho vzduchu.

#### Všeobecné upozornenia

- Pozrite si odporúčanú tabuľku na pečenie pre funkciu "Airfry".
- Na túto funkciu použite fritovací rošt (Airfry), ktorý je súčasťou výrobku.
- Ak chcete dosiahnuť dobrý výsledok vyprážania, umiestnite potraviny na fritovači kôš tak, aby sa neprekryvali.

- Na spodnú poličku rúry položte plech, aby sa počas vyprážania zachytával olej. Do vloženého plechu vložte žiaruvzdorný papier na pečenie alebo podobný materiál odporúčaný na použitie v rúre.
- Ak sa na spodnej polici nepoužíva podnos, akýkoľvek kvapkajúci olej alebo iné látky z potravín môžu spôsobiť silný dym a dokonca aj plamene.
- Funkciu "Funkcia „3D“" môžete použiť na urýchlenie predhrievania. Po dokončení predhrievania prepnite na funkciu "Airfry".

#### Fritovací stôl pre funkciu "Airfry"

Potraviny	Prevádzková funkcia	Poloha police	Teplota (°C)	Čas pečenia (min) (cca)	Odporúčané množstvo
Domáce zemiaky*	Airfry	3	220	20 ... 40	200-1000 g
Mrazené zemiaky**	Airfry	3	220	15 ... 35	200-1400 g
Kuracie stehná/kridla	Airfry	3	220	20 ... 40	500-1500 g
Kuracie prsia	Airfry	3	220	30 ... 40	200-700 g
Celé kura	Airfry	3	15 minút 250/max potom 190	60 ... 80	1800-2000 g
Mrazený nuget**	Airfry	3	220	15 ... 25	400-1000 g
Fašírka	Airfry	3	220	20 ... 30	20-25 ks
Celá ryba	Airfry	3	220	15 ... 25	2-5 ks
Mrazené chrumkavé ryby ** (rybie prsty)	Airfry	3	220	15 ... 25	500-1500 g
Mrazené pečivo**	Airfry	3	220	25 ... 35	200-800 g (10-40 ks)
Mrazená pizza**	Airfry	3	220	10 ... 20	2-4 ks
Klobása	Airfry	3	220	15 ... 25	10-20 ks

Potraviny	Prevádzková funkcia	Poloha police	Teplota (°C)	Čas pečenia (min) (cca)	Odporučané množstvo
Miešaná zelenina	Airfry	3	220	20 ... 25	400-1000 g
Mafín	Airfry	3	220	25 ... 35	20-25 ks
Plnená paprika	Airfry	3	220	25 ... 35	20-25 ks

\* Zemiaky podržte 30 minút vo vode, osušte a pridajte ¼ až 1 polievkovú lyžicu oleja.

\*\* Predohrev

## 6.1.5 Testovanie potravín

- Potraviny v tejto tabuľke varenia sú prípravené podľa normy EN 60350-1, aby sa uľahčilo testovanie výrobku pre kontrolné ústavy.

### Tabuľka na varenie testovacích jedál

#### Návrhy na pečenie s jedným plechom

Potraviny	Príslušenstvo na použitie	Prevádzková funkcia	Poloha police	Teplota (°C)	Čas pečenia (min) (cca)
Krehké pečivo (sladké pečivo)	Štandardný plech *	Horné a spodné ohrievanie	3	140	20 ... 30
Krehké pečivo (sladké pečivo)	Štandardný plech *	Ohrievanie ventilátorom	Pri modeloch s drôtenými poličkami :3 Pri modeloch bez drôtených políc :2	140	15 .. 25
Koláčiky	Štandardný plech *	Horné a spodné ohrievanie	3	160	25 ... 35
Koláčiky	Štandardný plech *	Ohrievanie ventilátorom	3	150	25 ... 35
Piškótový múčnik	Okrúhla tortová forma s priemerom 26 cm so svorkou na drôtenom grile **	Horné a spodné ohrievanie	2	150	30 ... 40
Piškótový múčnik	Okrúhla tortová forma s priemerom 26 cm so svorkou na drôtenom grile **	Ohrievanie ventilátorom	2	150	35 ... 45
Jablkový koláč	Okrúhla čierna kovová forma, priemer 20 cm na drôtenom grile **	Horné a spodné ohrievanie	2	180	50 ... 70
Jablkový koláč	Okrúhla čierna kovová forma, priemer 20 cm na drôtenom grile **	Ohrievanie ventilátorom	3	170	50 ... 65

P prípade každého jedla sa odporúča predohrev.

\*Toto príslušenstvo váš spotrebič nemusí obsahovať.

\*\*Toto príslušenstvo nie je súčasťou produktu. Sú to komerčne dostupné doplnky.

## Návrhy na varenie s dvoma podnosmi

SK

Potraviny	Príslušenstvo na použitie	Prevádzková funkcia	Poloha police	Teplota (°C)	Čas pečenia (min) (cca)
Koláčiky	2-Štandardný plech * 4-Plech na pečivo *	Ohrievanie ventilátorom	2 - 4	150	25 ... 35
Krehké pečivo (sladké pečivo)	2-Štandardný plech * 4-Plech na pečivo *	Ohrievanie ventilátorom	2 - 4	140	15 ... 25

P prípade každého jedla sa odporúča predohrev.

\*Toto príslušenstvo váš spotrebič nemusí obsahovať.

\*\*Toto príslušenstvo nie je súčasťou produktu. Sú to komerčne dostupné doplnky.

## Grilovanie

Potraviny	Príslušenstvo na použitie	Poloha police	Teplota (°C)	Čas pečenia (min) (cca)
Fašírka (teľacie mäso) - 12 čiastka	Drôtené mreže	4	250	20 ... 30
Toastovaný chlieb	Drôtené mreže	4	250	1 ... 3

U všetkých grilovaných jedál sa odporúča predhriat rúru na 5 minút.

Po 1/2 celkového času grilovania kúsky jedla otočte.

## 7 Údržba a čistenie

### 7.1 Všeobecné informácie o čistení

#### Všeobecné upozornenia

- Pred čistením produktu počkajte, kým vyhladne. Horúce povrchy môžu spôsobiť popáleniny!
- Nenanášajte čistiace prostriedky priamo na horúce povrhy. Môže to spôsobiť trvalé škvryny.
- Výrobok by sa mal po každej prevádzke dôkladne vycistiť a vysušiť. Zvyšky potravín sa tak dajú ľahko vycistiť a zabráni sa ich spáleniu pri neskoršom použití produktu. Tým sa predlžuje životnosť prístroja a znižujú sa často sa vyskytujúce problémy.
- Na čistenie nepoužívajte parné čistiace prostriedky.
- Niektoré čistiace prostriedky spôsobujú poškodenie povrchu. Nevhodné čistiace prostriedky sú: bielidlá, čistiace prostriedky obsahujúce amoniak, kyseliny alebo chloridy, parné čistiace prostriedky, pros-

triedky na odstraňovanie vodného kamene, prostriedky na odstraňovanie škvŕn a hrdze, abrazívne čistiace prostriedky (krémové čistiace prostriedky, prášok na drhnutie, krém na drhnutie, abrazívne a škrabacie drhnúce prostriedky, drôt, špongie, čistiace handričky obsahujúce nečistoty a zvyšky čistiacich prostriedkov).

- Pri čistení vykonanom po každom použití nie je potrebný žiadny špeciálny čistiaci materiál. Produkt čistite čistiacim prostriedkom na riad, teplou vodou a mäkkou handričkou alebo špongiou a osušte ho suchou handričkou.
- Uistite sa, že ste po vyčistení ste úplne zotreli všetku zvyšnú tekutinu a okamžite vycistite všetky zvyšky jedla, ktoré okolo vás vystreknu počas varenia.
- Neumývajte žiadnu súčasť vášho spotrebiča v umývačke riadu, pokial nie je uvedené inak v návode na použitie.

## Inox - nerezové povrhy

- Na čistenie nehrdzavejúcich, neoxidová- ných povrchov a rukoväť nepoužívajte čistiace prostriedky obsahujúce kyselinu alebo chlór.
- Nerezový-inoxový povrch môže časom zmeniť farbu. To je normálne. Po každej operácii vyčistite čistiacim prostriedkom vhodným na nehrdzavejúci alebo inoxový povrch.
- Čistite mäkkou mydlovou handričkou a tekutým (neškrabajúcim) čistiacim prostriedkom vhodným pre povrhy z nehr- dzavejúcej ocele. Utierajte jedným smerom.
- Odstráňte vápenaté, olejové, škrobové, mliečne a bielkovinové škvry na sklene- ných a inoxových povrchoch okamžite bez čakania. Škvry môžu po dlhšej dobe hrdzavieť.
- Čistiace prostriedky nastriekané/ap- likované na povrch je potrebné ihneď vy- čistiť. Abrazívne čistiace prostriedky ponechané na povrchu spôsobujú, že po- vrch bude biely.

## Smaltované povrhy

- Oblast na pečenie rúry na pečenie musí byť pred čistením vychladnutá. Čistenie horúcich povrchov vedie k nebezpečen- stvu požiaru a poškodeniu smaltovaným povrhom.
- Po každom použití smaltované povrhy očistite čistiacim prostriedkom na riad, teplou vodou a mäkkou handričkou alebo špongiou a osušte ich suchou handrič- kou.
- V prípade pretrvávajúcich škvŕn môžete použiť čistiaci prostriedok na rúry a grily odporúčaný na webovej stránke značky vášho produktu a hladkú čistiacu podlož- ku. Nepoužívajte externy čistič rúry.

## Katalyticke povrhy

- Bočné steny v oblasti varenia môžu byť pokryté iba smaltovanými alebo katalytic- kými stenami. Líši sa v závislosti od modelu.

- Katalyticke steny majú ľahký matný a pó- rovity povrch. Katalyticke steny rúry sa nemajú čistiť.
- Katalyticke povrhy absorbujú olej vďaka svojej pórovitej štruktúre a začnú sa lesknúť, keď je povrch nasýtený olejom, v ta- kom prípade sa odporúča vymeniť diely.

## Sklenené povrhy

- Pri čistení sklenených povrchov nepouží- vajte škrabky z tvrdého kovu a abrazívne čistiace prostriedky. Môžu poškodiť po- vrch skla.
- Spotrebč očistite čistiacim prostriedkom na riad, teplou vodou a handričkou z mikrovlákna určenou pre sklenené povr- chy. Osušte ho suchou handričkou z mikrovlákna.
- Ak po vyčistení zostanú zvyšky saponátu, utrite ho studenou vodou a osušte čistou a suchou handričkou z mikrovlákna. Zvyšky saponátu môžu nabudúce po- škodiť povrch skla.
- Zaschnuté zvyšky na povrchu skla za- žiadnych okolností nečistite zúbkovaný- mi nožmi, drôtenou vatou alebo podobný- mi škrabancami.
- Škvry od vápnika (žlté škvry) na povr- chu skla môžete odstrániť komerčne do- stupným odvápňovacím prostriedkom, odvápňovacím prostriedkom, ako je ocot alebo citrónová šťava.
- Ak je povrch silne znečistený, naneste špongiou na škvru čistiaci prostriedok a počkajte dlho, kým nebude správne fungovať. Potom povrch skla očistite vlhkou handričkou.
- Zmena farby a škvry na povrchu skla sú normálne a nejde o chyby.

## Plastové diely a lakované povrhy

- Plastové diely a lakované povrhy očisti- te čistiacim prostriedkom na riad, teplou vodou a mäkkou handričkou alebo špongiou a osušte ich suchou handričkou.
- Nepoužívajte škrabky z tvrdého kovu a drsné čistiace prostriedky. Môžu po- škodiť povrhy.

- Dbajte na to, aby kíby komponentov produktu nezostali vlhké a saponátové. V opačnom prípade môže na týchto spojoch dôjsť ku korózii.

## 7.2 Čistiace príslušenstvo

Príslušenstvo výrobku nevkladajte do umývačky riadu, pokiaľ nie je v návode na použitie uvedené inak.

### Čistenie Fritovacieho grilu (Airfry)

Kôš grilu môžete umývať v umývačke riadu. Pre kôš sa odporúča intenzívne umývanie v dolnom koši umývačky riadu. Drôtený rám, do ktorého sa vkladá kôš, nie je vhodný na umývanie v umývačke riadu. Drôtený rám čistite čistiacim prostriedkom na riad, tepiou vodou a mäkkou handričkou alebo špongiou a osušte ho suchou handričkou.

Po použití Airfry môžete použiť funkciu jednoduchého čistenia parou, ak je k dispozícii, aby ste ľahko vyčistili všetky olejové škvreny vo vnútri.

## 7.3 Čistenie ovládacieho panela

- Pri čistení panelov pomocou ovládača gombíkov utrite panel a ovládače vlhkou mäkkou handričkou a osušte suchou handričkou. Neodstraňujte gombíky a tesnenia zospodu, aby ste vyčistili panel. Môže byť poškodený ovládací panel a gombíky.
- Počas čistenia inox panelov s gombíkovým riadením, okolo gombíkov nepoužívajte čistiace prostriedky na inox. Indikátory okolo ovládacieho gombíka je možné vymazať.
- Dotykové ovládacie panely očistite vlhkou mäkkou handričkou a osušte suchou handričkou. Ak je váš produkt vybavený funkciou blokovania klávesov, pred vykonaním čistenia ovládacieho panela nastavte blokovanie klávesov. V opačnom prípade môže dôjsť k nesprávnej detekcii klávesov.

## 7.4 Čistenie vnútra rúry (priestoru na pečenie)

Postupujte podľa krokov čistenia opísaných v časti "Všeobecné informácie o čistení" podľa typu povrchov vo vašej rúre.

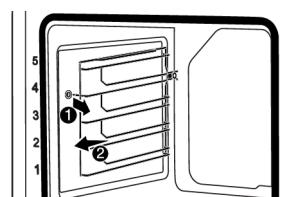
### Čistenie bočných stien rúry

Bočné steny v oblasti varenia môžu byť pokryté iba smaltovanými alebo katalytickými stenami. Líši sa v závislosti od modelu. Ak je na stene katalytický povrch, pozrite si informácie v časti "Katalyticke povrhy".

Ak je váš výrobok modelom s drôtenými policami, pred čistením bočných stien odstráňte drôtené police. Potom dokončite čistenie podľa opisu v časti "Všeobecné informácie o čistení" podľa typu povrchu bočných stien.

### Odstránenie bočných drôtených políc:

- Odstráňte prednú časť drôtenej police ťahaním za bočnú stenu v opačnom smere.
- Potiahnite drôtenú policu smerom k sebe, aby ste ju úplne odstránili.



- Pri opäťovnom pripevnení poličky je potrebné zopakovať postupy použité pri ich demontáži od konca k začiatku.

## 7.5 Vysokoteplotné samocistenie

Rúra je vybavená funkciou pyrolízy. Rúra sa zahreje na teplotu približne 420-480 °C a spaľuje, kým sa existujúce nečistoty nezmienia na popol. Môže sa vytvárať silný dym. Zabezpečte dobré vetranie. Čistenie pri vysokej teplote by sa malo vykonávať približne po každých 10 použitiach rúry.

## Všeobecné upozornenia

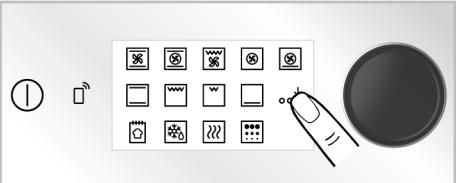
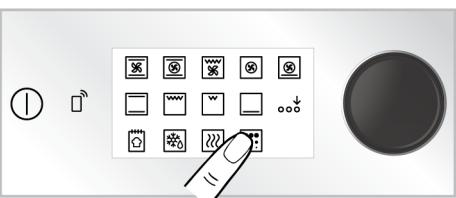


### Horúce povrchy môžu spôsobiť popáleniny!

Počas samočistenia sa výrobku nedotykajte a nepúšťajte k nemu deti. Pred odstránením zvyškov počkajte aspoň 30 minút.

- Pred použitím funkcie pyrolízy odstráňte všetko príslušenstvo, teleskopickú policu a bočné police (ak existujú). V prípade ich neodstránenia, sa príslušenstvo a bočné drôtené police poškodia.
- Ak je váš výrobok vybavený pyro odolným príslušenstvom (odolné voči samočisteniu pri vysokej teplote), nemusíte toto príslušenstvo z rúry vyberať. V časti s príslušenstvom je uvedené, či je vaše príslušenstvo chránené proti chemikáliám. Ak nie je uvedené inak, vaše príslušenstvo nie je odolné voči vysokým teplotám. Pred samočistením musí byť z rúry odstránené, aby nedošlo k jeho poškodeniu.
- Tesnenie dverí nečistite. Tesnenie zo sklenených vlákien je veľmi jemné a ľahko sa poškodí. Ak je tesnenie dverí poškodené, vymeňte ho za nové z autorizovaného servisu.

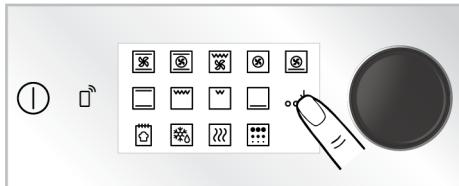
### Spustenie funkcie pyrolízy:

- Odstráňte všetko príslušenstvo z vnútra rúry. Pri modeloch s drôtenými policami nezabudnite odstrániť drôtenú policu.
  - Pred začatím čistenia očistite vonkajšie povrchy rúry a zvyšky jedla vo vnútri rúry mydlovou handričkou.
  - Podľa stavu znečistenia rúry vyberte funkciu "Pyrolíza" alebo "Pyrolíza - ekonomický režim". Ak vaša rúra nie je veľmi znečistená, odporúčame použiť funkciu "Pyrolíza - ekonomický režim". Táto funkcia zaberie menej času ako funkcia "Pyrolízavariable". Ak je rúra veľmi znečistená, funkcia Pyrolíza - ekonomický režim" nemusí byť doстатocná. V takom prípade ju vycistite pomocou funkcie "Pyrolíza".
  - Zapnite rúru dotykom tlačidla ①.
  - Prevádzkové funkcie spodného radu aktivujte dotykom "Aktivácia extra funkcie" na displeji funkcií.
- 
- Dotknite sa položky "Pyrolíza" v dolnom riadku na displeji funkcií.
- 
- na displeji sa zobrazí úroveň pyrolízy "HI" a čas "02:00".
- 
- Spustite čistenie dotykom tlačidla ►||.
- ⇒ Čistenie sa spustí a na displeji sa zobrazí doba samočistenia . Túto dobu nie je možné zmeniť
- Ked' rúra po spustení pyrolízy dosiahne určitú teplotu, na displeji časovača sa zobrazí symbol zámku ⑥ a dvierka rúry nie je možné otvoriť. Nevyvíjajte na rúčku silu, aby ste dvierka odblokovali, kým sa čistiaci proces nedokončí a symbol na displeji nezmizne.
  - Po dokončení procesu čistenia sa na displeji zobrazí „Koniec“. Vypnite rúru dotykom tlačidla ①.
  - Ked' na displeji zmizne symbol ⑥ , odstráňte zvyšné usadeniny octovou vodou.

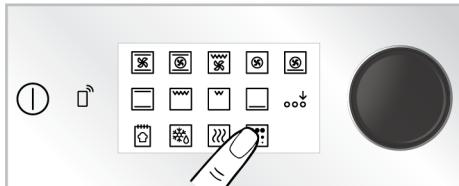
## Pyrolýza - ekonomický režim

Ak vaša rúra nie je veľmi znečistená, odporúčame použiť funkciu "Pyrolýza - ekonomický režim". Táto funkcia zaberie menej času ako funkcia "Pyrolýzavariable". Ak je rúra veľmi znečistená, funkcia Pyrolýza - ekonomický režim nemusí byť dostatočná. V takom prípade ju vyučistite pomocou funkcie "Pyrolýza".

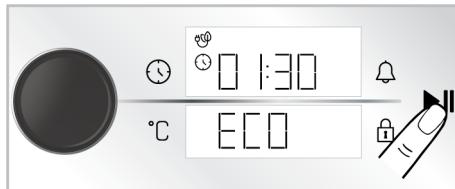
1. Odstráňte všetko príslušenstvo z vnútra rúry. Pri modeloch s drôtenými policami nezabudnite odstrániť drôtenú polici.
2. Pred začatím čistenia očistite vonkajšie povrhy rúry a zvyšky jedla vo vnútri rúry mydlovou handričkou.
3. Zapnite rúru dotykom tlačidla ①.
4. Prevádzkové funkcie spodného radu aktivujte dotykom "Aktivácia extra funkcie" na displeji funkcií.



5. Dotknite sa položky "Pyrolýza" v dolnom riadku na displeji funkcií.



6. Dotknite sa položky "Pyrolýza" na displeji funkcií.
  7. Spustite čistenie dotykom tlačidla ►||.
- ⇒ Čistenie sa spustí a na displeji sa zobrazí doba samočistenia. Túto dobu nie je možné zmeniť.



8. Keď rúra po spustení pyrolýzy dosiahne určitú teplotu, na displeji časovača sa zobrazí symbol zámku 🔒 a dvierka rúry nie je možné otvoriť. Nevyvíjajte na rúčku silu, aby ste dvierka odblokovali, kým sa čistiaci proces nedokončí a symbol na displeji nezmizne.
9. Po dokončení procesu čistenia sa na displeji zobrazí „Koniec“. Vypnite rúru dotykom tlačidla ①.
10. Keď na displeji zmizne symbol 🔒, odstráňte zvyšné usadeniny octovou vodou.

## 7.6 Čistenie dvierok rúry

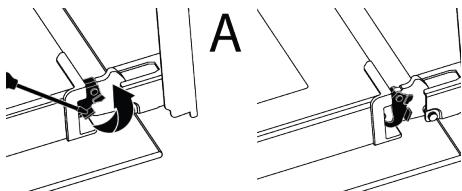
Dvere rúry a sklá dvierok môžete demontať a vyčistiť ich. Postup demontáže dvierok a okien je vysvetlený v častiach "Demontáž dvierok rúry" a "Demontáž vnútorných skiel dvierok". Po vybratí vnútorných skiel dverí ich vyčistite pomocou prostriedku na umývanie riadu, teplej vody a mäkkej handričky alebo špongie a vysušte ich suchou handričkou. Zvyšky vodného kameňa, ktoré sa môžu vytvoriť na skle rúry, utrite octom a opláchnite sklo.

**i** Na čistenie dvierok a skla rúry nepoužívajte drsné abrázívne čistiace prostriedky, kovové škrabky, drôtu a vlnu ani bieliacie materiály.

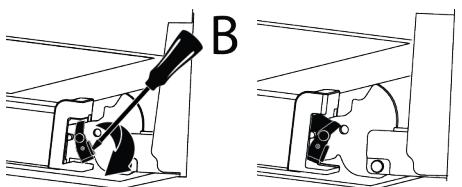
### Odstránenie dvierok rúry

1. Otvorte dvierka rúry.
2. Otvorte svorky v zásuvke závesu predných dverí vpravo a vľavo zatlačením smerom nadol, ako je znázornené na obrázku.

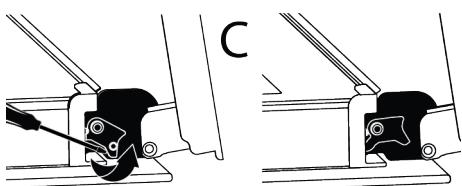
3. Typy závesov sa líšia podľa modelu výrobku ako typy (A), (B), (C). Nasledujúce obrázky ukazujú, ako otvoriť jednotlivé typy závesov.
4. Záves typu (A) je k dispozícii pre bežné typy dverí.



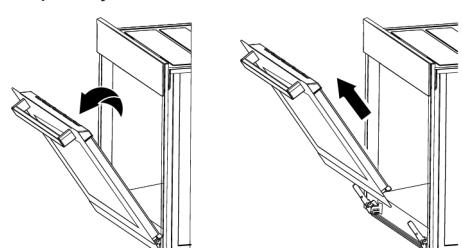
5. Záves typu (B) je k dispozícii pre typy dverí s mäkkým zatváraním.



6. Záves typu (C) je k dispozícii v typoch dverí s mäkkým otváraním/zatváraním.



7. Dvere rúry dajte do polootvorenej polohy.



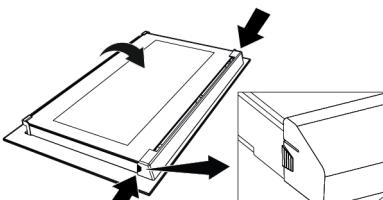
8. Vytiahnite odstránené dvere smerom nahor, aby sa uvoľnili z pravého a ľavého závesu, a vyberte ich.

**i** Pri opäťovnom pripojení dverí je potrebné zopakovať postupy použité pri ich demontáži od konca k začiatku. Pri montáži dverí nezabudnite zatvoriť svorky na zásuvke závesu.

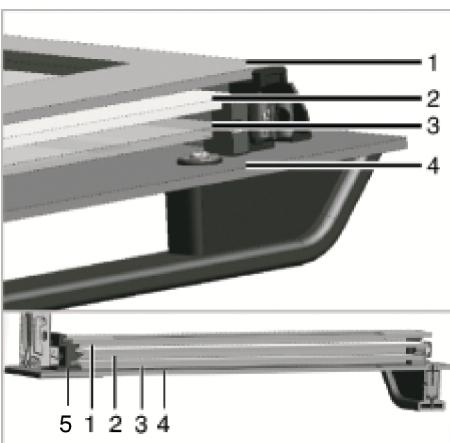
## 7.7 Odstránenie vnútorného skla dverí rúry

Vnútorné sklo predných dverí výrobku sa môže z dôvodu čistenia odstrániť.

1. Otvorte dvierka rúry.



2. Plastový komponent pripojený na hornej časti predných dverí potiahnite k sebe súčasným zatlačením na tlakové body na oboch stranách komponentu a vyberte ho.



1 Vnútorné sklo

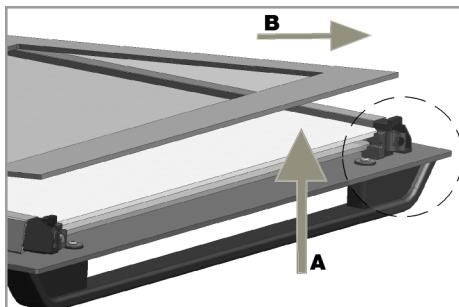
3 Tretie vnútorné sklo

2 Druhé vnútorné sklo

4 Vonkajšie sklo

- 5 Plastová štrbina na sklo - spodná časť

3. Ako je znázornené na obrázku, jemne nadvihnite najvnútorejšie sklo smerom k "A" a potom ho vyberte ľahom smerom k "B".



4. Rovnaký postup zopakujte aj pri odstraňovaní druhého a tretieho skla.



Prvým krokom preskupenia dverí je výmena druhého a tretieho skla (2, 3). Ako je znázornené na obrázku, umiestnite skosený okraj skla tak, aby sa stretol so skoseným okrajom plastového otvoru.

Poradie upevnenia druhého a tretieho vnútorného skla nie je dôležité, pretože sú zameniteľné.

Pri upevňovaní najvnútorejšieho skla (1) dávajte pozor, aby ste potlačenú stranu skla umiestnili na druhé vnútorné sklo. Je veľmi dôležité, aby sa spodné rohy všetkých vnútorných skiel stretli so spodnými plastovými drážkami (5). Zatlačte plastový komponent smerom k rámu, kým sa neozve "cvaknutie".

**i** Po vyčistení sa musia všetky sklá opäť zložiť.

## 7.8 Čistenie lampy rúry

V prípade, že sa sklenené dvierka lampy rúry na pečenie znečistia; vyčistite ich pomocou prostriedku na umývanie riadu, teplej vody a mäkkej handričky alebo špongie a vysušte suchou handričkou. V prípade poruchy lampy rúry môžete lampa rúry vymeniť podľa nasledujúcich častí.

### Výmena lampy rúry

#### Všeobecné upozornenia

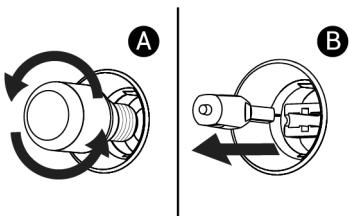
- Aby ste predišli riziku úrazu elektrickým prúdom, pred výmenou lampy rúry odpojte výrobok a počkajte, kým rúra vychladne. Horúce povrhy môžu spôsobiť popáleniny!
- Táto rúra je napájaná žiarovkou s výkonom menším ako 40 W, výškou menšou ako 60 mm a priemerom menším ako 30 mm alebo halogénovou žiarovkou s päticou G9 s výkonom menším ako 60 W. Žiarovky sú vhodné na prevádzku pri teplotách nad 300 °C. Lampy do rúry sú k dispozícii v autorizovaných servisoch alebo u licencovaných technikov. Tento výrobok obsahuje žiarovku energetickej triedy G.
- Poloha lampy sa môže lísiť od polohy zobrazenej na obrázku.
- Lampa použitá v tomto výrobku nie je vhodná na použitie pri osvetľovaní domách miestností. Účelom tejto lampy je pomôcť používateľovi vidieť potravínarske výrobky.
- Svetidlá použité v tomto výrobku musia odolávať extrémnym fyzikálnym podmienkam, napríklad teplotám nad 50 °C.

#### Ak má vaša rúra na pečenie okrúhlú lampa,

- Odpojte výrobok od elektrickej energie.
- Odstráňte sklenený kryt otočením proti smeru hodinových ručičiek.



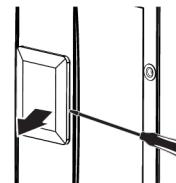
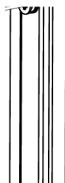
3. Ak je lampa rúry typu (A) znázornená na obrázku nižšie, otočte lampa rúry podľa obrázka a vymeňte ju za novú. Ak ide o model typu (B), vytiahnite ju podľa obrázka a vymeňte ju za novú.



4. Nasadte späť sklenený kryt.

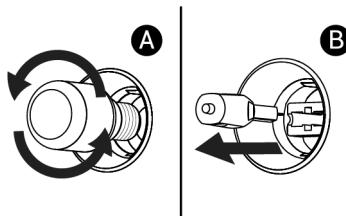
**Ak má vaša rúra štvorcovú lampu,**

1. Odpojte výrobok od elektrickej energie.
2. Odstráňte drôtené police podľa popisu.



3. Skrutkovačom nadvihnite ochranný sklenený kryt lampy. Najprv odstráňte skrutku, ak je na štvorcovej lampe vo vašom produkte skrutka.

4. Ak je lampa rúry typu (A) znázornená na obrázku nižšie, otočte lampa rúry podľa obrázka a vymeňte ju za novú. Ak ide o model typu (B), vytiahnite ju podľa obrázka a vymeňte ju za novú.



5. Opäť nasadte sklenený kryt a drôtené police.

## 8 Riešenie problémov

Ak problém pretrváva aj po vykonaní pokynov v tejto časti, obráťte sa na svojho predajcu alebo na autorizovaný servis. Nikdy sa nepokúšajte opraviť svoj výrobok sami.

### Počas prevádzky rúry vychádza para.

- Je normálne, že sa počas prevádzky objavuje para. >>> Toto nie je chyba.

### Počas pečenia sa objavujú kvapky vody

- Para vznikajúca počas varenia kondenzuje, keď sa dostane do kontaktu s chladnými povrchmi mimo výrobku a môžu sa tvoriť kvapky vody. >>> Toto nie je chyba.

### Počas ohrevania a chladnutia výrobku je počut kovové zvuky.

- Kovové časti sa môžu pri zahrievaní rozprínať a vydávať zvuky. >>> Toto nie je chyba.

### Produkt nefunguje.

- Poistka môže byť chybná alebo spálená. >>> Skontrolujte poistky v poistkovej skrinke. V prípade potreby ich zmeňte alebo ich znova aktivujte.
- Spotrebič nemusí byť zapojený do (uzemnennej) zásuvky. >>> Skontrolujte, či je spotrebič zapojený do zásuvky.
- (Ak je na spotrebici časovač) Tlačidlá na ovládacom paneli nefungujú. >>> Ak má váš výrobok zámok tlačidiel, zámok tlačidiel môže byť zapnutý, vypnite zámok tlačidiel.

### Kontrolka rúry sa nerozsvieti.

- Kontrolka rúry môže byť chybná. >>> Vyemeňte lampa rúry.
- Nie je elektrická energia. >>> Uistite sa, že siet' je v prevádzke a skontrolujte poistky v poistkovej skrinke. V prípade potreby vymeňte poistky alebo ich znova aktivujte.

## Rúra sa nezahrieva.

- Rúra nemusí byť nastavená na konkrétnu funkciu pečenia a/alebo teplotu. >>> Nastavte rúru na konkrétnu funkciu pečenia a/alebo teplotu.
- V prípade modelov s časovačom nie je nastavený čas. >>> Nastavte čas.
- Nie je elektrická energia. >>> Uistite sa, že sieť je v prevádzke a skontrolujte poistky vo poistkovej skrinke. V prípade potreby vymeňte poistky alebo ich znova aktivujte.
- Dvierka rúry môžu byť otvorené. >>> Uistite sa, že sú dvierka rúry na pečenie zatvorené. Ak dvierka rúry zostanú otvorené dlhšie ako 5 minút, nastavenie času vykonané pre varenie sa zruší a ohrievače nefungujú.

## (Pre modely s časovačom) Displej časovača bliká alebo symbol časovača zostane otvorený.

- Predtým došlo k výpadku elektrického prúdu. >>> Nastavenie času / Vypnite funkčné gombíky výrobku a opäť ich prepnite do požadovanej polohy.

## Po začatí varenia bliká na displeji symbol ► a ozýva sa zvukové upozornenie.

- Dvierka rúry môžu byť otvorené. >>> Uistite sa, že sú dvierka rúry na pečenie úplne zatvorené. Ak porucha pretrváva, obráťte sa na autorizovaný servis.

## Príkaz, ktorý chcete odoslať z aplikácie „HomeWhiz“, neprechádza. (ak sú splnené podmienky vzdialeného prístupu)

- Vaše spojenie môže byť na chvíľu prerušené. >>> Uistite sa, že je rúra pripojená k bezdrôtovej sieti a vypnite a zapnite aplikáciu.

## Aplikácia „HomeWhiz“ nezobrazuje stav rúry správne.

- Vaše spojenie môže byť na chvíľu prerušené. >>> Uistite sa, že je rúra pripojená k bezdrôtovej sieti a vypnite a zapnite aplikáciu.

## Ak sa po vložení výrobku do aplikácie „HomeWhiz“ zobrazí chybové hlásenie "Pri priradovaní výrobku k vášmu domovu

**alebo zadanej miestnosti došlo k chybe.  
Toto zariadenie patrí do inej domácnosti." alebo ak ste zabudli, ktorom konte „HomeWhiz"**

- Vymažte párovanie podľa pokynov v časti "Vymazanie párovania pripojenej rúry „HomeWhiz" " a zopakujte párovanie výrobku od začiatku.

## Počas inštalácie produktu do aplikácie „HomeWhiz“ sa zobrazí upozornenie "Zistené viaceré siete Bluetooth".

- V prípade, že je v domácnosti viac ako jeden domáci spotrebič nastavený do režimu nastavenia v rovnakom čase a vysielá signál bluetooth, môže sa počas inštalácie do aplikácie „HomeWhiz“ objaviť upozornenie "Zistené viaceré siete Bluetooth". >>> Vypnite inštalačné režimy ostatných spotrebičov a pokračujte v používaní iba jedného spotrebiča so zapnutým inštalačným režimom.

## V aplikácii „HomeWhiz“ sa zobrazujú iné výrazy ako jazyk, ktorý som zadal.

- V prípadoch, keď je výkon internetu nízky, sa v aplikácii homewhiz môžu objaviť výrazy v iných jazykoch, ako sú jazyky, ktoré ste definovali v aplikácii. >>> Toto nie je chyba.



